

E46A1  
E88  
2005/06  
2,1  
QL  
P. gouv.

---

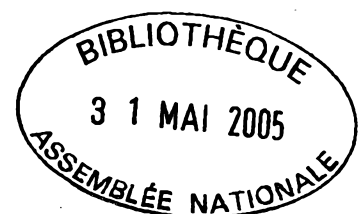
# Étude des crédits 2005 – 2006

---

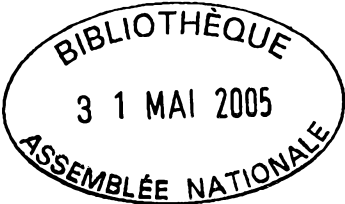
Demandes de renseignements **généraux**  
de l'opposition officielle adressées à la Ministre  
de l'Emploi et de la Solidarité sociale

**Cahier 1 de 2**

Questions 1 à 9  
Questions 11 à 56



CLE	2004-2005			
	ETC AUTORISÉS			BUDGET D'ADMINIST.  (en milliers de dollars)
	Réguliers	Occasionnels	Total	
<b>Région 1 - Bas Saint-Laurent</b>				
Amqui	7,0	-	7,0	447,4
Cabano	10,0	-	10,0	501,2
La Pocatière	7,0	-	7,0	408,3
Matane	10,0	-	10,0	532,5
Mont-Joli	8,0	-	8,0	428,7
Rimouski-Neigette	19,0	-	19,0	877,8
Rivière-du-Loup	11,0	-	11,0	568,1
Trois-Pistoles	4,0	-	4,0	172,3
<b>Région 2 - Saguenay-Lac-St-Jean</b>				
Lac-St-Jean	20,0	-	20,0	1 017,8
Chicoutimi	24,0	-	24,0	1 192,7
Maria-Chapdeleine	9,0	-	9,0	478,2
Jonquière	20,0	-	20,0	1 017,2
La Baie	7,0	-	7,0	406,0
Roberbal	9,0	-	9,0	414,8
<b>Région 3 - Capitale-Nationale</b>				
Baie-Saint-Paul	5,1	-	5,1	254,3
Beauport	12,4	-	12,4	618,0
Charlesbourg	15,6	-	15,6	714,9
La Malbaie	7,9	-	7,9	433,9
Portneuf	11,1	-	11,1	608,3
Vanier-des-Rivières	15,7	-	15,7	784,3
Des Quartiers-Historiques	21,9	-	21,9	1 039,6
Limoilou	16,8	-	16,8	720,3
Sainte-Foy	20,5	-	20,5	967,3
Loretteville	9,9	-	9,9	418,3
La Côte-de-Beaupré	4,8	-	4,8	237,9
<b>Région 4 - Mauricie</b>				
Cap-de-la-Madeleine	17,0	3,0	20,0	945,8
Grand-Mère	6,0	-	6,0	291,4
La Tuque	6,0	1,0	7,0	315,0
Louiseville	7,0	3,0	10,0	440,0
Sainte-Thècle	2,0	1,0	3,0	111,5
Sainte-Geneviève-de-Batiscan	1,0	-	1,0	47,9
Shawinigan	18,0	1,0	19,0	904,8
Trois-Rivières	27,0	4,0	31,0	1 359,7
<b>Région 5 - Estrie</b>				
Asbestos	3,0	-	3,0	165,0
Coaticook	2,0	-	2,0	117,5
East Angus	4,0	-	4,0	220,0
Lac-Mégantic	5,0	-	5,0	232,0
Magog	9,0	-	9,0	517,2
Sherbrooke-Est	15,0	-	15,0	839,0
Sherbrooke-Ouest	15,0	-	15,0	957,6
Windsor	7,0	-	7,0	445,3



CLE	2004-2005			
	ETC AUTORISÉS			BUDGET D'ADMINIST.
	Réguliers	Occasionnels	Total	(en milliers de dollars)
<b>Région 6 - Montréal</b>				
Saint-Léonard, Anjou et Montréal-Est	26,5	-	26,5	1 686,5
Montréal-Nord	24,3	-	24,3	903,8
Pointe-aux-Trembles	9,1	-	9,1	316,2
Pointe-Saint-Charles	13,5	2,0	15,5	1 242,0
Lasalle et Lachine	24,3	1,3	25,6	977,8
Verdun	17,1	1,0	18,1	674,2
Rosemont-Petite-Patrie	9,3	-	9,3	1 007,0
Hochelaga-Maisonneuve	5,7	-	5,7	172,9
Saint-Alexandre	11,1	-	11,1	1 332,2
Plateau-Mont-Royal	9,4	-	9,4	334,4
Saint-Laurent	25,3	-	25,3	1 957,6
Côte-des-Neiges	7,9	-	7,9	370,6
Ouest-de-l'Île	29,0	-	29,0	860,7
Saint-Michel	15,3	-	15,3	1 400,9
Ahuntsic	21,0	-	21,0	656,6
<b>Région 7 - Outaouais</b>			-	
Aylmer	5,4	-	5,4	337,5
Buckingham	6,0	-	6,0	248,0
Campbell's Bay	4,3	-	4,3	241,7
Gatineau	28,9	-	28,9	1 403,1
Hull	18,8	-	18,8	915,7
Maniwaki	8,8	-	8,8	457,0
Papineauville	6,2	-	6,2	337,5
<b>Région 8 - Abitibi-Témiscamingue</b>				
Amos	10,0	-	10,0	569,5
La Sarre	8,8	-	8,8	396,4
Rouyn-Noranda	15,5	-	15,5	763,8
Senneterre	2,1	-	2,1	96,7
Val d'Or	15,2	-	15,2	787,5
Ville-Marie	5,8	-	5,8	310,6
<b>Région 9 - Côte-Nord</b>				
Baje-Comeau	13,1	-	13,1	662,7
Forestville	4,5	-	4,5	177,8
Hâvre-Saint-Pierre	3,9	1,0	4,9	312,8
Les Escoumins	4,2	-	4,2	232,5
Port-Cartier	4,0	-	4,0	196,0
Sept-Îles	12,6	-	12,6	706,0
<b>Région 10 - Nord-du-Québec</b>				
Baie-James	5,9	3,4	9,3	416,1
Chisasibi	-	-	-	-
Inukjuak	-	-	-	-
Kuujuuak	-	-	-	-
<b>Région 11 - Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine</b>				
Avignon	7,0	3,5	10,5	467,0
Bonaventure	9,0	3,0	12,0	481,4
Les Îles-de-la-Madeleine	11,0	1,0	12,0	594,0
Du Rocher-Percé	13,0	4,0	17,0	676,8
La Côte-de-Gaspé	11,0	4,0	15,0	523,9
La Haute-Gaspésie	8,0	2,0	10,0	418,6

CLE	2004-2005			
	ETC AUTORISÉS			BUDGET D'ADMINIST.
	Réguliers	Occasionnels	Total	(en milliers de dollars)
<b>Région 12 - Chaudière-Appalaches</b>				
Les-Chutes-de-la-Chaudière	10,2	-	10,2	537,9
L'Islet	4,0	-	4,0	163,3
Lac Etchemin	3,0	-	3,0	120,4
Lévis	18,8	-	18,8	889,8
Montmagny	8,6	-	8,6	442,2
Saint-Georges	12,8	-	12,8	643,9
Saint-Joseph-de-Beauce	3,0	-	3,0	137,0
Saint-Lazare	4,0	-	4,0	172,5
Sainte-Croix	4,0	-	4,0	166,9
Sainte-Marie	8,2	-	8,2	423,6
Thetford Mines	12,2	-	12,2	612,6
<b>Région 13 - Laval</b>				
Laval-des-Rapides	23,0	-	23,0	993,4
Saint-Vincent-de-Paul	2,0	-	2,0	74,3
Chomedey-Sainte-Dorothée	28,0	-	28,0	1 207,2
Sainte-Rose	3,0	-	3,0	132,3
Direction services aux entreprises (note 1)	16,0	-	16,0	757,3
<b>Région 14 - Lanaudière</b>				
Berthierville	9,3	-	9,3	468,8
Joliette	17,9	-	17,9	960,2
Rawdon	8,4	-	8,4	446,8
Repentigny	16,7	-	16,7	846,3
Saint-Jean-de-Matha	5,0	-	5,0	232,0
Terrebonne	20,1	-	20,1	1 046,5
Sainte-Julienne	10,1	-	10,1	433,2
<b>Région 15 - Laurentides</b>				
Lachute	9,3	-	9,3	473,6
Mirabel - Saint-Janvier	4,2	0,5	4,7	134,1
Mont-Laurier	12,1	2,0	14,1	639,3
Saint-Eustache	15,1	-	15,1	757,5
Saint-Jérôme	23,2	-	23,2	1 184,5
Sainte-Adèle	7,3	-	7,3	228,8
Sainte-Agathe	11,4	-	11,4	684,4
Sainte-Thérèse	21,7	-	21,7	1 197,7



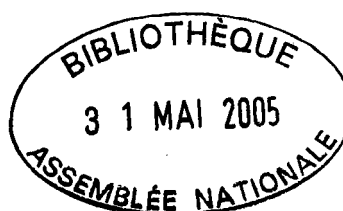
CLE	2004-2005			
	ETC AUTORISÉS			BUDGET D'ADMINIST. (en milliers de dollars)
	Réguliers	Occasionnels	Total	
<b>Région 16 - Montérégie</b>				
Acton Vale	3,9	-	3,9	169,9
La Vallée-du-Richelieu	18,3	-	18,3	855,3
Boucherville	10,4	-	10,4	474,4
Brossard	16,2	-	16,2	717,3
Châteauguay	9,9	-	9,9	903,1
Contrecoeur	1,8	-	1,8	75,0
Brome-Missisquoi	8,2	-	8,2	345,8
Haute-Yamaska	17,6	-	17,6	868,3
Le Haut-St-Laurent	5,6	-	5,6	198,5
Longueuil-Est	15,5	-	15,5	973,0
Longueuil-Ouest	20,5	-	20,5	781,8
Marieville	4,9	-	4,9	125,9
Saint-Constant	12,8	-	12,8	241,0
Saint-Hubert	16,1	-	16,1	808,2
Saint-Hyacinthe	20,7	-	20,7	1 102,7
Le Haut-Richelieu	19,2	-	19,2	1 001,6
Saint-Rémi	4,9	-	4,9	196,0
Sorel	17,2	-	17,2	805,4
Valleyfield	17,6	-	17,6	1 000,3
Vaudreuil-Soulanges	14,6	-	14,6	707,2
Regroupement Haut-Richelieu (note 1)	7,0	-	7,0	501,1
Regroupement Longueuil (note 1)	8,0	-	8,0	394,9
<b>Région 17 - Centre du Québec</b>				
Drummondville	22,5	-	22,5	1 114,3
Bécancour	5,0	-	5,0	235,8
L'Érable	5,0	-	5,0	255,3
Nicolet	7,2	-	7,2	342,8
Victoriaville	13,7	-	13,7	605,1
Note 1: Regroupement pour des services directement liés à la clientèle des CLE.				

Source: Direction de l'administration et de l'information de gestion - Louise Pilon

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**

### Demande de renseignements généraux de l'Opposition officielle

#	Demande de renseignements généraux	Page
1.	Comparaison pour chaque ministère et chaque organisme, par poste budgétaire, entre les crédits 2004-2005 et 2005-2006, compte tenu des modifications administratives apportées lors du remaniement ministériel du 18 février 2005.	1
2.	Organigramme du ministère ou de l'organisme en indiquant pour chaque poste le nom et le titre du titulaire, incluant le numéro de téléphone.	11
3.	Liste de toutes les publications du ministère ou de l'organisme (incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles ainsi qu'une copie de la Déclaration de services au citoyen) : <ul style="list-style-type: none"> <li>- tirage;</li> <li>- coût;</li> <li>- agence de conception;</li> <li>- graphisme;</li> <li>- rédacteur;</li> <li>- imprimeur;</li> <li>- distribution.</li> </ul>	12
4.	Liste des voyages hors Québec depuis le 1 <sup>er</sup> avril 2004 : <ul style="list-style-type: none"> <li>- endroits et dates du départ et du retour;</li> <li>- but du voyage;</li> <li>- personnes rencontrées;</li> <li>- coût;</li> <li>- noms des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre);</li> <li>- pour les organismes, noms des dirigeants et fonctionnaires concernés.</li> </ul>	70
5.	Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, lors de mission à l'étranger : <ul style="list-style-type: none"> <li>- la liste des ententes signées et/ou annoncées;</li> <li>- les détails de ces ententes;</li> <li>- les résultats obtenus à ce jour;</li> <li>- les investissements annoncés.</li> </ul>	84
6.	Les sommes dépensées pour les voyages en avion de chaque membre du Conseil des ministres et des membres des cabinets ministériels au Québec et à l'étranger.	85
7.	Liste des dépenses en publicité (incluant sur Internet) et des articles promotionnels : <ul style="list-style-type: none"> <li>- les sommes dépensées pour l'exercice financier 2004-2005 et les prévisions pour 2005-2006;</li> <li>- firmes de publicité;</li> <li>- mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);</li> <li>- le nom des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;</li> <li>- le but visé par chaque dépense.</li> </ul>	86
8.	Liste des sondages et groupes de discussions effectués durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande des cabinets, des membres du Conseil des ministres, ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent : <ul style="list-style-type: none"> <li>- liste et coût;</li> <li>- copie des soumissions;</li> <li>- copie du questionnaire et du résultat;</li> <li>- firme ayant obtenu le contrat.</li> </ul>	118
9.	Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande d'un ministère ou d'un organisme : <ul style="list-style-type: none"> <li>- liste et coût;</li> <li>- copie des soumissions;</li> <li>- copie des études;</li> <li>- firme ou individu ayant obtenu le mandat;</li> <li>- copie du contrat.</li> </ul>	120



## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**

### Demande de renseignements généraux de l'Opposition officielle

#	Demande de renseignements généraux	Page
10.	<p>Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2004-2005 en indiquant :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- le nom du professionnel ou de la firme;</li> <li>- le mandat et le résultat (rapport ou document final);</li> <li>- le coût;</li> <li>- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);</li> <li>- dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.</li> </ul>	122
11.	<p>Liste des contrats de moins de 25 000 \$ ou de plus de 25 000 \$ octroyés par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2004-2005 à une firme de relations publiques en indiquant :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- le nom du professionnel ou de la firme;</li> <li>- le mandat et le résultat (rapport ou document final);</li> <li>- le coût;</li> <li>- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);</li> <li>- dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.</li> </ul>	488
12.	<p>Pour le cabinet ministériel, le montant, pour l'année 2004-2005, de chacune des dépenses suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- la photocopie;</li> <li>- la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation;</li> <li>- les téléavertisseurs;</li> <li>- le mobilier de bureau;</li> <li>- les distributeurs d'eau de source;</li> <li>- le remboursement des frais de transport;</li> <li>- le remboursement des frais d'hébergement;</li> <li>- le remboursement des frais de repas;</li> <li>- l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement : <ul style="list-style-type: none"> <li>i. au Québec;</li> <li>ii. à l'extérieur du Québec.</li> </ul> </li> </ul>	489
13.	<p>Pour la Direction générale du ministère, le montant, pour l'année 2004-2005, de chacune des dépenses suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- la photocopie;</li> <li>- la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation;</li> <li>- les téléavertisseurs;</li> <li>- le mobilier de bureau;</li> <li>- les distributeurs d'eau de source;</li> <li>- le remboursement des frais de transport;</li> <li>- le remboursement des frais d'hébergement;</li> <li>- le remboursement des frais de repas;</li> <li>- l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement : <ul style="list-style-type: none"> <li>i. au Québec;</li> <li>ii. à l'extérieur du Québec.</li> </ul> </li> </ul>	491
14.	<p>Le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) par ministère, par cabinet ministériel et par organisme pour 2004-2005 ainsi que les prévisions pour 2005-2006, 2006-2007 et 2007-2008 :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- pour chaque catégorie, indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme.</li> </ul>	492
15.	<p>À chacun des mois de l'exercice budgétaire 2004-2005, pour chaque ministère et organisme (par établissement pour le ministère de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'Éducation), et ce, par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) :</p>	496

# **ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**

## Demande de renseignements généraux de l'Opposition officielle

#	Demande de renseignements généraux	Page
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- nombre total de jours de maladie pris par le personnel;</li> <li>- nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);</li> <li>- nombre total de jours de vacances pris par le personnel;</li> <li>- nombre de plaintes pour harcèlement psychologique.</li> </ul>	
16.	<p>Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour chacun des exercices budgétaires depuis le 1<sup>er</sup> avril 2002 :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- évolution des effectifs réguliers par catégories d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);</li> <li>- évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnels en raison de la complexité de la tâche à accomplir;</li> <li>- nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;</li> <li>- nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);</li> <li>- niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;</li> <li>- nombre de départs à la retraite anticipés pour les cinq prochaines années.</li> </ul>	499
17.	<p>Liste des baux pour les espaces loués de la SIQ en indiquant pour chacun d'eux :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- l'emplacement de la location;</li> <li>- la superficie du local loué;</li> <li>- la superficie réellement occupée;</li> <li>- la superficie inoccupée;</li> <li>- le coût de location au mètre carré;</li> <li>- le coût total de ladite location;</li> <li>- les coûts d'aménagement réalisés en 2004-2005, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;</li> <li>- la durée du bail.</li> </ul>	500
18.	<p>Liste des baux auxquels la SIQ a mis fin en 2004-2005 et prévisions 2005-2006.</p>	501
19.	<p>Mise à part la SIQ, la liste des firmes en 2004-2005 de qui sont loués des espaces en indiquant pour chacune d'elles :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- l'emplacement de la location;</li> <li>- la superficie du local loué;</li> <li>- la superficie réellement occupée;</li> <li>- la superficie inoccupée;</li> <li>- le coût de location au mètre carré;</li> <li>- le coût total de ladite location;</li> <li>- les coûts d'aménagement réalisés en 2004-2005, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;</li> <li>- la durée du bail;</li> <li>- le propriétaire et/ou le nom de la firme.</li> </ul>	502
20.	<p>Coûts de déménagement, d'aménagement et travaux effectués dans les cabinets ministériels et dans leur bureau de circonscription du 1<sup>er</sup> avril 2004 au 17 février 2005 et du 18 février 2005 à ce jour.</p>	503
21.	<p>Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres au 1<sup>er</sup> avril 2004 en indiquant pour chaque individu :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- la date de l'entrée en fonction;</li> <li>- le titre de la fonction;</li> <li>- l'adresse du port d'attache;</li> <li>- le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;</li> <li>- la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;</li> <li>- la description de tâches;</li> </ul>	504

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### Demande de renseignements généraux de l'Opposition officielle

#	Demande de renseignements généraux	Page
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet depuis le 1<sup>er</sup> avril 2004;</li> <li>- le nombre total d'employés au cabinet;</li> <li>- le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la fonction occupée;</li> <li>- s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées <u>Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre</u> et <u>Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État</u>.</li> </ul>	
22.	<p>Liste des sommes d'argent versées en 2004-2005 à même le budget discrétionnaire du :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i. ministre;</li> <li>ii. ministère ou de l'organisme, en indiquant : <ul style="list-style-type: none"> <li>- le nom de l'organisme ou de la personne concernée;</li> <li>- la circonscription électorale;</li> <li>- le montant attribué;</li> <li>- le projet visé et le résultat.</li> </ul> </li> </ul>	506
23.	<p>La ventilation détaillée des budgets de dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2003-2004 et 2004-2005; pour chacun des programmes ou des fonds, description sommaire du mode de subvention et les prévisions pour les exercices financiers 2005-2006, 2006-2007 et 2007-2008.</p>	538
24.	<p>Liste du personnel en disponibilité par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) en indiquant :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- le poste initial;</li> <li>- le salaire;</li> <li>- le poste actuel, s'il y a lieu;</li> <li>- la date de la mise en disponibilité;</li> <li>- la prévision 2005-2006 et 2006-2007.</li> </ul>	540
25.	<p>Pour chaque ministère et organisme, le nombre d'occasionnels mis à pied par catégorie d'âge en 2004-2005.</p>	541
26.	<p>Méthodologie employée pour effectuer la planification des départs à la retraite, des embauches et du renouvellement des contrats d'employés occasionnels.</p>	542
27.	<p>Liste du personnel hors structure par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) rémunéré par le ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- nom de la personne;</li> <li>- poste occupé;</li> <li>- salaire;</li> <li>- assignation initiale;</li> <li>- date de l'assignation hors structure;</li> <li>- date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.</li> </ul>	543
28.	<p>Liste du personnel rémunéré par le ministre et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- assignation initiale;</li> <li>- assignation actuelle;</li> <li>- salaire;</li> <li>- date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.</li> </ul>	544
29.	<p>Liste du personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au ministère :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- assignation initiale;</li> <li>- assignation actuelle;</li> <li>- salaire;</li> </ul>	545

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**

### Demande de renseignements généraux de l'Opposition officielle

#	Demande de renseignements généraux	Page
	- date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.	
30.	Liste du personnel par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires) qui reçoit une double rémunération, soit celle rattachée à leur fonction et un revenu d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les régies régionales de la santé et les établissements hospitaliers, en indiquant : - le salaire de la personne; - le montant reçu du régime de retraite.	546
31.	Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, la liste détaillée du matériel informatique (année d'acquisition, modèle et la somme dépensée).	547
32.	Liste de tous les abonnements du ministère et organismes publics ainsi que le coût de chacun : - services Internet d'information; - livres; - journaux; - magazines; - bulletins électroniques et/ou papiers; - clubs privés ou autres; - billets de saison; - etc.	548
33.	Pour chaque site Internet (incluant ceux ces événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site : - le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site; - les coûts de construction du site; - le coût de l'entretien et de la mise à jour; - qui est responsable du contenu sur le site; - quelle est la fréquence moyenne de mise à jour; - le nombre de visiteurs (hits) par mois; - combien de fois le site a-t-il été refait ? Quel a été le coût ? Quels sont les critères qui ont justifié les changements ?	549
34.	Dépenses effectuées en 2004-2005 par chaque ministère ou organisme dans les technologies de l'information : - téléphonie; - matériel informatique; - logiciels; - programmation; - formation.	555
35.	Pour chacun des ministères et organismes publics et parapublics, état d'avancement des travaux relatifs à l'équité salariale.	556
36.	Une liste et une copie de tous les contrats octroyés dans le cadre du processus de réingénierie et de modernisation de l'État ainsi que le montant de chacun de ces contrats.	557
37.	Liste et copie des sondages commandés dans le cadre du processus de réingénierie de l'État ainsi que le montant de chacun de ces contrats.	558
38.	Toutes les études commandées en 2004-2005 sur la privatisation ou l'impartition de services gouvernementaux déjà offerts ou de nouveaux services publics, les contrats liés à ces études, les mandats détaillés, l'échéance prévue et les montants impliqués.	559
39.	Les solutions proposées par chaque ministère ou organisme dans le cadre des travaux portant sur la réingénierie de l'État à la demande du Conseil exécutif, du Conseil du trésor ou des comités formés par le gouvernement.	560

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**

### Demande de renseignements généraux de l'Opposition officielle

<b>#</b>	<b>Demande de renseignements généraux</b>	<b>Page</b>
40.	Pour chaque ministère et organisme, le cas échéant, le nombre de réunions des comités ministériels sur l'organisation du travail.	561
41.	Pour chaque ministère et organisme, les budgets consacrés à la sécurité des ministères, organismes ainsi qu'à leurs installations (interne ou par contrat à l'externe) en 2004-2005 et ceux prévus pour 2005-2006.	562
42.	Toute modification à une directive existante ou toute nouvelle directive s'appliquant à tous les ministères ou organismes, ou particulière à certains ministères ou organismes, à l'égard de la circulation et la confidentialité de l'information ainsi que toutes les sommes investies dans l'application de ces mesures par chacun des ministères et organismes incluant le ministère de la Sécurité publique.	563
43.	Pour chaque ministère et organisme, le nombre et la nature des griefs formulés à l'égard des politiques ministérielles visant à assurer la confidentialité des informations ainsi que le nombre de sanctions imposées aux employés et aux cadres à l'égard de ces mêmes politiques.	564
44.	Nominations, depuis le 1 <sup>er</sup> mai 2004, de mandataires, émissaires, négociateurs, médiateurs : <ul style="list-style-type: none"> <li>- liste;</li> <li>- mandats;</li> <li>- contrats;</li> <li>- résultat du travail effectué;</li> <li>- échéances prévues;</li> <li>- sommes impliquées.</li> </ul>	565
45.	Pour 2004-2005, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées ministérielles et sous-ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions.	566
46.	Pour chaque ministère et organisme, les montants déboursés en 2004-2005 ainsi que les prévisions pour 2005-2006 pour les études, avis ou achat de matériel (logiciels ou équipements) pour la mise en place du gouvernement en ligne, les contrats octroyés, les échéances prévues.	567
47.	La liste et une copie de tous les avis demandés au Commissaire au lobbying par un ministère, un organisme ou un cabinet ministériel.	568
48.	La liste et une copie de tous les avis demandés à la Commission d'accès à l'information par un ministère, organisme ou un cabinet ministériel.	569
49.	Nombre de demandes d'accès à l'information par ministère et organisme pour 2004-2005 : <ul style="list-style-type: none"> <li>- nombre de refus;</li> <li>- nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de vingt jours;</li> <li>- nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de trente jours.</li> </ul>	570
50.	La liste de tous les mandats confiés à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres : <ul style="list-style-type: none"> <li>- coûts;</li> <li>- nombre de ressources affectées;</li> <li>- nombre de rencontres;</li> <li>- nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre.</li> </ul>	571
51.	Pour chacun des ministères et organismes, le nombre d'ETC autorisé et non comblé depuis février 2005.	572
52.	Pour chaque ministère et organisme, le montant des cibles de compressions fixées par le Conseil du trésor pour fermer l'année 2004-2005 et mesures prises par chacun d'entre eux pour atteindre ces cibles.	573

## ***ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006***

### **Demande de renseignements généraux de l'Opposition officielle**

<b>#</b>	<b>Demande de renseignements généraux</b>	<b>Page</b>
53.	Pour chaque ministère et organisme, le montant des cibles de compressions fixées par le Conseil du trésor pour fermer l'année 2005-2006 et mesures prises par chacun d'entre eux pour atteindre ces cibles.	574
54.	La liste des nominations effectuées par chaque membre du Conseil des ministres au sein d'organismes, de comités ou autres dont une indemnité (salaire, jetons de présence, etc.) est payée par le ministère, incluant le nombre de femmes nommées.	575
55.	La liste ainsi que les montants versés à chacun des traiteurs ayant fait affaire avec chaque ministère (incluant les cabinets ministériels) et organisme en 2004-2005.	576
56.	Copie des parties accessibles au public de tous les mémoires au Conseil des ministres qui ont une incidence sur les crédits budgétaires.	578



# ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

1

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG1

### T itre

Comparaison pour chaque ministère et chaque organisme, par postes budgétaires, entre les crédits 2004-2005 et 2005-2006, compte tenu des modifications administratives apportées lors du remaniement ministériel du 18 février 2005.

### E xposé et statistiques (s'il y a lieu)

Voir photocopie en annexe du livre des crédits 2004-2005 et du livre des crédits 2005-2006 du Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale.

**SOURCE :** Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles – 2005-04-27

**COLLABORATION :**

**VALIDATION:** Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles – 2005-05-11

## Emploi et Solidarité sociale

Programmes	2005-2006			2004-2005	
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits	Crédits
	(000 \$)				
1. Mesures d'aide à l'emploi	899 508,2	-	-	899 508,2	909 103,8
2. Mesures d'aide financière	2 913 640,2	-	600,0	2 914 240,2	2 975 512,7
3. Soutien à la gestion	198 556,8	1 165,3	1 787,5	199 179,0	213 936,6
	4 011 705,2	1 165,3	2 387,5	4 012 927,4	4 098 553,1
Moins :					
Crédits permanents				5 509,6	5 509,6
Crédits reportés				11 876,1	12 930,0
Crédits votés le 22 mars 2005				1 099 181,3	-
Autres crédits déjà votés				279 000,0	279 000,0
<b>Crédits à voter*</b>				<b>2 617 360,4</b>	<b>3 801 113,5</b>

\* Le crédit à voter pour le programme 2 inclut, outre les montants présentés ci-haut, ceux portant sur des dépenses imputables à l'exercice financier 2006-2007 apparaissant à la suite de la présentation des programmes de ce portefeuille.

### Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	2005-2006	2004-2005
	(000 \$)	
Rémunération	190 560,6	210 959,6
Fonctionnement	124 088,5	127 298,1
Affectation à un fonds spécial	945 083,7	953 898,6
Transfert	2 746 472,4	2 799 702,5
Créances douteuses et autres	5 500,0	5 500,0
<b>Total</b>	<b>4 011 705,2</b>	<b>4 097 358,8</b>
Effectif des programmes	3 939	4 003
Effectif des fonds spéciaux	2 511	2 542
<b>Effectif total</b>	<b>6 450</b>	<b>6 545</b>
<b>Budget d'investissements</b>		
Immobilisations	1 137,5	1 109,6
Prêts, placements et avances	1 250,0	1 250,0
<b>Total</b>	<b>2 387,5</b>	<b>2 359,6</b>

Un redressement a été effectué afin de présenter les crédits comparatifs et le budget de dépenses 2004-2005 sur la même base qu'en 2005-2006. Ce redressement entraîne, pour 2004-2005, une diminution de 11,9 M\$ au programme 2 pour tenir compte des mesures d'aide financière qui sont comptabilisées en réduction des revenus budgétaires depuis le 1er janvier 2005.

1-2

## Emploi et Solidarité sociale

### Programme 1 Mesures d'aide à l'emploi

Éléments	2005-2006			2004-2005	
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits	Crédits
			(000 \$)		
1. Emploi-Québec	892 430,8	-	-	892 430,8	901 840,8
2. Politiques d'emploi	1 449,4	-	-	1 449,4	1 635,0
3. Provision pour augmenter, avec l'approbation du Conseil du trésor, tout crédit pour la réalisation de projets favorisant l'insertion, la formation et l'aide à l'emploi*	1 028,0	-	-	1 028,0	1 028,0
4. Provision pour augmenter, avec l'approbation du Conseil du trésor, tout crédit pour la réalisation de projets de création d'emplois pour étudiants*	4 600,0	-	-	4 600,0	4 600,0
	899 508,2	-	-	899 508,2	909 103,8
Moins :					
Crédits reportés					
Loi n° 2 sur les crédits, 2004-2005 (2004, c. 7); Loi n° 1 sur les crédits, 2003-2004 (2003, c. 4)				49,2	49,1
Crédits déjà votés					
Loi autorisant certains crédits nécessaires à l'administration du gouvernement à compter du 1er avril 2005 (2005, c. 4)				227 295,6	-
Crédit à voter				672 163,4	909 054,7

Ce programme vise à pourvoir au financement d'Emploi-Québec et de la Commission des partenaires du marché du travail (CPMT). Emploi-Québec est le service public d'emploi du Québec responsable de l'information sur le marché du travail, du placement et des mesures actives d'emploi liées à la politique active du marché du travail aux niveaux national, régional, local et sectoriel. Il est également responsable de la Loi favorisant le développement de la formation de la main-d'œuvre (L.R.Q., c. D-7.1) et de la Loi sur la formation et la qualification professionnelle de la main-d'œuvre (L.R.Q., c. F-5). Il vise également le développement des politiques d'emploi et favorise l'emploi d'été des étudiants dans la fonction publique du Québec.

\* Le solde des crédits transférés à partir de cette provision pourra y être retourné et faire l'objet d'une nouvelle utilisation aux conditions déterminées par le Conseil du trésor.

### Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Éléments				2005-2006	2004-2005
	1	2	3	4		
			(000 \$)			
Rémunération	-	1 332,5	-	4 600,0	5 932,5	6 120,4
Fonctionnement	-	116,9	-	-	116,9	114,6
Affectation à un fonds spécial	892 430,8	-	-	-	892 430,8	901 840,8
Transfert	-	-	1 028,0	-	1 028,0	1 028,0
	892 430,8	1 449,4	1 028,0	4 600,0	899 508,2	909 103,8
Effectif total	-	23	-	-	23	23

Autorisation du report d'une partie du crédit de ce programme

Le solde non utilisé des crédits de l'élément 2 de ce programme peut être reporté en 2006-2007, en respectant sa ventilation par supercatégories à la fermeture des livres 2005-2006, jusqu'à concurrence de 3 % du crédit à voter et du crédit voté le 22 mars 2005 alloués à cet élément. Un tel report n'est pas permis lorsque les crédits de cet élément sont augmentés par un recours au Fonds de suppléance.

Emploi et Solidarité sociale

Programme 2  
Mesures d'aide financière

Éléments	2005-2006			2004-2005	
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits	Crédits
	(000 \$)				
1. Gestion du réseau de la sécurité du revenu	154 744,7	-	-	154 744,7	165 843,2
2. Politiques de sécurité du revenu	4 544,5	-	-	4 544,5	5 076,0
3. Assistance-emploi	2 649 491,0	-	600,0	2 650 091,0	2 696 595,0
4. Allocations de maternité	5 500,0	-	-	5 500,0	7 600,0
5. Aide aux parents pour leurs revenus de travail	17 000,0	-	-	17 000,0	17 000,0
6. Office de la sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs cris	20 302,4	-	-	20 302,4	18 816,8

Suite à la page 1 - 4

Ce programme vise à rendre accessible à toutes les personnes qui en démontrent le besoin, une aide de dernier recours égale à la différence entre leurs ressources et les besoins essentiels qui leur sont reconnus par l'entremise du réseau de la sécurité du revenu et celui de la ville de Montréal. Également, ce programme verse à des familles à faible revenu un supplément basé sur le revenu de travail, afin de les inciter à demeurer ou à entrer sur le marché du travail. Aussi, par l'entremise du programme Solidarité jeunesse, il soutient financièrement les jeunes de moins de 25 ans, aptes au travail, qui font une demande d'assistance-emploi en leur offrant d'entreprendre des démarches favorisant leur autonomie financière. En outre, ce programme contribue au financement des organismes communautaires en lien avec leur mission globale et il accorde à l'Office de la sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs cris les sommes requises pour soutenir les activités traditionnelles des membres de cette communauté. Il vise également à pourvoir en crédits le Fonds québécois d'initiatives sociales et permet le versement des allocations de maternité. Enfin, il assure le développement des politiques de sécurité du revenu.

Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Éléments						Sous-total
	1	2	3	4	5	6	
	(000 \$)						
Rémunération	108 745,8	4 051,6	-	-	-	-	112 797,4
Fonctionnement	44 998,9	492,9	-	-	-	-	45 491,8
Affectation à un fonds spécial	-	-	4 800,0	-	-	-	4 800,0
Transfert	1 000,0	-	2 639 191,0	5 500,0	17 000,0	20 302,4	2 682 993,4
Créances douteuses et autres	-	-	5 500,0	-	-	-	5 500,0
	154 744,7	4 544,5	2 649 491,0	5 500,0	17 000,0	20 302,4	2 851 582,6
Effectif total	2 531	73	-	-	-	-	2 604
Budget d'investissements							
Prêts, placements et avances	-	-	600,0	-	-	-	600,0
	-	-	600,0	-	-	-	600,0

Emploi et Solidarité sociale

Programme 2 (suite)

Éléments	2005-2006			2004-2005	
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits	Crédits
	(000 \$)				
7. Action emploi	4 004,6	-	-	4 004,6	14 300,0
8. Solidarité jeunesse	35 000,0	-	-	35 000,0	28 600,0
9. Action communautaire	8 910,4	-	-	8 910,4	8 910,4
10. Provision pour augmenter, avec l'approbation du Conseil du trésor, tout crédit pour la création de projets favorisant la conversion des prestations d'aide financière en mesure d'aide à l'emploi*	14 142,6	-	-	14 142,6	12 771,3
	2 913 640,2	-	600,0	2 914 240,2	2 975 512,7
Moins :					
Crédits permanents					
Loi sur l'administration financière, (L.R.Q., c. A-6.001)					
Élément 3				5 500,0	5 500,0
Crédits reportés					
Loi n° 2 sur les crédits, 2004-2005 (2004, c. 7); Loi n° 1 sur les crédits, 2003-2004 (2003, c. 4)				4 932,5	5 531,0
Crédits déjà votés					
Loi autorisant certains crédits nécessaires à l'administration du gouvernement à compter du 1er avril 2005 (2005, c. 4)				810 735,1	-
Loi n° 2 sur les crédits, 2004-2005 (2004, c. 7); Loi n° 1 sur les crédits, 2003-2004 (2003, c. 4)				279 000,0	279 000,0
Crédit à voter**				1 814 072,6	2 685 481,7

\* Le solde des crédits transférés à partir de cette provision pourra y être retourné et faire l'objet d'une nouvelle utilisation aux conditions déterminées par le Conseil du trésor.

\*\* Le crédit à voter pour ce programme inclut, outre le montant présenté ci-haut, celui portant sur des dépenses imputables à l'exercice financier 2006-2007 apparaissant à la suite de la présentation des programmes de ce portefeuille.

Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Sous-total	7	Éléments 8	9	10	2005-2006	2004-2005
			(000 \$)				
Rémunération	112 797,4	-	-	-	-	112 797,4	124 477,3
Fonctionnement	45 491,8	-	-	-	-	45 491,8	45 441,9
Affectation à un fonds spécial	4 800,0	-	-	8 910,4	-	13 710,4	10 110,4
Transfert	2 682 993,4	4 004,6	35 000,0	-	14 142,6	2 736 140,6	2 789 383,1
Créances douteuses et autres	5 500,0	-	-	-	-	5 500,0	5 500,0
	2 851 582,6	4 004,6	35 000,0	8 910,4	14 142,6	2 913 640,2	2 974 912,7
Effectif total	2 604	-	-	-	-	2 604	2 637
Budget d'investissements							
Prêts, placements et avances	600,0	-	-	-	-	600,0	600,0
	600,0	-	-	-	-	600,0	600,0

Un redressement a été effectué afin de présenter les crédits comparatifs et le budget de dépenses 2004-2005 sur la même base qu'en 2005-2006. Ce redressement entraîne, pour 2004-2005, une diminution de 11,9 M\$ à l'élément 5 du programme 2 pour tenir compte des mesures d'aide financière qui sont comptabilisées en réduction des revenus budgétaires depuis le 1er janvier 2005.

Autorisation du report d'une partie du crédit de ce programme

Le solde non utilisé des crédits des éléments 1 et 2 de ce programme peut être reporté en 2006-2007, en respectant sa ventilation par supercatégories à la fermeture des livres 2005-2006, jusqu'à concurrence de 3 % du crédit à voter et du crédit voté le 22 mars 2005 alloués à ces éléments, en excluant la partie « Transfert ». Un tel report n'est pas permis lorsque les crédits de ces éléments sont augmentés par un recours au Fonds de suppléance.

## Emploi et Solidarité sociale

### Programme 3 Soutien à la gestion

Éléments	2005-2006			2004-2005	
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits	Crédits
	(000 \$)				
1. Direction	11 166,7	-	-	11 166,7	12 368,8
2. Services à la gestion	156 632,5	1 165,3	1 137,5	156 604,7	167 068,0
3. Centre de recouvrement	8 716,7	-	650,0	9 366,7	10 404,5
4. Planification et services aux citoyens	22 040,9	-	-	22 040,9	24 095,3
	198 556,8	1 165,3	1 787,5	199 179,0	213 936,6
Moins :					
Crédits permanents					
Loi sur l'exécutif, (L.R.Q., c. E-18)					
Élément 1				9,6	9,6
Crédits reportés					
Loi n° 2 sur les crédits, 2004-2005 (2004, c. 7); Loi n° 1 sur les crédits, 2003-2004 (2003, c. 4)				6 894,4	7 349,9
Crédits déjà votés					
Loi autorisant certains crédits nécessaires à l'administration du gouvernement à compter du 1er avril 2005 (2005, c. 4)				61 150,6	-
<b>Crédit à voter*</b>				<b>131 124,4</b>	<b>206 577,1</b>

Ce programme vise à planifier, diriger et coordonner les ressources humaines, informationnelles, matérielles et financières essentielles à la gestion des programmes. De plus, il permet de verser au Tribunal administratif du Québec les sommes requises pour soutenir les causes reliées au Ministère. Également, ce programme vise à pourvoir au financement des activités de planification et coordination ministérielle et de services aux citoyennes et citoyens.

\* Comprenant un crédit au net dont les modalités sont décrites à la suite de la présentation des programmes de ce portefeuille.

### Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Éléments				2005-2006	2004-2005
	1	2	3	4		
	(000 \$)					
Rémunération	8 910,5	45 116,1	8 251,7	9 552,4	71 830,7	80 361,9
Fonctionnement	1 706,2	72 573,9	465,0	3 734,7	78 479,8	81 741,6
Affectation à un fonds spécial	-	38 942,5	-	-	38 942,5	41 947,4
Transfert	550,0	-	-	8 753,8	9 303,8	9 291,4
	11 166,7	156 632,5	8 716,7	22 040,9	198 556,8	213 342,3
<b>Effectif total</b>	<b>178</b>	<b>727</b>	<b>201</b>	<b>206</b>	<b>1 312</b>	<b>1 343</b>
<b>Budget d'investissements</b>						
Immobilisations	-	1 137,5	-	-	1 137,5	1 109,6
Prêts, placements et avances	-	-	650,0	-	650,0	650,0
	-	1 137,5	650,0	-	1 787,5	1 759,6

Autorisation du report d'une partie du crédit de ce programme

Le solde non utilisé des crédits des éléments 1, 2 et 4 de ce programme peut être reporté en 2006-2007, en respectant sa ventilation par supercatégories à la fermeture des livres 2005-2006, jusqu'à concurrence de 3 % du crédit à voter et du crédit voté le 22 mars 2005 alloués à ces éléments, en excluant les parties « Transfert » et « Investissements ». Un tel report n'est pas permis lorsque les crédits de ces éléments sont augmentés par un recours au Fonds de suppléance. De plus, le solde non utilisé des crédits de l'élément 3 peut être reporté en 2006-2007, en respectant sa ventilation par supercatégories à la fermeture des livres 2005-2006, jusqu'à concurrence de 1 000 000 \$, en excluant la partie « Investissements », afin de donner suite à une entente de gestion intervenue entre la ministre responsable et le Conseil du trésor.

Emploi et Solidarité sociale

Crédit au net

	2005-2006	2004-2005
	(000 \$)	
Programme 3 - Soutien à la gestion		
Dépenses du programme (excluant amortissement)	197 391,5	212 177,0
Moins : Revenus associés au crédit au net	1 000,0	1 000,0
Crédit au net	196 391,5	211 177,0

Ce crédit au net, qui vise à donner suite à une entente de gestion intervenue entre la ministre responsable et le Conseil du trésor, concerne les activités du Centre de recouvrement dont la mission est de recouvrer les comptes à recevoir du Ministère en matière de sécurité du revenu. Les revenus associés à ce crédit au net proviennent du recouvrement, par le Centre de recouvrement, des sommes dues par les garants défailants et de la récupération des créances radiées ainsi que des frais de recouvrement réclamés des débiteurs au titre de l'application de mesures légales.

Dans la mesure où le montant du crédit au net n'est pas dépassé, une augmentation de revenus donne droit à une hausse du crédit de ce programme d'un montant équivalent aux revenus compris entre 1 000 000 \$ et 4 000 000 \$ et d'un montant équivalent à 35 % des revenus qui excèdent 4 000 000 \$.

# Emploi et Solidarité sociale

## Crédits à voter pour des dépenses imputables à l'exercice financier 2006-2007

	2006-2007 (000 \$)
<b>Budget de dépenses</b>	
<b>Programme 2 - Mesures d'aide financière</b>	
<b>Élément 3 - Assistance-emploi</b>	
Transfert	275 000,0
<b>Élément 6 - Office de la sécurité du revenu des chasseurs et plégeurs cris</b>	
Transfert	4 000,0
Total du programme	279 000,0
<b>Total du portefeuille</b>	279 000,0

Ces crédits ont pour objet de permettre le versement, avant le 1er avril 2006, de prestations imputables à l'exercice financier 2006-2007.



# Emploi et Solidarité sociale

## Crédits affectés à un fonds spécial

	2005-2006	2004-2005
	(000 \$)	
<b>Programme 1 - Mesures d'aide à l'emploi</b>		
Fonds de développement du marché du travail	892 430,8	901 840,8
Fonds national de formation de la main-d'oeuvre	-	-
Total du programme 1	892 430,8	901 840,8
<b>Programme 2 - Mesures d'aide financière</b>		
Fonds d'aide à l'action communautaire autonome	8 910,4	8 910,4
Fonds québécois d'initiatives sociales	4 800,0	1 200,0
Total du programme 2	13 710,4	10 110,4
<b>Programme 3 - Soutien à la gestion</b>		
Fonds des technologies de l'information du ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale	38 942,5	41 947,4
<b>Total du portefeuille</b>	<b>945 083,7</b>	<b>953 898,6</b>
<b>Effectif total</b>	<b>2 511</b>	<b>2 542</b>

## Ventilation par catégories de dépenses

	2005-2006	2004-2005
	(000 \$)	
Rémunération	127 882,1	137 170,1
Fonctionnement	18 215,5	18 208,4
Capital	36 542,5	39 554,5
Intérêt	2 000,0	2 000,0
Support	760 443,6	756 965,6
<b>Total du portefeuille</b>	<b>945 083,7</b>	<b>953 898,6</b>

## Emploi et Solidarité sociale

### Crédits de transfert

	2005-2006	2004-2005
	(000 \$)	
<b>Programme 1 - Mesures d'aide à l'emploi</b>		
Autres crédits de transfert	1 028,0	1 028,0
<b>Programme 2 - Mesures d'aide financière</b>		
Action emploi	4 004,6	14 300,0
Aide aux parents pour leurs revenus de travail	17 000,0	17 000,0
Allocation de maternité	5 500,0	7 600,0
Assistance-emploi	2 653 333,6	2 702 066,3
Office de la sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs cris	20 302,4	18 816,8
Solidarité jeunesse	35 000,0	28 600,0
Autres crédits de transfert	1 000,0	1 000,0
Total du programme 2	2 736 140,6	2 789 383,1
<b>Programme 3 - Soutien à la gestion</b>		
Tribunal administratif du Québec	8 753,8	8 741,4
Autres crédits de transfert	550,0	550,0
Total du programme 3	9 303,8	9 291,4
<b>Total du portefeuille</b>	<b>2 746 472,4</b>	<b>2 799 702,5</b>

### Ventilation par bénéficiaires

	2005-2006	2004-2005
	(000 \$)	
Entreprises	7 517,9	6 718,4
Entreprises et organismes d'État	10 467,8	10 521,7
Organismes à but non lucratif	17 742,7	17 170,9
Personnes	2 710 744,0	2 765 291,5
<b>Total du portefeuille</b>	<b>2 746 472,4</b>	<b>2 799 702,5</b>

### Ventilation par catégories de dépenses

	2005-2006	2004-2005
	(000 \$)	
Rémunération	8 136,9	8 117,4
Fonctionnement	1 994,3	2 067,7
Capital	86,6	86,6
Intérêt	250,0	250,0
Support	2 736 004,6	2 789 180,8
<b>Total du portefeuille</b>	<b>2 746 472,4</b>	<b>2 799 702,5</b>

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

11

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG2

**T itre : Organigramme du Ministère ou de l'organisme en indiquant pour chaque poste le nom et le titre du titulaire ainsi que le numéro de téléphone.**

**E xposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Question non pertinente à l'étude des crédits.

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

12

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG3

**Titre : Liste de toutes les publications du Ministère ou de l'organisme (incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles) :**

- tirage;
- coût;
- agence de conception;
- graphisme;
- rédacteur;
- distribution;
- imprimeur.

### **E xposé et statistiques (s'il y a lieu)**

#### **VOLET SOLIDARITÉ SOCIALE**

Au cours de l'année 2004-2005, la Direction des communications a produit de nombreux papillons, dépliants, brochures et affiches afin d'informer ses clientèles sur les divers services, programmes et mesures offerts par le Ministère dans le domaine de la solidarité sociale.

Dans le but d'informer les prestataires sur le Programme d'assistance-emploi et sur les changements apportés à ce programme, la Direction des communications a produit une brochure d'information de même que plusieurs dépliants et papillons d'information.

Afin de faire connaître le programme « Soutien aux enfants, Prime au travail et Calcu@ide, la Direction des communications a conçu un papillon d'information. De plus, elle a produit un dépliant d'information pour informer la clientèle sur la fin du programme APPORT et son remplacement par la Prime au travail.

Le lancement de la recherche-action Québec pluriel pour les jeunes issus des communautés culturelles ou des minorités visibles de Montréal, a amené la conception d'un visuel et la production de plusieurs outils de communication dont une affiche, une brochure d'information, des bulletins d'information, des cartes postales et des cartes d'affaires.

La mise sur pied du Programme de soutien aux travailleurs licenciés collectivement hors des régions ressources, secteurs textile et vêtement, a amené la production d'un dépliant d'information à l'intention de la clientèle visée.

Enfin, une brochure et divers outils de communication ont été produits pour faire connaître les actions du Secrétariat à l'action communautaire autonome (SACA), ainsi que le lancement de la 8<sup>e</sup> édition du prix Hommage bénévolat-Québec.

**Total des coûts des publications :**

**307 552,10 \$**

**VOLET EMPLOI-QUÉBEC**

La liste des dépenses relatives aux publications régulières, particulières et occasionnelles pour l'exercice financier 2004-2005 :

•	Emploi-Québec unité centrale :	416 356,00 \$
•	Régions :	211 109,42 \$
•	Total :	627 465,42 \$

**SOURCE : DIRECTION DES COMMUNICATIONS – 2005-04-22**  
**BUREAU DU SOUS-MINISTRE ASSOCIÉ – 2005-05-06**  
**VALIDATION : DGARBFM – Secteur du budget – 2005-05-06**  
**DGPSC, BSMA – 2005-05-11**

## Étude des crédits 2005-2006

### LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE (RG3A) SOLIDARITÉ SOCIALE

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de <sup>1</sup> conception	Graphisme <sup>2</sup>	Rédacteur <sup>3</sup>	Distribution	Imprimeur
1. Brochure – Concilier liberté et justice sociale : un défi pour l'avenir – Plan d'action gouvernemental en matière de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale	4 500 fr	8 181,00 \$	n/a	Interne	DPLPES	Cabinet, Assemblée nationale, organismes, députés et gestionnaires	Imprimerie Transcontinental S.E.N.C.
2. Brochure – Plan d'action – Sécurité du revenu – 2003-2004	250 fr	1 675,00 \$	n/a	Interne	SR	Cabinet, Assemblée nationale et gestionnaires Sécurité du revenu	Imprimerie J.B. Deschamps
3. Dépliant – De l'aide financière durant ta grossesse	6 000 fr 1 000 ang	1 288,00 \$	n/a	Interne	DC	Jeunes filles mineures enceintes participant au programme du MESSF	Imprimerie Bourg-Royal
4. Brochure – Cahier souvenir – Prix Hommage bénévolat-Québec 2004 – Une récompense au dévouement	800 fr	8 149,00 \$	n/a	Interne	SACA	Lauréats, ministère, médias	Imprimerie K2 Impressions
5. Brochure – Rapport d'activité 2002-2003 – Fonds de lutte contre la pauvreté par la réinsertion au travail ( <i>épuisé</i> )	700 fr	4 928,00 \$	n/a	Interne	DFLCP	Groupes, comités d'approbation des projets	Imprimerie K2 Impressions
6. Lettre circulaire – Aux parents et enfants – Semaine québécoise des familles 2004	22 200 fr 9 000 ang	1 233,00 \$	n/a	Fourni	OSBL	Clientèle du CLE	Imprimerie Bourg-Royal
7. Lettre circulaire – Grande fête familiale multiculturelle	14 950 fr 5 750 ang	818,00 \$	n/a	Fourni	OSBL	Clientèle du CLE	Imprimerie Bourg-Royal
8. Papillon – Avis à la clientèle du centre local d'emploi (CLE) de Drummondville	4 400 fr 120 ang	425,00 \$	n/a	Interne	DR-SR 17	Clientèle du CLE	Imprimerie C.P.L.
9. Papillon – Formation gratuite-EPOC Montréal vous offre, en collaboration avec Emploi-Québec, un programme de formation complet	86 500 fr 26 000 ang	1 125,00 \$	n/a	Interne	OSBL	Clientèle du CLE	Imprimerie C.P.L.

**LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE  
(RG3A) SOLIDARITÉ SOCIALE**

15

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de <sup>1</sup> conception	Graphisme <sup>2</sup>	Rédacteur <sup>3</sup>	Distribution	Imprimeur
10. Papillon – Un emploi d'avenir – Opératrice ou opérateur de machines à travailler le métal – Tôlière ou tôlier	52 300 fr	575,00 \$	n/a	Interne	OSBL	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie C.P.L.
11. Carte type postal – Québec Pluriel ( <i>épuisé</i> )	150 jeux de 10 cartes postales	1 595,00 \$	n/a	Caméléon	DC	Jeunes 16 à 24 issus de communauté culturelle	Imprimerie L.G. Chabot
12. Papillon – Avis à la clientèle du Centre local d'emploi d'Aylmer	900 fr 700 ang	24,00 \$	n/a	Interne	DR-SR 07	Clientèle du CLE	Imprimerie J.B. Deschamps
13. Papillon – Avis à la clientèle du Centre local d'emploi de Buckingham	1 300 fr 300 ang	24,00 \$	n/a	Interne	DR-SR 07	Clientèle du CLE	Imprimerie J.B. Deschamps
14. Papillon – Avis à la clientèle du Centre local d'emploi de Maniwaki	1 500 fr 300 ang	27,00 \$	n/a	Interne	DR-SR 07	Clientèle du CLE	Imprimerie J.B. Deschamps
15. Papillon – Avis à la clientèle du Centre local d'emploi de Papineauville	1 400 fr 200 ang	24,00 \$	n/a	Interne	DR-SR 07	Clientèle du CLE	Imprimerie J.B. Deschamps
16. Papillon – Avis à la clientèle du Centre local d'emploi de Victoriaville	3 000 fr 150 ang	47,00 \$	n/a	Interne	DR-SR 17	Clientèle du CLE	Imprimerie J.B. Deschamps
17. Papillon – Services offerts aux femmes – Orientation et services en emploi – Y des femmes	89 400 fr 29 700 ang	1 789,00 \$	n/a	Interne	OSBL	Clientèle du CLE	Imprimerie J.B. Deschamps
18. Papillon – Besoin d'un coup de pouce?	900 fr	14,00 \$	n/a	Interne	OSBL	Certains prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie J.B. Deschamps
19. Dépliant – Système téléphonique de déclaration mensuelle – Changement de dates pour juin 2004	34 400 fr 2 525 ang	1 816,00 \$	n/a	Interne	DC	Prestataires de l'assistance-emploi visés par le projet pilote	Imprimerie J.B. Deschamps
20. Pochette de presse – Québec Pluriel	500 pochettes	1 980,00 \$	n/a	Caméléon	N/A	Partenaires	Imprimerie Provinciale

Étude des crédits 2005-2006

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE  
(RG3A) SOLIDARITÉ SOCIALE

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de <sup>1</sup> conception	Graphisme <sup>2</sup>	Rédacteur <sup>3</sup>	Distribution	Imprimeur
21. Brochure – Québec Pluriel – La diversité en action – Un projet pour les jeunes de 16 à 24 ans issus de communautés culturelles ou de minorités visibles	500 fr	2 730,00 \$	n/a	Caméléon	DBDSJ	Partenaires	Imprimerie Provinciale
22. Brochure – Québec Pluriel – Guide sur le mentorat	500 fr	2 745,00 \$	n/a	Caméléon	DBDSJ	Partenaires	Imprimerie Provinciale
23. Dépliant – Les services offerts par la Sécurité du revenu à un adulte ou à une famille dans le cadre du Programme d'assistance-emploi	7 000 fr	1 338,00 \$	n/a	Esther Côté	DC	Prestataires de l'assistance-emploi (CLE)	Imprimerie Vitray
24. Dépliant – Système téléphonique de déclaration mensuelle – Changement de dates pour juin 2004 (réimpression voir 19)	17 000 fr 2 000 ang	1 295,00 \$	n/a	Interne	DC	Prestataires de l'assistance-emploi visés par le projet pilote	Imprimerie Bourg-Royal
25. Carte type postal – Québec Pluriel (réimpression voir 11) – (épuisé)	150 jeux de 10 cartes postales	1 625,00 \$	n/a	N/A	DC	Jeunes 16 à 24 issus de communauté culturelle	Imprimerie L.G. Chabot
26. Journal – Inter-Mission – (4 parutions) Été 2004 Automne 2004 (épuisé) Hiver 2005	10 000 fr 10 000 fr 10 000 fr	4 198,00 \$ 4 359,00 \$ 4 369,00 \$	n/a	Interne	DC	Personnel du Ministère	Imprimerie Transcontinental S.E.N.C.
27. Brochure – Reconciling Freedom and social justice : A challenge for the future – Government action plan to combat poverty and social exclusion	500 fr	3 465,00 \$	n/a	Interne	DLPES	Cabinet, Assemblée nationale, organismes, députés et gestionnaires	Imprimerie Provinciale



**LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE  
(RG3A) SOLIDARITÉ SOCIALE**

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de <sup>1</sup> conception	Graphisme <sup>2</sup>	Rédacteur <sup>3</sup>	Distribution	Imprimeur
28. Papillon – Besoin d'un coup de pouce? ( <i>réimpression voir 18</i> )	1 510 fr	22,00 \$	n/a	Interne	OSBL	Certains prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie Bourg-Royal
29. Papillon – Formation gratuite-EPOC Montréal vous offre, en collaboration avec Emploi-Québec, un programme de formation complet ( <i>réimpression voir 9</i> )	83 000 fr 29 500 ang	1 693,00 \$	n/a	Interne	OSBL	Prestataires de l'assistance-emploi des CLE de l'Île-de-Montréal	Imprimerie Bourg-Royal
30. Papillon – Avis à la clientèle du Centre local d'emploi de Val-d'Or	2 300 fr 200 ang	39,00 \$	n/a	Interne	DR-SR 08	Clientèle du CLE	Imprimerie Bourg-Royal
31. Papillon – Avis à la clientèle des centres locaux d'emploi du Haut-Richelieu et de Marieville	5 500 fr 300 ang	87,00 \$	n/a	Interne	DR-SR 16	Clientèle du CLE	Imprimerie Bourg-Royal
32. Papillon – Avis à la clientèle des centres locaux d'emploi d'Acton Vale et de Saint-Hyacinthe	4 400 fr 200 ang	71,00 \$	n/a	Interne	DR-SR 16	Clientèle du CLE	Imprimerie Bourg-Royal
33. Brochure – Renseignements généraux sur le programme d'assistance-emploi (aide sociale)	30 000 fr 10 000 ang	23 500,00 \$	n/a	Communication Visuelle Déclic	DC	Prestataires de l'assistance-emploi (CLE)	Imprimerie Solisco
34. Brochure – Plan d'action gouvernemental en matière d'action communautaire	3 000 fr	3 195,00 \$	n/a	Bernier Renault	SACA	Organismes communautaires, députés, gestionnaires du Ministère, comité aviseur et interministériel de l'action communautaire	Imprimerie Transcontinental S.E.N.C.
35. Cartes d'affaires – Québec Pluriel ( <i>épuisé</i> )	10 lots de 330 cartes d'affaires	1 474,00 \$	n/a	Caméléon	DC	Organismes des 10 projets pilotes	Imprimerie Bourg-Royal
36. Papillon – APPORT 2004 – Remboursement de 2 \$ par jour, par enfant	16 000 fr 3 000 ang	525,00 \$	n/a	Interne	DC	Personnes inscrites au programme APPORT	Imprimerie C.P.L.

## Étude des crédits 2005-2006

### LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE (RG3A) SOLIDARITÉ SOCIALE

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de <sup>1</sup> conception	Graphisme <sup>2</sup>	Rédacteur <sup>3</sup>	Distribution	Imprimeur
37. Dépliant – Un coup de pouce pour payer les frais scolaires	76 000 fr 18 000 ang	2 995,00 \$	n/a	Interne	DC	Prestataires de l'assistance-emploi qui ont des enfants d'âge scolaire et CLE	Imprimerie Bourg-Royal
38. Papillon – Programme de conciliation travail-études ( <i>épuisé</i> )	45 500 fr	750,00 \$	n/a	Fourni	OSBL	Prestataires de l'assistance-emploi des CLE de l'Île-de-Montréal	Imprimerie C.P.L.
39. Affiche – Québec Pluriel ( <i>épuisé</i> )	500 affiches	1 000,00 \$	n/a	Caméléon	DC	Jeunes 16 à 24 ans issus de communauté culturelle	Imprimerie Transcontinental S.E.N.C.
40. Dépliant – Si vous avez un ou des enfants à charge – Ce dépliant vous concerne – Assistance-emploi (aide sociale)	331 000 fr 52 100 ang	6 168,00 \$	n/a	Interne	DC	Prestataires de l'assistance-emploi et CLE	Imprimerie Transcontinental S.E.N.C.
41. Dépliant – La mise à jour de votre dossier – Assistance-emploi (aide sociale) ( <i>épuisé</i> )	150 000 fr 30 000 ang	6 820,00 \$	n/a	Interne	DC	Prestataires de l'assistance-emploi et CLE	Imprimerie Provinciale
42. Pochette et fiche– Une mission sociale et économique à grande portée	500 pochettes et 6 fiches fr 300 pochettes et 6 fiches ang	4 650,00 \$	n/a	Interne	DACI	Délégués d'autres pays rencontrés par DACI	Imprimerie Provinciale
43. Dépliant – Demande d'aide pour frais de garde (Septembre 2004 à décembre 2004) – APPORT	12 950 fr 2 350 ang	1 835,00 \$	n/a	Interne	DC	Personnes inscrites au programme APPORT	Imprimerie Bourg-Royal
44. Papillon – Avis à la clientèle du Centre local d'emploi de Hull	4 000 fr 750 ang	95,00 \$	n/a	Interne	DR-SR 07	Clientèle du CLE	Imprimerie C.P.L.
45. Papillon – Devenez une ou un spécialiste en esthétique automobile – Intégration Jeunesse du Québec	4 000 fr	875,00 \$	n/a	Interne	OSBL	Clientèle du CLE	Imprimerie C.P.L.
46. Brochure – La révision d'une décision	50 000 fr 20 000 ang	6 890,00 \$	n/a	Interne	DC	Clientèle et prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie J.B. Deschamps

**LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE  
(RG3A) SOLIDARITÉ SOCIALE**

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de <sup>1</sup> conception	Graphisme <sup>2</sup>	Rédacteur <sup>3</sup>	Distribution	Imprimeur
47. Brochure – Plan d'action 2004-2005 – Centre de recouvrement	400 fr	2 759,00 \$	n/a	Compo Orléans	CR	Cabinet, Assemblée nationale et gestionnaires « Recouvrement »	Imprimerie J.B. Deschamps
48. Dépliant – Le harcèlement psychologique en milieu de travail – Ne soyez plus la cible (4 X 7 3/8)	9 000 fr	1 273,00 \$	n/a	Interne	DC DRH	Personnel du MESSF	Imprimerie Bourg-Royal
49. Dépliant – Mesure de soutien aux activités de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale – Année 2004-2005 – Fonds québécois d'initiatives sociales	1 000 fr	895,00 \$	n/a	Interne	DC	Cabinet, Assemblée nationale, CLE, DR, CRE, CLD	Imprimerie C.P.L.
50. Dépliant – J'image l'action bénévole – Concours pour doter le Québec d'un logo officiel symbolisant l'action bénévole	13 000 fr 700 ang	1 995,00 \$	n/a	Interne	DC	Organismes communautaires, milieu scolaire, réseau de l'action bénévole	Imprimerie Raymond Simard
51. Dépliant – Avis important – Remplacement du programme APPORT par la prime au travail	22 000 fr 4 600 ang	1 424,00 \$	n/a	Interne	DC	Personnes inscrites au programme APPORT	Imprimerie Bourg-Royal
52. Bulletin d'information – Québec Pluriel	10 bulletins X 600 fr	6 135,00 \$	n/a	Caméléon	DBDSJ	Jeunes 16 à 24 issus de communauté culturelle, partenaires	CopieXpress
53. Dépliant – Le centre de communication avec la clientèle – Un accès téléphonique rapide à la sécurité du revenu	23 250 fr 7 050 ang	1 490,00 \$	n/a	Interne	DC	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie Bourg-Royal
54. Papillon – Free job training program – EPOC Montreal is offering, in collaboration with Emploi-Quebec, a complete job training program ( <i>réimpression voir 9</i> )	29 000 ang	389,00 \$	n/a	Interne	OSBL	Prestataires de l'assistance-emploi des CLE de l'Île-de-Montréal	Impressions Rodrigue
55. Papillon – A la conquête du monde... de l'emploi	11 400 fr	205,00 \$	n/a	Fourni	OSBL	Prestataires de l'assistance-emploi	Impressions Rodrigue

# Étude des crédits 2005-2006

## LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE (RG3A) SOLIDARITÉ SOCIALE

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de <sup>1</sup> conception	Graphisme <sup>2</sup>	Rédacteur <sup>3</sup>	Distribution	Imprimeur
56. Papillon – Conseillère animalière ou conseiller animalier – Choisissez le monde captivant des animaux !	63 000 fr	849,00 \$	n/a	Interne	OSBL	Clientèle du CLE	Impressions Rodrigue
57. Dépliant – Le harcèlement psychologique en milieu de travail – Ne soyez plus la cible – Septembre 2004 (8 ½ X 11)	10 000 fr	2 060,00 \$	n/a	Interne	DC DRH	Personnel du MESSF	Imprimerie J.B. Deschamps
58. Autocollant – Ne soyez plus la cible ( <i>épuisé</i> )	500 auto-collants	218,75 \$	n/a	Interne	N/A	Gestionnaires du MESSF	Copies de la Capitale
59. Papillon – Une aide plus généreuse que jamais pour les familles et les travailleurs du Québec ! – Deux nouvelles mesures – Soutien aux enfants et Prime au travail	50 330 fr 10 215 ang	3 862,00 \$	n/a	Camirand Design Graphique	DC	CLE, CPE	Imprimerie Siel
60. Brochure – Pour un bébé en bonne santé, trois prestations spéciales : Grossesse, Allaitement, Soutien à l'achat de préparations lactées – Assistance-emploi (aide sociale)	70 000 fr 20 000 ang	8 253,00 \$	n/a	Camirand Design Graphique	DC	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie Provinciale
61. Autocollant – Ma place au Soleil – Une approche à l'image des jeunes mamans – Solidarité Jeunesse	1 305 auto-collants	953,00 \$	n/a	Interne	N/A	CLE participants	Imprimerie Bourg-Royal
62. Affichette – Ma place au Soleil – Une approche à l'image des jeunes mamans – Solidarité Jeunesse ( <i>épuisé</i> )	165 affichettes	115,50 \$	n/a	Interne	DC	CLE participants	Copies de la Capitale

**LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE  
(RG3A) SOLIDARITÉ SOCIALE**

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de <sup>1</sup> conception	Graphisme <sup>2</sup>	Rédacteur <sup>3</sup>	Distribution	Imprimeur
63. Brochure – Ma place au Soleil – Une approche à l'image des jeunes mamans – Solidarité Jeunesse ( <i>épuisé</i> )	4 000 fr	4 050,00 \$	n/a	Interne	DC	CLE participants, jeunes mères	Imprimerie Provinciale
64. Papillon – Aide pour frais de garde – APPORT 2004	9 250 fr 2 150 ang	289,00 \$	n/a	Interne	DC	Personnes inscrites au programme APPORT	Impressions Rodrigue
65. Papillon – Invitation – Le CLE de Papineauville, en collaboration avec la Maison de la Famille Petite-Nation	1 300 fr	115,00 \$	n/a	Interne	DR-SR 07	Clientèle du CLE	Imprimerie Bourg-Royal
66. Papillon – Avis important à la clientèle du Centre local d'emploi du Haut-Richelieu	7 400 fr 350 ang	165,00 \$	n/a	Interne	DR-SR 16	Clientèle du CLE	Imprimerie Bourg-Royal
67. Papillon – Avis important à la clientèle du Centre local d'emploi de Rivière-du-Loup	3 300 fr 150 ang	145,00 \$	n/a	Interne	DR 01 SR EQ	Clientèle du CLE	Imprimerie Bourg-Royal
68. Papillon – Formation gratuite – EPOC Montréal vous offre, en collaboration avec Emploi-Québec, un programme de formation complet ( <i>réimpression – voir 9</i> )	81 300 fr 25 900 ang	1 305,00 \$	n/a	Interne	OSBL	Prestataires de l'assistance-emploi des CLE de l'Île-de-Montréal	Imprimerie Bourg-Royal
69. Papillon – Créer votre entreprise .... et si c'était possible ? – Soutien au travail autonome (STA)	14 000 fr 2 000 ang	255,00 \$	n/a	Fourni	OSBL	Clientèle du CLE	Imprimerie Bourg-Royal
70. Autocollant – L'éthique et l'intégrité ( <i>épuisé</i> )	500 auto-collants	148,40 \$	n/a	Interne	N/A	Gestionnaires du MESSF	Copies de la Capitale
71. Affiche– L'éthique au ministère de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille ( <i>épuisé</i> )	500 affiches	870,00 \$	n/a	Interne	DC	Gestionnaires du MESSF	Imprimerie Provinciale

# Étude des crédits 2005-2006

## LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE (RG3A) SOLIDARITÉ SOCIALE

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de <sup>1</sup> conception	Graphisme <sup>2</sup>	Rédacteur <sup>3</sup>	Distribution	Imprimeur
72. Pochette – Une mission sociale et économique à grande portée – Rapports annuels de gestion 2003-2004 – Ministère de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille ( <i>épuisé</i> )	130 pochettes	1 586,00 \$	n/a	Interne	DPM	Délégués d'autres pays rencontrés par la DACI	Imprimerie J.B. Deschamps
73. Autocollant – L'éthique au ministère de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille	10 000 auto-collants	829,00 \$	n/a	Interne	N/A	Personnel du MESSF	Imprimerie Siel
74. Pochette – Una mision social y economica de gran alcance (version espagnole) - ( <i>épuisé</i> )	105 pochettes	1 365,00 \$	n/a	Interne	N/A	Délégués d'autres pays rencontrés par la DACI	Imprimerie Provinciale
75. Fiche - Una mision social y economica de gran alcance (version espagnole) - ( <i>épuisé</i> )	630 fiches	1 295,00 \$	n/a	Interne	DACI	Délégués d'autres pays rencontrés par la DACI	Imprimerie Provinciale
76. Brochure – Rapport annuel de gestion 2003-2004 – Sécurité du revenu	800 fr	3 915,00 \$	n/a	Interne	SR	Cabinet, Assemblée nationale et gestionnaires	Imprimerie Provinciale
77. Brochure – Rapport annuel de gestion 2003-2004 – Secrétariat à l'action communautaire autonome du Québec	1 000 fr	4 005,00 \$	n/a	Compo Orléans	SACA	Cabinet, Assemblée nationale et gestionnaires	Imprimerie Provinciale
78. Brochure – Rapport annuel de gestion 2003-2004 – Centre de recouvrement	400 fr	2 990,00 \$	n/a	Compo Orléans	CR	Cabinet, Assemblée nationale et gestionnaires	Imprimerie Provinciale
79. Brochure – Rapport annuel de gestion 2003-2004 – Ministère de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille	1 000 fr	10 550,00 \$	n/a	Interne	DPM Autres unités du Ministère	Cabinet, Assemblée nationale et gestionnaires	Imprimerie Provinciale

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE  
(RG3A) SOLIDARITÉ SOCIALE

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de <sup>1</sup> conception	Graphisme <sup>2</sup>	Rédacteur <sup>3</sup>	Distribution	Imprimeur
80. Dépliant – Système téléphonique de déclaration mensuelle – Changement de dates pour décembre 2004	34 000 fr 3 000 ang	1 965,00 \$	n/a	Interne	DC	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie Litho Chic
81. Dépliant – Des changements au programme d'assistance-emploi	330 000 fr 51 000 ang	9 940,00 \$	n/a	Interne	DC	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie Provinciale
82. Papillon – Services offerts aux femmes	80 500 fr 25 500 ang	1 255,00 \$	n/a	Interne	OSBL	Clientèle du CLE	Imprimerie Siel
83. Brochure – Québec Pluriel (Document de présentation) <i>(épuisé)</i>	224 fr	2 047,00 \$	n/a	Caméléon	DBDSJ	Partenaires	Imprimerie J.B. Deschamps
84. Brochure – Québec Pluriel (Guide sur le mentorat) <i>(épuisé)</i>	189 fr	1 898,00 \$	n/a	Caméléon	DBDSJ	Partenaires	Imprimerie J.B. Deschamps
85. Affiche– Québec Pluriel <i>(épuisé)</i>	122 affiches	994,00 \$	n/a	Caméléon	DC	Jeunes 16 à 24 issus de communauté culturelle	Imprimerie J.B. Deschamps
86. Cartes postales (3) – Québec Pluriel – <i>(épuisé)</i>	110 fr 30 fr 110 fr	266,15 \$	n/a	Caméléon	DC	Jeunes 16 à 24 issus de communauté culturelle	Imprimerie J.B. Deschamps
87. Cartes d'affaire (4) – Québec Pluriel <i>(épuisé)</i>	25 fr 35 fr 110 fr 110 fr	182,00 \$	n/a	Caméléon	DC	Organismes des 10 projets-pilotes	Imprimerie J.B. Deschamps
88. Signet – Prix Hommage bénévolat-Québec 2005 – Une récompense en dévouement	146 000 signets	2 282,00 \$	n/a	Interne	DC	Organismes, Renaud Bray, grand public	Imprimerie Transcontinental S.E.N.C.
89. Affichette – Prix Hommage bénévolat-Québec 2005 – Une récompense en dévouement	11 500 affichettes	1 325,00 \$	n/a	Interne	DC	Organismes gouvernemental et communautaire, ministères, médias, grand public	Imprimerie Transcontinental S.E.N.C.

# Étude des crédits 2005-2006

## LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE (RG3A) SOLIDARITÉ SOCIALE

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de <sup>1</sup> conception	Graphisme <sup>2</sup>	Rédacteur <sup>3</sup>	Distribution	Imprimeur
90. Brochure – Cahier de mise en candidature – Prix Hommage bénévolat-Québec 2005 – Une récompense en dévouement – 8 <sup>e</sup> édition	16 000 fr 1 500 ang	11 127,00 \$	n/a	Interne	SACA	Organismes gouvernemental et communautaire, ministères, médias, grand public	Imprimerie Transcontinental S.E.N.C.
91. Dépliant – Nouveaux montants de la prestation-adultes de l'assistance-emploi en vigueur le 1 <sup>er</sup> janvier 2005	350 000 fr 60 000 ang	15 975,00 \$	n/a	Interne	DC	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie Provinciale
92. Brochure – Rapport annuel de gestion 2003-2004 – Ministère de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille (réimpression sans changement – voir 79)	75 fr	354,75 \$	n/a	Interne	DPM Autres unités du Ministère	Cabinet, Assemblée nationale et gestionnaires	Copies de la Capitale
93. Brochure – Rapport annuel de gestion 2003-2004 – Centre de recouvrement (réimpression sans changement – voir 78)	75 fr	237,75 \$	n/a	Interne	CR	Cabinet, Assemblée nationale et gestionnaires	Copies de la Capitale
94. Brochure – Rapport annuel de gestion 2003-2004 – Sécurité du revenu (réimpression sans changement – voir 76)	75 fr	267,00 \$	n/a	Interne	SR	Cabinet, Assemblée nationale et gestionnaires	Copies de la Capitale
95. Brochure – Rapport annuel de gestion 2003-2004 – Secrétariat à l'action communautaire autonome du Québec (réimpression sans changement – voir 77)	75 fr	255,30 \$	n/a	Interne	SACA	Cabinet, Assemblée nationale et gestionnaires	Copies de la Capitale
96. Dépliant – Le système téléphonique de déclaration mensuelle – Un simple appel suffit !	4 800 fr 700 ang	822,00 \$	n/a	Interne	DC	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie Le Renouveau



**LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE  
(RG3A) SOLIDARITÉ SOCIALE**

25

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de <sup>1</sup> conception	Graphisme <sup>2</sup>	Rédacteur <sup>3</sup>	Distribution	Imprimeur
97. Papillon – Avis à la clientèle du Centre local d'emploi de Rouyn-Noranda	2 200 fr 175 ang	165,00 \$	n/a	Interne	DR-SR 08	Clientèle du CLE	Impressions Rodrigue
98. Dépliant – Le programme de soutien pour les travailleurs licenciés collectivement dans les régions ressources	5 000 fr 600 ang	1 520,00 \$	n/a	Interne	DC	Prestataires de l'assistance-emploi (diverses régions)	Imprimerie Litho Chic
99. Dépliant – Importants pour vos déclarations de revenus : Le relevé 5 et le feuillet T5007 – Assistance-emploi	471 000 fr 80 000 ang	13 190,00 \$	n/a	Interne	DC	Personnes qui ont reçu des prestations de l'assistance-emploi en 2004	Imprimerie J.B. Deschamps
100. Dépliant – Importants pour vos déclarations de revenus : Le relevé 5 et le feuillet T5007 – Solidarité Jeunesse	41 000 fr 12 200 ang	2 638,00 \$	n/a	Interne	DC	Personnes qui ont reçu des prestations de l'assistance-emploi en 2004	Imprimerie J.B. Deschamps
101. Dépliant – Importants pour vos déclarations de revenus : Le relevé 1 et le feuillet T4A	46 000 fr 13 000 ang	1 671,00 \$	n/a	Interne	DC	Personnes qui ont reçu l'aide financière dans le cadre d'action-emploi	Imprimerie J.B. Deschamps
102. Papillon – Free job training program – EPOC Montreal is offering, in collaboration with Emploi-Quebec, a complete job training program ( <i>réimpression voir 9</i> )	25 500 ang	769,00 \$	n/a	Interne	OSBL	Clientèle du CLE	Impressions 03
103. Papillon – Avis important à la clientèle du Centre local d'emploi de Saint-Jean-de-Matha	2 000 fr 150 ang	94,00 \$	n/a	Interne	CLE	Clientèle du CLE	Impressions 03
104. Papillon – Des services d'aide à l'emploi sur mesure !	81 000 fr	2 369,00 \$	n/a	Interne	OSBL	Clientèle du CLE	Impressions 03
105. Dépliant – Le programme d'allocation de maternité	50 000 fr 20 000 ang	3 480,00 \$	n/a	Interne	DC	Femmes admissibles à la prestation de maternité de l'assistance-emploi	Imprimerie Litho Chic

**LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE  
(RG3A) SOLIDARITÉ SOCIALE**

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de <sup>1</sup> conception	Graphisme <sup>2</sup>	Rédacteur <sup>3</sup>	Distribution	Imprimeur
106. Papillon – Calcul final de votre prestation – APPORT 2004	40 350 fr 8 225 ang	896,00 \$	n/a	Interne	DC	Personnes inscrites au programme APPORT	Imprimerie Bourg-Royal
107. Dépliant – Le programme d'allocation de maternité – Vous pouvez peut-être bénéficier du Programme d'allocation de maternité (PRALMA) et recevoir 360 \$	35 000 fr	1 381,00 \$	n/a	Interne	DC	Femmes admissible à la prestation de maternité de l'assistance-emploi	Imprimerie Bourg-Royal
108. Dépliant – Nouveau – Remboursement de votre compte par paiement électronique	121 000 fr 25 000 ang	3 598,00 \$	n/a	Interne	DR-SR 14	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie Bourg-Royal
109 Brochure – Le montant de la prestation –Évaluation de votre avoir liquide (sommes d'argent et actifs négociables – Assistance-emploi	40 000 fr 15 000 ang	7 140,00 \$	n/a	Interne	DC	CLE (prestataires de l'assistance-emploi)	Imprimerie J.B. Deschamps
110. Dépliant – Le système téléphonique de déclaration mensuelle – Un simple appel suffit ! ( <i>réimpression sans changement voir 96</i> )	32 500 fr 2 500 ang	1 865,00 \$	n/a	Interne	DC	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie Le Renouveau
111. Dépliant – La mise à jour de votre dossier	150 000 fr 30 000 ang	7 100,00 \$	n/a	Interne	DC	Prestataires de l'assistance-emploi et CLE	Imprimerie J.B. Deschamps
112. Dépliant – Solidarité Jeunesse : Des jeunes actifs, une communauté engagée ( <i>épuisé</i> )	4 000 fr 1 000 ang	895,00 \$	n/a	Interne	DC	Jeunes 16 à 24 issus de communauté culturelle	Imprimerie Raymond Simard
113. Papillon – Une aide financière pour payer les frais funéraires	12 000 fr 2 000 ang	341,00 \$	n/a	Interne	DC	Prestataires de l'assistance-emploi	Imprimerie Bourg-Royal
114. Dépliant – De l'aide financière durant ta grossesse ( <i>réimpression avec changement</i> )	6 000 fr 1 000 ang	1 225,00 \$	n/a	Interne	DC	Jeunes filles mineures enceintes participant au programme du MESSF	Imprimerie Le Renouveau

**LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE  
(RG3A) SOLIDARITÉ SOCIALE**

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de <sup>1</sup> conception	Graphisme <sup>2</sup>	Rédacteur <sup>3</sup>	Distribution	Imprimeur
115. Papillon – Free job training program – EPOC Montreal is offering, in collaboration with Emploi-Quebec, a complete job training program ( <i>réimpression voir 9</i> )	21 000 ang	373,00 \$	n/a	Interne	OSBL	Clientèle du CLE	Impressions 03
116. Papillon – La foire de l'emploi – région de Rivière-du-Loup – Mon marché de l'emploi	7 000 fr	124,00 \$	n/a	Interne	DR-EQ 01	Clientèle du CLE	Impressions 03
117. Papillon – Salon de l'emploi de d'Autray	13 000 fr	343,00 \$	n/a	Interne	CLE	Clientèle du CLE	Impressions 03
118. Papillon – A la recherche d'un métier branché ? – Devenez conseiller ou conseillère technique en communication sans fil !	61 500 fr	1 050,00 \$	n/a	Interne	OSBL	Clientèle du CLE	
119. Brochure – Plan d'action – Sécurité du revenu 2004-2005	250 fr	2 295,00 \$	n/a	Interne	SR	Cabinet, Assemblée nationale, gestionnaires de la Sécurité du revenu	Imprimerie Le Renouveau
120. Brochure – Rapport d'activités 2003-2004 – Fonds québécois d'initiatives sociales	400 fr	2 812,00 \$	n/a	Alain Shé	FQIS	Dépôt à l'Assemblée nationale, membres du Comité exécutif	Imprimerie Vitray
121. Papillon – La 5 <sup>e</sup> Foire de l'emploi d'Abitibi Ouest	1 500 fr	71,00 \$	n/a	Interne	CLE	Clientèle du CLE	Impressions 03
122. Papillon – Programme des bénévoles – Cliniques d'impôt	2 475 fr 300 ang	132,00 \$	n/a	Interne	CLE	Prestataires de l'assistance-emploi du CLE de Saint-Eustache	Impressions 03
123. Papillon – Salon de l'emploi 2005 – MRC de Témiscouata	1 600 fr	76,00 \$	n/a	Interne	DR-EQ 01	Clientèle du CLE	Impressions 03

**LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE  
(RG3A) SOLIDARITÉ SOCIALE**

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de <sup>1</sup> conception	Graphisme <sup>2</sup>	Rédacteur <sup>3</sup>	Distribution	Imprimeur
124. Bulletin d'information sur la politique gouvernementale – Réalisation découlant de la mise en œuvre de la politique gouvernementale sur l'action communautaire	7 600 fr	1 475,00 \$	n/a	Interne	SACA	Organismes gouvernementaux	Imprimerie Le Renouveau
125. Bulletin d'information sur la politique gouvernementale – Perspectives 2004-2005	7 600 fr	995,00 \$	n/a	Interne	SACA	Organismes gouvernementaux	Imprimerie Le Renouveau
126. Dépliant – Le programme de soutien pour les travailleurs licenciés collectivement dans les régions ressources	9 000 fr 5 000 ang	1 536,00 \$	n/a	Interne	DC	Responsables des communi-cations des 10 régions-ressources à l'intention des travailleurs licenciés collectivement	Imprimerie J.B. Deschamps
127. Lettre – Le système téléphonique de déclaration mensuelle. Un simple appel suffit!	29 500 fr 2 000 ang	1 733,00 \$	n/a	Interne	DC	Prestataires de l'assistance-emploi visés par l'expérience-pilote	Imprimerie Siel
128. Aide-mémoire – Le système téléphonique de déclaration mensuelle. Un simple appel suffit!	29 500 fr 2 000 ang	861,00 \$	n/a	Interne	DC	Prestataires de l'assistance-emploi visés par l'expérience-pilote	Imprimerie Siel
129. Cartons d'invitations et enveloppes – Hommage bénévolat-Québec ( <i>épuisé</i> )	400 fr	239,00 \$	n/a	Interne	DC	Lauréats et organismes	Imprimerie Siel

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE  
(RG3A) SOLIDARITÉ SOCIALE

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de <sup>1</sup> conception	Graphisme <sup>2</sup>	Rédacteur <sup>3</sup>	Distribution	Imprimeur
130. Autocollant – Hommage bénévolat-Québec ( <i>épuisé</i> )	200 fr	48,50 \$	n/a	Interne	N/A	Lauréats et organismes	Copies de la Capitale
131. Certificat – Hommage bénévolat-Québec ( <i>épuisé</i> )	150 certificats	560,00 \$	n/a	Interne	DC	Lauréats et organismes	Imprimerie L.G. Chabot

TOTAL : 307 552,10 \$

- <sup>1</sup> Établissement servant d'intermédiaire pour le Ministère pour la réalisation des publications.
- <sup>2</sup> Professionnel ayant réalisé le graphisme lié à la production de la publication.
- <sup>3</sup> Unité administrative de laquelle émane la demande.

CR : Centre de recouvrement  
DC : Direction des communications  
DR : Direction régionale  
EQ : Emploi-Québec  
SR : Sécurité du revenu  
CLE : Centre local d'emploi  
DPM : Direction de la planification et de la modernisation

DRH : Direction des ressources humaines  
DSR : Direction de la Sécurité du revenu  
FQIS : Direction du Fonds québécois d'initiatives sociales  
SACA : Secrétariat à l'action communautaire autonome du Québec  
DBDSJ : Direction du bureau du développement des services aux jeunes  
DFLCP : Direction du Fonds de lutte contre la pauvreté  
DLPES : Direction des politiques de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale

**Étude des crédits 2005-2006**
**LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE POUR L'ANNÉE 2004-2005**
**RG3A – EMPLOI-QUÉBEC – CENTRAL**

<b>Titre</b>	<b>Tirage</b>	<b>Coûts d'impression</b>	<b>Agence de conception</b>	<b>Graphisme</b>	<b>Rédacteur</b>	<b>Distribution</b>	<b>Imprimeur</b>
1) Couvert avec fenêtre et dos « Carnet de l'apprentissage – Guide du compagnon » « Carnet de l'apprentissage – version finale »	15 000 fr 12 000 fr	6 036 \$	–	Pas de frais de graphisme en 2004	–	CLE – Directions régionales	Imprimerie Houston
2) Brochure «Le marché du travail au Québec» «Perspectives professionnelles 2003-2007» Couverts et dos pour régions	5 000 fr. 12 000	9 995 \$ 7 750 \$	–	Claude Angers	–	CLE – Directions régionales	Les Presses Concordes inc.
3) Brochure « Le marché du travail au Québec » « Perspectives professionnelles 2004-2008 »	5 000 fr	9 895 \$	–	Claude Angers	–	CLE – Directions régionales	Quadriscan
4) Protocole de reconnaissance et de partenariat entre Emploi- Québec et les organisations communautaires oeuvrant en employabilité	2 000 fr	4 980 \$	–	Kasern Communication	–	CLE – Directions régionales	J.B. Deschamps inc.
5) Plan d'action – version intégrale 2004-2005	400 fr	1 595 \$	–	GB - Design	–	CLE – Directions régionales	Quadriscan
6) Couverts et dos – Table métropolitaine	3 000 fr	2 420 \$	–	Agence Code	–	CLE – Directions régionales	Lithographie Dickson ltée
7) Brochure « Guide pratique de recherche d'emploi » F-2202 (réimpression) (2004)	60 000 fr 10 000ang	71 939 \$ 36 659 \$	–	Quatuor Communication	–	CLE – Directions régionales	J.B. Deschamps inc.
8) Papillons T4A	117 700 fr 17 200 ang	1 940 \$	–	Communication Morin	–	CLE – Directions régionales	Les Presses Concorde, inc.
9) Rapport annuel de gestion 2003- 2004	1 925 fr	5 980 \$	–	Agence Code	–	CLE – Directions régionales	Imprimerie Provinciale inc.

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
10) Brochure «Chiffres clés de l'emploi 2004»	15 000 fr	7 570 \$	–	GB -Design	–	CLE – Directions régionales	J.B. Deschamps inc.
11) Bulletin EQ (mensuel) – pages couvertures	11 000 fr	3 335 \$	–	Claude Angers	–	Liste d'abonnements (450)	Quebecor World
12) Services aux entreprises – Pochettes et fiches (10)	30 000 fr chacun	23 950 \$	–	Obliks Communication Design	–	CLE – Directions régionales	Quebecor World
13) Apprentissage en milieu de travail – fiches (4)	3 000 fr	1 632 \$	–	Primeau Barrey	–	CLE – Directions régionales	Imprimerie Houston
14) Plan d'action régional 2004-2005 – couverts et dos 8 ½ x 11 8 ½ x 14	2 500 2 000	2 328 \$	–	GB- Design	–	Directions régionales	Imprimerie F.L. Chicoine
15) Services aux individus – fiches (12)	52 000 fr 7 000 ang	26 139 \$	–	Quatuor Communication	–	CLE – Directions régionales	Imprimerie Transcontinentale
16) Commission des partenaires du marché du travail – signets, pochettes, brochures (3)	4 000 fr chacun	17 250 \$	–	David Design Pierre David	–	Partenaires	Lithosol inc.
17) Placement étudiant Québec – affiches et signets anglais et français	3 000 affiches 25 000 signets ang 175 000 signets fr	1 483 \$ 825 \$ 5 770 \$	–	Alain Roberge	–	CLE – Directions régionales	J.B. Deschamps inc.
18) Fiches – P.E. individus	59 000 fiches	4 500 \$	–	Quatuor Communication	–	CLE – Directions régionales	Lithographie Dickson ltée
19) Fiche – Services aux entreprises	30 000 fiches	1 884 \$	–	Oblik Communication	–	CLE – Directions régionales	Imprimerie l'Empreinte

Étude des crédits 2005-2006

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE POUR L'ANNÉE 2004-2005

RG3A – EMPLOI-QUÉBEC – CENTRAL

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
20) Placement étudiant Québec – affiches et signets anglais et français – réimpression	3 000 affiches 25 000 signets ang. 175 000 signets fr	1 136 \$ 664 \$ 4 646 \$	–	Pas de frais de graphisme Réimpression tel quel	–	CLE – Directions régionales	J.B. Deschamps inc.
21) Brochure – Rapport annuel de gestion 2003-2004 – Emploi-Québec (réimpression sans changement – voir 114) – (épuisé)	75 fr	285 \$	–	Direction des Communications à Québec	–	CLE – Direction régionales	Copies de la Capitale
22) Brochure – L'emploi : Passeport pour l'avenir Orientations stratégiques du plan gouvernemental pour l'emploi	500 fr	2 258 \$	–	Direction des Communications à Québec	–	CLE – Direction régionales	Copies de la Capitale
23) Brochure – Perspectives professionnelles d'Emploi-Québec (épuisé)	500 fr	1 422 \$	–	Agence Code	–	CLE – Direction régionales	Copies de la Capitale
24) Brochure – Rapport annuel de gestion 2003-2004 – Emploi-Québec (réimpression avec changement)	1 930 fr	5 795 \$	–	Agence Code	–	CLE – Direction régionales	Imprimerie Litho Chic
25) Brochure – l'Emploi : Passeport pour l'avenir – Orientations stratégiques du plan gouvernemental pour l'emploi – Sommaire	2 000 fr	2 295 \$	–	Claude Angers	–	CLE – Direction régionales	Imprimerie Provinciale
26) Guide d'assistance (Placement en ligne)	60 000 fr. 10 000 ang.	17 576 \$	Bernier Renault communication marketing	–	–		



Titre		Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
27)	Guide promotionnel Placement étudiant	150 000 fr. 15 000 ang.	7 486 \$	Bernier Renault communication marketing	—	—		
28)	Affiche promotionnelle (Cliquez vous avez du travail)	10 000	2 875 \$	Bernier Renault communication marketing	—	—		
29)	Guide d'assistance (IMT en ligne)	60 000 fr. 10 000 ang.	8 400 \$	Bernier Renault communication marketing	—	—		
30)	Papillon (Services d'emploi en ligne)	301 000 fr. 40 500 ang.	6 430 \$	Bernier Renault communication marketing	—	—		
31)	Carnet de l'emploi (Cliquez vous avez du travail)	132 000	3 500 \$	Bernier Renault communication marketing	—	—		
32)	Pochette promotionnelle - Service d'emploi en ligne	10 000	3 000\$	Bernier Renault communication marketing	—	—		
33)	Fond de scène (2 kiosques; 2 structures parapost, 20 parapost Fruits, 20 parapost podium)	n/a	43 188 \$	Bernier Renault communication marketing	—	—		
34)	Objets promotionnels (porte-carte)	60 000	49 545 \$	Bernier Renault communication marketing	—	—		
<b>TOTAL : 416 356,00 \$</b>								

**Étude des crédits 2005-2006**  
**LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE POUR L'ANNÉE 2004-2005**  
**RG3A – EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale**  
**Nom de la région : Bas Saint-Laurent (01)**

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
35) Plans d'actions locaux (25 exemplaires par CLE)	250	236,72 \$	S/O	S/O	S/O	Intervenants socio- économiques, partenaires locaux, MRC	Centre de reprographie gouvernementale
36) Perspectives professionnelles 2003- 2007	500	1 070,95 \$	S/O	S/O	S/O	Idem	Idem
37) Bulletin régional sur le marché du travail, 1 <sup>er</sup> et 2 <sup>ème</sup> trimestres 2004	90	178,46 \$	S/O	S/O	S/O	Intervenants socio- économiques	Idem
38) Bulletin régional sur le marché du travail, 3 <sup>ème</sup> trimestre 2004	70	143,59 \$	S/O	S/O	S/O	Idem	Idem
39) Perspectives professionnelles 2004- 2008	150	428,15 \$	S/O	S/O	S/O	Intervenants socio- économiques, partenaires locaux, MRC	Idem
40) Couvertures cartonnées pour Perspectives professionnelles 2004- 2008	300	390,00 \$	S/O	S/O	S/O	Idem	Distributions R.C. Rimouski
41) Bulletin régional sur le marché du travail 4 <sup>ème</sup> trimestre et bilan 2004	70	202,00 \$	S/O	S/O	S/O	Intervenants socio- économiques	Centre de reprographie gouvernementale
<b>TOTAL : 2 649,87 \$</b>							

Titre		Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
42)	Perspectives professionnelles 2003-2007 – brochure (mai 2004)	200	1 266,00 \$	Les Pro de la copie	Les Pro de la copie	Danielle Hébert (EQ)	CLE et partenaires	Les Pro de la copie
43)	Bulletin régional du marché du travail – vol. 24, no 2, troisième et quatrième trimestre 2003 et bilan 2003 (avril 2004)	180	682, 20 \$	Les Pro de la copie	Les Pro de la copie	Clément Desbiens (EQ)	CLE et partenaires	Les Pro de la copie
44)	Le PAR 2004-2005 – feuillet 11 x 17 (juin 2004)	350	913, 00 \$	Imprimerie commerciale	Imprimerie commerciale	Danielle Hébert (EQ)	CLE et partenaires	Imprimerie commerciale
45)	Perspectives professionnelles 2004-2008– brochure (février 2005)	200	1 506, 99 \$	_____	_____	_____	CLE et partenaires	Reprographie gouvernementale
46)	Rapport annuel de gestion 2003-2004	100	Nil	À l'interne	À l'interne	Rosaire Gagnon (EQ)	CLE et partenaires	Nil
47)	La Revue de presse régionale hebdomadaire	300	Nil	À l'interne	À l'interne	Linda Michel (EQ)	CLE	Nil
TOTAL : 4 368, 19 \$								

**Étude des crédits 2005-2006**

**LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE POUR L'ANNÉE 2004-2005**

**RG3A – EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale**

**Nom de la région : Capitale-Nationale (03)**

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
48) Enquête sur les caractéristiques de la demande de main-d'œuvre : MRC de Portneuf (+ résumé)	400 enquêtes 700 résumés	11 340,33 \$ <sup>1</sup>	Graphiscan	Graphiscan	Direction de la planification, du partenariat et de l'information sur le marché du travail (DPPIMT) – DR Capitale-Nationale	Partenaires économiques locaux, CLE, direction régionale	Graphiscan
49) Enquête sur les caractéristiques de la demande de main-d'œuvre : Ville de Québec (+ résumé)	1 050 enquête 1 300 résumés		Graphiscan	Graphiscan	DPPIMT – DR Capitale-Nationale	Partenaires économiques locaux, CLE, direction régionale	Graphiscan
50) L'In-tendances	Aucun * Envoi électronique seulement	n/a	DPPIMT – DR Capitale-Nationale	DPPIMT – DR Capitale-Nationale	DPPIMT – DR Capitale-Nationale	Partenaires économiques locaux, CLE, Direction régionale	n.a.
51) Bulletin régional	35 copies par trimestre	Aucun	DPPIMT – DR Capitale-Nationale	DPPIMT – DR Capitale-Nationale	DPPIMT – DR Capitale-Nationale	Partenaires économiques locaux	Interne
52) Perspectives professionnelles 2004-2008 – Capitale-Nationale	800	2 645,40 \$	DPPIMT – DR Capitale-Nationale	Les Copies de la Capitale	DPPIMT – DR Capitale-Nationale	Personnes en recherche d'emploi, les étudiants, les conseillers d'orientation et les intervenants sur le marché du	Les Copies de la Capitale
53) Perspectives professionnelles 2004-2008 – Région métropolitaine de recensement	100	335,40 \$	DPPIMT – DR Chaudière-Appalache	Les Copies de la Capitale	DPPIMT – DR Capitale-Nationale et DR Chaudière-Appalaches	Personnes en recherche d'emploi, les étudiants, les conseillers d'orientation et les intervenants sur le marché du	Les Copies de la Capitale
54) Perspectives sectorielles 2004-2008	Aucun * Disponible sur l'Intranet régionale seulement	n/a	DPPIMT – DR Capitale-Nationale	n/a	DPPIMT – DR Capitale-Nationale	Intervenants du marché du travail	n.a.

<sup>1</sup> Ce montant comprend les 2 enquêtes sur les caractéristiques de la demande de main-d'œuvre, puisque l'impression s'est faite au même moment, sur les mêmes plateformes, donc le montant ne peut pas être également réparti. 23

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
55) Plan d'action régional	150	n/a	DPPIMT – DR Capitale-Nationale	Les Copies de la Capitale	DPPIMT – DR Capitale-Nationale	Partenaires économiques locaux	Interne
56) Professions estivales en demande	20	n/a	DPPIMT – DR Capitale-Nationale	DPPIMT – DR Capitale-Nationale	DPPIMT – DR Capitale-Nationale	Intervenants locaux d'Emploi-Québec, les organismes externes	Interne
57) Professions en demande (septembre 2004)	120	n/a	DPPIMT – DR Capitale-Nationale	DPPIMT – DR Capitale-Nationale	DPPIMT – DR Capitale-Nationale	Intervenants locaux d'Emploi-Québec, les organismes externes	Interne
58) Relance des mesures de formation	18	n/a	DPPIMT – DR Capitale-Nationale	DPPIMT – DR Capitale-Nationale	DPPIMT – DR Capitale-Nationale	Répondants MFOR, directeurs de CLE, directeur régional sécurité du revenu	Interne
59) Dépliant Perspectives professionnelles – Horizon 2007	3 000	1 452,50 \$	Pur Design	Pur Design	DPPIMT – DR Capitale-Nationale	Entreprises – partenaires	PurDesign Marketing
60) Para post et bannière «Pour tout savoir sur le marché du travail – <a href="http://www.emploiuebec.net">www.emploiuebec.net</a> »	9	6 016,25 \$	Pur Design	Pur Design	Communications – DR Capitale-Nationale	CLE et Direction régionale	PurDesign Marketing
61) Autocollants identification des CLE sur la bannière Pour tout savoir sur le marché du travail	11	141,25 \$	Pur Design	Pur Design	Communication – DR Capitale-Nationale	CLE	PurDesign Marketing
62) Carte «Pour combler un poste ou pour trouver un emploi – <a href="http://www.emploiuebec.net">www.emploiuebec.net</a> »	10 000	1 255,00 \$	Pur Design	Pur Design	Communication – DR Capitale-Nationale	Entreprises – partenaires	Graphiscan
<b>TOTAL : 23 186,13 \$</b>							

**Étude des crédits 2005-2006**  
**LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ETDE LA SOLIDARITÉ SOCIALE POUR L'ANNÉE 2004-2005**  
**RG3A – EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale**  
**Nom de la région : Mauricie (04)**

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
63) Communiqué sur le marché du travail (publié jusqu'en septembre 2004)	250 par messagerie électronique	n/a	n/a	Aucune	Aucun	CLE, clientèles et partenaires	Produit à l'interne
64) Bulletin Info Emploi (publié jusqu'en juillet 2004)	250 par messagerie électronique	n/a	n/a	Aucune	Aucun	CLE, clientèles et partenaires	Produit à l'interne
65) Occupations en demande (liste), 2 <sup>e</sup> semestre 2004 (juin 2004)	3 000	885 \$	n/a	Médiavox	Médiavox	CLE, clientèles et partenaires	Médiavox Imprimerie de la Rive-sud
66) FLASH IMT (depuis octobre 2004)	250 par messagerie électronique	122,50 \$ (révision linguistique)	n/a	Aucune	Aucun	CLE, clientèles et partenaires	Produit à l'interne
67) Bilan de l'emploi en Mauricie - 2003	200	aucun	n/a	Aucune	Aucun	CLE et partenaires	Produit à l'interne
68) Bulletin régional sur le marché du travail vol. 7 no. 1	25 copies papier 250 par messagerie électronique	55 \$	n/a	Aucune	Contrat octroyé par DAPC	CLE et partenaires	Modoc
69) Bulletin régional sur le marché du travail vol. 7 no. 2	25 copies papier 250 par messagerie électronique	53 \$	n/a	Aucune	Contrat octroyé par DAPC	CLE et partenaires	Modoc
70) Bulletin régional sur le marché du travail vol. 7 no. 3	25 copies papier 250 par messagerie électronique	54 \$	n/a	Aucune	Contrat octroyé par DAPC	CLE et partenaires	Modoc

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
71) Bulletin régional sur le marché du travail vol. 7 no. 4	25 copies papier 250 par messagerie électronique	69 \$	n/a	Aucune	Contrat octroyé par DAPC	CLE et partenaires	Modoc
72) Rapport des résultats régionaux 2003 – 2004	71	148,75 \$	n/a	Aucune	Aucun	CLE et partenaires, gestionnaires des unités centrales d'Emploi-Québec	Modoc
73) Plan d'action régional 2005 – 2006	225 documents 135 affiches	614,55 \$ document 281 \$ affiche	n/a	Aucune	Contrat octroyé par DAPC	CLE et partenaires	Modoc
74) Perspectives professionnelles 2003 – 2007 (affiches et dépliants)	4 000 dépliants 75 documents + 130 par messagerie électronique 350 affiches	1 520,00 \$ dépliant 257,50 \$ document 507,00 \$ affiche	n/a	Médiavox Le Nouvelliste	Médiavox Le Nouvelliste	CLE et partenaires	Dépliant : Médiavox (conception et montage) Imprimerie de la rive sud Document : Modoc Affiche : Modoc
75) Perspectives professionnelles 2004 – 2008 (affiches et dépliants)	4 000 dépliants 75 documents + 130 par messagerie électronique 500 affiches	1 489,00 \$ dépliant 394,50 \$ document 605,00 \$ affiche	n/a	Médiavox	Médiavox	CLE et partenaires	Dépliant : Médiavox (conception et montage) Imprimerie de la rive sud Document : Modoc Affiche : Modoc
76) La main-d'œuvre : « Une ressource renouvelable » avril 2004 (document support au colloque ainsi que le dépliant)	400 documents 3 000 dépliants	1 468 \$ document 2 046 \$ dépliant	n/a	Médiavox	Médiavox	Participants du colloque Site Internet Mauricie	Médiavox

Étude des crédits 2005-2006

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE POUR L'ANNÉE 2004-2005

RG3A – EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale

Nom de la région : Mauricie (04)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
77) Profil du marché du travail de la MRC de Maskinongé	75	130,10 \$	Aucune	Aucune	Aucun	CLE et partenaires	Modoc
78) Profil du marché du travail de la MRC de Mékinac	167	280,54 \$	Aucune	Aucune	Aucun	CLE et partenaires	Modoc
79) Profil du marché du travail de la MRC des Chenaux	105	188,15 \$	Aucune	Aucune	Aucun	CLE et partenaires	Modoc
80) Profil du marché du travail du TE Ville de La Tuque	90	163,10 \$	Aucune	Aucun	Agent de recherche DR Emploi-Québec	CLE et partenaires	Modoc
81) Profil du marché du travail du TE Ville de Shawinigan	230	355,70 \$	Aucune	Aucun	Agent de recherche DR Emploi-Québec	CLE et partenaires	Modoc
82) Profil du marché du travail du TE Ville de Trois-Rivières	270	417,56 \$	Aucune	Aucun	Agent de recherche DR Emploi-Québec	CLE et partenaires	Modoc
83) Fiches comparatives femmes-hommes pour la MRC de Maskinongé	150	Négligeable (papeterie)	Aucune	Aucun	Agent de recherche DR Emploi-Québec	Salles multiservices, CLE, partenaires, Directeurs de la DPPIMT, site Internet Mauricie	Production à l'interne
84) Fiches comparatives femmes-hommes pour la MRC de Mékinac	100	Négligeable (papeterie)	Aucune	Aucun	Agent de recherche DR Emploi-Québec	Salles multiservices, CLE, partenaires, Directeurs de la DPPIMT, site Internet Mauricie	Production à l'interne
85) Fiches comparatives femmes-hommes pour la MRC des Chenaux	100	Négligeable (papeterie)	Aucune	Aucun	Agent de recherche DR Emploi-Québec	Salles multiservices, CLE, partenaires, Directeurs de la DPPIMT, site Internet Mauricie	Production à l'interne
86) Fiches comparatives femmes-hommes pour le TE Ville de La Tuque	150	Négligeable (papeterie)	Aucune	Aucun	Agent de recherche DR Emploi-Québec	Salles multiservices, CLE, partenaires, Directeurs de la DPPIMT, site Internet Mauricie	Production à l'interne



## Étude des crédits 2005-2006

## LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE POUR L'ANNÉE 2004-2005

## RG3A – EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale

## Nom de la région : Mauricie (04)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
87) Fiches comparatives femmes-hommes pour le TE Ville de Shawinigan	200	Négligeable (papeterie)	Aucune	Aucun	Agent de recherche DR Emploi-Québec	Salles multiservices, CL,E partenaires, Directeurs de la DPPIMT, site Internet Mauricie	Production à l'interne
88) Fiches comparatives femmes-hommes pour le TE Ville de Trois-Rivières	250	Négligeable (papeterie)	Aucune	Aucun	Agent de recherche DR Emploi-Québec	Salles multiservices, CLE, partenaires, Directeurs de la DPPIMT, site Internet Mauricie	Production à l'interne
89) Fiches comparatives femmes-hommes pour la Mauricie	250	Négligeable (papeterie)	Aucune	Aucun	Agent de recherche DR Emploi-Québec	Salles multiservices, CLE, partenaires, Directeurs de la DPPIMT, site Internet Mauricie	Production à l'interne
90) Profil des prestataires de la sécurité du revenu en Mauricie – avril 2004	25 copies papier 160 par messagerie électronique	76,50 \$	Aucune	Aucun	Agent de recherche DR Emploi-Québec	Personnel d'Emploi-Québec Mauricie Personnel de la Sécurité du revenu, Mauricie	Modoc
91) Répartition des personnes occupées selon les secteurs d'activité (SCIAN) pour la MRC de Maskinongé	15	Négligeable (papeterie)	Aucune	Aucun	Agent de recherche DR Emploi-Québec	Personnel du CLE concerné, site Internet Mauricie	Production à l'interne
92) Répartition des personnes occupées selon les secteurs d'activité (SCIAN) pour la MRC de Mékinac	5	Négligeable (papeterie)	Aucune	Aucun	Agent de recherche DR Emploi-Québec	Personnel du CLE concerné, site Internet Mauricie	Production à l'interne
93) Répartition des personnes occupées selon les secteurs d'activité (SCIAN) pour la MRC des Chenaux	5	Négligeable (papeterie)	Aucune	Aucun	Agent de recherche DR Emploi-Québec	Personnel du CLE concerné, site Internet Mauricie	Production à l'interne

Étude des crédits 2005-2006

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ETDE LA SOLIDARITÉ SOCIALE POUR L'ANNÉE 2004-2005

RG3A – EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale

Nom de la région : Mauricie (04)

Titre		Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
94)	Répartition des personnes occupées selon les secteurs d'activité (SCIAN) pour le TE Ville de La Tuque	10	Négligeable (papeterie)	Aucune	Aucun	Agent de recherche DR Emploi-Québec	Personnel du CLE concerné, site Internet Mauricie	Production à l'interne
95)	Répartition des personnes occupées selon les secteurs d'activité (SCIAN) pour le TE Ville de Shawinigan	35	Négligeable (papeterie)	Aucune	Aucun	Agent de recherche DR Emploi-Québec	Personnel du CLE concerné, site Internet Mauricie	Production à l'interne
96)	Répartition des personnes occupées selon les secteurs d'activité (SCIAN) pour le TE Ville de Trois-Rivières	55	Négligeable (papeterie)	Aucune	Aucun	Agent de recherche DR Emploi-Québec	Personnel du CLE concerné, site Internet Mauricie	Production à l'interne
97)	Répartition des personnes occupées selon les secteurs d'activité (SCIAN) pour la Mauricie	150	Négligeable (papeterie)	Aucune	Aucun	Agent de recherche DR Emploi-Québec	Personnel d'Emploi-Québec Mauricie, site Internet Mauricie	Production à l'interne
98)	Enquête sur les caractéristiques de la demande de main-d'oeuvre, secteur manufacturier, Mauricie 2004	32	32 \$	Aucune	Aucun	Agent de recherche DR Emploi-Québec	Personnel d'Emploi-Québec Mauricie, site Internet Mauricie	Modoc
99)	Éléments de problématique des personnes handicapées de la Mauricie et le marché du travail (Mise à jour 2004 - 2005)	200	aucun	Aucune	Aucun	Agent de recherche DR Emploi-Québec	Personnel d'Emploi-Québec Mauricie, Personnel de la Sécurité du revenu Mauricie, Partenaires, site Internet Mauricie	aucun
TOTAL : 12 213,45 \$								

## Étude des crédits 2005-2006

## LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE POUR L'ANNÉE 2004-2005

## RG3A – EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale

Nom de la région : Estrie (05)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
100) Actualité économique – Avril 2004 à Mars 2005 (sauf juillet et août 04) (mars 2005 présentement en production)	10 /mois	405,00 \$	N/A	N/A	N/A	Personnels d'Emploi-Québec et différents partenaires via poste et courriels	Photocopie interne
101) Plan d'action régional 2004-2005 + Synthèse du Plan d'action régional 2004-2005	300	971,50 \$	Infographik	Infographik	Infographik	Personnels d'Emploi-Québec et différents partenaires	Multicopie
102) Fiche sur les Travailleurs de 45 ans et + Fiche sur les Estriennes et le marché du travail Fiche sur la Fabrication de meubles et de produits connexes	s/o	120,00 \$	N/A	N/A	N/A	Personnels d'Emploi-Québec et différents partenaires	Document PDF déposé sur le site Internet : emploi Quebec estrie.net
103) Professions les plus en demandes en Estrie – Été 2004	50	222,54 \$	N/A	N/A	N/A	Personnels d'Emploi-Québec, différents partenaires et clientèle	Reproduction gouvernementale
104) Cahier de formation sur les mesures et services d'EQ *	10	58,30 \$	N/A	N/A	Personnel à l'interne	Employés EQ	Reproduction gouvernementale
105) Bulletin régional du marché du travail 1er et 2e trimestre 2004	60	263,54 \$	N/A	N/A	Personnel à l'interne	Personnels d'Emploi-Québec, différents partenaires et clientèle	Reproduction gouvernementale
106) Rapport Annuel des résultats 2003-2004 – Région de l'Estrie	s/o	90,00 \$	N/A	N/A	Personnel à l'interne	Personnels d'Emploi-Québec et différents partenaires.	Document PDF déposé sur le site Internet : emploi Quebec estrie.net
107) Formation – Gestion des ressources humaines (guide formation)* Outils diagnostics – Tremplin – Formation productivité *	10 25	97,35 \$ 59,59 \$	N/A	N/A	Personnel à l'interne	Gestionnaires Conseillers en main-d'oeuvre	Reproduction gouvernementale

Étude des crédits 2005-2006

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE POUR L'ANNÉE 2004-2005

RG3A – EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale

Nom de la région : Estrie (05)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
108) Brochures sur le recensement 2001	200 x 10 brochures	9 185,00 \$	Infographik	Infographik	Personnel à l'interne	Personnels d'Emploi-Québec, différents partenaires et clientèle	Adhoc Imédia
109) Dépliant sur les Perspectives professionnelles – 2004-2008	4000	1 103,75 \$	N/A	Infographik	Personnel à l'interne	Personnels d'Emploi-Québec, différents partenaires et clientèle	Infographik
110) Brochure sur les Perspectives professionnelles – 2004-2008	100	3 399,00 \$	Infographik	Infographik	Personnel à l'interne	Personnels d'Emploi-Québec, différents partenaires et clientèle	Infographik
111) Tableau de bord adéquation emploi-formation 2005-2006	s/o	60,00 \$	N/A	N/A	Personnel à l'interne	Personnels d'Emploi-Québec et différents partenaires.	Document PDF déposé sur le site Internet : emploi Quebec estrie.net
112) Bilan annuel – Le marché du travail – Édition 2004	100	150,00 \$	N/A	N/A	Personnel à l'interne	Personnels d'Emploi-Québec et différents partenaires.	Reprographie gouvernementale
113) Brochure sur les Perspectives professionnelles 2003-2007	200	3 323,00 \$	Infographik	Infographik	Personnel à l'interne	Personnels d'Emploi-Québec et différents partenaires.	Infographik
114) Dépliant Perspectives professionnelles Estrie – 2003- 2007	4500	2 156,25 \$	Infographik	Infographik	Personnel à l'interne	Personnels d'Emploi-Québec, différents partenaires et clientèle	Infographik
115) Tableau de bord – 1er, 2e et 3e trimestre 2004	25	498,45 \$	N/A	N/A	Personnel à l'interne	Membres du Conseil régional	Multicopie
116) Réussir l'intégration des personnes immigrantes en entreprises, 51 solutions aux questions des employeurs	2000	8 693,75 \$	Infographik	Infographik	Claudette Lepage Conseillère en gestion	Entreprises de la région et différents partenaires	Firme : Claudette Lepage, conseillère en gestion Infographik
117) Dépliant pour l'intégration au marché du travail des personnes de 45 ans et plus (document non disponible – en production)	3000	1 150,00 \$	Infographik	Infographik	Option 45	Personnels d'Emploi-Québec et clientèle	Infographik

## Étude des crédits 2005-2006

## LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE POUR L'ANNÉE 2004-2005

## RG3A – EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale

Nom de la région : Estrie (05)

	<b>Titre</b>	<b>Tirage</b>	<b>Coûts d'impression</b>	<b>Agence de conception</b>	<b>Graphisme</b>	<b>Rédacteur</b>	<b>Distribution</b>	<b>Imprimeur</b>
118)	Liste des sites Internet de recherche d'emploi d'intérêt	600	36,00 \$	N/A	N/A	Personnel à l'interne	Clientèle	Multicopie
119)	Bilan annuel – Le marché du travail – 2003	18	318,59 \$	N/A	N/A	Personnel à l'interne	Personnels d'Emploi-Québec et différents partenaires.	Reproduction gouvernementale
<b>TOTAL : 32 361,61 \$</b>								

Étude des crédits 2005-2006

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE POUR L'ANNÉE 2004-2005

RG3A – EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale

Nom de la région : Montréal (06)

Titre		Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
120)	PAR 2004-2005 - région de Montréal	Sur Internet 100 copies faites par notre direction	n/a	Aucun	Aucun	Aucun	Direction régionale, Conseil régional, CLE, Partenaires-entreprises-individus	
121)	Aperçu du PAR 2004-2005	1 000	1 185,00 \$ Infographie 190,00 \$ Reprographie 995,00 \$	Aucun	Quadricom Solution d'affaires	Aucun	Direction régionale, Conseil régional, CLE, Partenaires-entreprises-individus	Graphisme : Quadricom Solution d'affaires Reprographie : Imprimerie Miro
122)	Portrait et problématiques du marché du travail 2004-2005 - région de Montréal	Sur Internet 100 copies faites par notre direction	1 200,00 \$ (révision linguistique)	Aucun	Aucun	Révision linguistique : Mme Solange Deschênes	Direction régionale, Conseil régional, CLE, Partenaires-entreprises-individus	
123)	Rapport annuel de gestion 2003-2004	Sur Internet 50 copies faites par notre direction	833,00 \$ Reprographie couvertures 340,00 \$ Révision linguistique 493,00 \$	Aucun	Aucun	Traduction : Mme Marie-France Leblanc	En réserve, sur demande	Reprographie : Imprimerie Miro
124)	Atelier d'information sur le marché du travail, guide de l'animateur (mise à jour)	Sur Internet 100 copies	734,87 \$ Traduction 467,52 \$ Graver CD 267,35 \$	Aucun	Aucun	Traduction : Mme Élane Kennedy	Direction régionale, Conseil régional, CLE	Traduction : Mme Élane Kennedy CD : Studio 408 CD XPress
125)	Liste des professions en demande actuellement – mise à jour avec IMT en ligne – région de Montréal – Hiver 2004	Sur Internet	50 copies de chaque faites par notre direction	Aucun	Aucun	Aucun	Direction régionale, CLE	

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
126) Liste des professions en demande actuellement – mise à jour avec IMT en ligne – région de Montréal – Septembre 2004	Sur Internet	50 copies de chaque faites par notre direction	Aucun	Aucun	Aucun	Direction régionale, CLE	
127) Bulletin régional sur le marché du travail – île de Montréal (Vol. 24 no. 1 1 <sup>er</sup> trimestre)	Sur Internet 25 copies faites par notre direction	<b>448,00 \$</b> Révision linguistique 53,00 \$ Reprographie couvertures 395,00 \$	Aucun	Aucun		En réserve, sur demande	Reprographie : Imprimerie Miro Révision : Mme Solange Deschênes
128) Bulletin régional sur le marché du travail – île de Montréal (Vol. 24 no. 2 2 <sup>e</sup> trimestre)	Sur Internet 25 copies faites par notre direction	<b>53,00 \$</b> Révision linguistique	Aucun	Aucun		En réserve, sur demande	Mme Solange Deschênes
129) Le marché du travail dans la région de Montréal. Perspectives professionnelles 2003-2007 (version anglaise et dépliant aussi disponibles)	Français 1 000 Anglais 500          Dépliant 2 000	<b>2 700,00 \$</b>  <b>4 424,96 \$</b> Graphisme 150,00 \$ Traduction 2 077,96\$ Reprographie 2 197,00\$  <b>1 625,00 \$</b> Graphisme 675,00 \$ Impression 950,00 \$	Aucun	Graphisme : M. Claude Angers, designer graphique          Graphisme : M. Claude Angers, designer graphique	Traduction : Mme Élane Kennedy	Direction régionale, Conseil régional, CLE, Partenaires-entreprises-individus	Reprographie : (français) MODOC Copies Trois-Rivières (anglais) X-Équipe Copyco (dépliant) Imprimerie Miro Traduction : Mme Élane Kennedy Graphisme : M. Claude Angers designer graphique

**Nom de la région : Montréal (06)**

5



Titre		Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
134)	Répertoire des ressources documentaires – IMT, octobre 2004	Fait à l'interne	Aucun	Aucun	Aucun	Aucun	CLE et Direction régionale	
135)	Graphisme pour une Pochette IMT		Infographie : 500,000 \$	Aucun	Quadricom Solution d'affaires	Aucun	CLE et Direction régionale	Aucun
136)	Graphisme pour le marché du travail - affiches		Graphisme : 385,00 \$	Aucun	Quadricom Solution d'affaires	Aucun	CLE et Direction régionale	Aucun
137)	Couverts et sous-couverts PAR 2005-2006		Reprographie : 625,00 \$	Aucun	Aucun	Aucun	CLE et Direction régionale	Imprimerie Miro
138)	Conception d'un visuel pour les services aux entreprises et production : - d'un signet - de six cartes postales (6 thèmes différents) - d'un papier en-tête	5 000 ex. fr 30 000 ex. fr 5 000 ex. fr	725,00 \$ 3 700,00 \$	Aucune	Quadricom Solutions d'affaires	Direction des services aux entreprises et le Service des communications	Entreprises ciblées	Quadricom Solutions d'affaires Imprimerie MIRO
139)	Carte de visite à deux volets pour les services en ligne avec le même visuel que les signets et les cartes postales ( <i>Infographie et impression</i> )	2 000 ex. français	180,00 \$	Aucune	Quadricom Solutions d'affaires	Direction des services aux entreprises et le Service des communications	Entreprises	Quadricom Solutions d'affaires Imprimerie MIRO
140)	Affiche – <i>Un premier emploi? Un retour au travail ?</i> - Supplément de retour au travail ( <i>Infographie et reprographie</i> )	100 ex. français	325,00 \$	Aucune	Quadricom Solutions d'affaires	Service des communications	Salles multiservices	Imprimerie MIRO
141)	Feuillet <i>Laissez-passer</i> pour le Salon Emploi-Formation pour la clientèle d'Emploi-Québec – Mars 2005	30 000 ex. français	485,00 \$	Aucune	Fait à l'interne	Service des communications	Individus	Pierre Gagné (imprimerie)

Étude des crédits 2005-2006  
 LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE POUR L'ANNÉE 2004-2005  
 RG3A – EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale  
 Nom de la région : Montréal (06)

	Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
142)	Affiche – <i>Un premier emploi? Un retour au travail ?</i> - Supplément de retour au travail ( <i>Impression</i> )	750 ex. français	650,00 \$	Aucune	Quadricom Solutions d'affaires	Service des communications	Salles multiservices, salles d'attente et salles d'entrevue	Imprimerie MIRO
143)	Tablette de feuilles promotionnelles – <i>emploiquebec.net</i> ( <i>Infographie et impression</i> )	5 000 tab. français	1 900,00 \$	Aucune	Quadricom Solutions d'affaires	Service des communications	Salons de l'emploi	Imprimerie MIRO
TOTAL : 32 063,83 \$								

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE POUR L'ANNÉE 2004-2005

RG3A – EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale

Nom de la région : Outaouais (07)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
144) Bulletin régional sur le marché du travail 4 <sup>e</sup> trimestre 2003 – Volume 23 – 4	85	191,36 \$	N/A	N/A	Ghislain Régis Yoka (interne)	85	Reprographie gouvernementale
145) Bulletin régional sur le marché du travail 1 <sup>er</sup> trimestre 2004 – Volume 24 – 1	85	142,15 \$	N/A	N/A	Ghislain Régis Yoka (interne)	79	Reprographie gouvernementale
146) Bulletin régional sur le marché du travail 2 <sup>e</sup> trimestre 2004 – Volume 24 – 2	85	153,37 \$	N/A	N/A	Ghislain Régis Yoka (interne)	84	Reprographie gouvernementale
147) Bulletin régional sur le marché du travail 3 <sup>e</sup> trimestre 2004 – Volume 24 – 3	85	149,60 \$	N/A	N/A	Ghislain Régis Yoka (interne)	73	Reprographie gouvernementale
148) Bulletin régional sur le marché du travail 4 <sup>e</sup> trimestre 2004 – Volume 24 – 4 et bilan annuel	85	194,39 \$	N/A	N/A	Ghislain Régis Yoka (interne)	75 (estimation seulement)	Reprographie gouvernementale
149) Perspectives professionnelles 2004-2008	300	1 199,27 \$	N/A	N/A	Ghislain Régis Yoka (interne)	213	Reprographie gouvernementale
150) Portrait de la main-d'œuvre et de l'emploi – Outaouais	1 000	Payé par CRAIE dans le cadre d'un projet	N/A	N/A	Ghislain Régis Yoka (interne)	À déterminer	Reprographie gouvernementale
TOTAL : 2 030,14 \$							

Étude des crédits 2005-2006

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE POUR L'ANNÉE 2004-2005

RG3A – EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale

Nom de la région : Abitibi-Témiscamingue (08)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
151) Emploi-Québec, <i>Plan d'action régional 2005-2006 région Abitibi-Témiscamingue</i> , 21 p.	60	377.76 \$	Couverture du central Contenu assuré par la direction régionale Emploi-Québec	Aucun	Direction régionale Emploi-Québec	À venir dès qu'il sera entériné par la CPMT. Diffusion sur demande, auprès de certains partenaires socioéconomiques et sur Internet via le site emploiuebec.net et le Portail régional du gouvernement du Québec	Impression plus Inc.
152) Emploi-Québec, <i>Le marché du travail dans la région de l'Abitibi-Témiscamingue – Perspectives professionnelles 2003-2007</i> , 82 p.	250	625.90 \$	Couverture du central Contenu assuré par la direction régionale Emploi-Québec	Aucun	Direction régionale Emploi-Québec	Auprès de plus de 170 partenaires socioéconomiques et intervenants auprès des étudiants et de la main-d'œuvre	Reprographie gouvernementale
153) Emploi-Québec, <i>Les meilleures perspectives d'emploi en Abitibi-Témiscamingue jusqu'à 2007</i> , dépliant	6 800	1 273,07 \$	Claude Angers	Claude Angers	Direction régionale Emploi-Québec	Auprès de plus de 170 partenaires socioéconomiques et intervenants auprès des étudiants et de la main-d'œuvre	Imprimerie Quebecor World Lebonfon
154) Québec, <i>Avec la formation professionnelle au secondaire et la formation technique au collégial, j'ai tout pour réussir en Abitibi-Témiscamingue</i> , brochure, campagne 2004-2005	75 275	5 862,50 \$ Emploi-Québec a payé 50 % du coût total, de l'ordre de 11 725 \$. La balance a été assumée par le Comité régional de promotion de la FPT.	Simard Communication Marketing	Simard Communication Marketing	Direction régionale Emploi-Québec en collaboration avec le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport	Transmis à tous les foyers de la région via les hebdomadaires gratuits et diffusé auprès de quelque 6000 étudiants ainsi que de plusieurs intervenants scolaires et main-d'œuvre de la région	Imprimerie Quebecor World Lebonfon

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE POUR L'ANNÉE 2004-2005

RG3A – EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale

Nom de la région : Abitibi-Témiscamingue (08)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
155) Emploi-Québec, <i>Le marché du travail dans la région de l'Abitibi-Témiscamingue – Perspectives professionnelles 2004-2008</i> , 92 p.	100	591,96 \$	Couverture du central  Contenu assuré par la direction régionale Emploi-Québec	Aucun	Direction régionale Emploi-Québec	Diffusion par la poste et via Internet	Impression plus Inc.
156) Emploi-Québec, <i>Les meilleures perspectives d'emploi en Abitibi-Témiscamingue jusqu'à 2008</i> , dépliant	4 400	877,68 \$	Claude Angers	Claude Angers	Direction régionale Emploi-Québec	Auprès de plus de 170 partenaires socioéconomiques et intervenants auprès des étudiants et de la main- d'œuvre	Impression plus Inc.
TOTAL : 9 608,87 \$							

**Étude des crédits 2005-2006**

**LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE POUR L'ANNÉE 2004-2005**

**RG3A – EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale**

**Nom de la région : Côte-Nord (09)**

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
157) Plan d'action régional 2004-2005 région Côte-Nord	200	375 \$	N/A	N/A	André LePage Économiste Michel Trudel Responsable régional PAR	Membres du Conseil régional des partenaires, partenaires régionaux	Reprographie gouvernementale
158) Bulletin régional sur le marché du travail (1 <sup>er</sup> trimestre)	200	430 \$	N/A	N/A	André LePage Économiste	Membres du Conseil régional des partenaires, partenaires régionaux	Imprimerie Hauterive
159) Le marché du travail dans la Côte-Nord et au Nord-du- Québec – perspectives professionnelles 2003-2007	250	720 \$	N/A	N/A	André LePage Économiste	Membres du Conseil régional des partenaires, partenaires régionaux et réseau de l'Éducation	Imprimerie Hauterive
160) Le marché du travail dans la Côte-Nord et au Nord-du- Québec – perspectives professionnelles 2004-2008	250	1 220 \$	N/A	N/A	André LePage Économiste	Membres du Conseil régional des partenaires, partenaires régionaux et réseau de l'Éducation	Imprimerie Hauterive
161) Dépliant synthèse plan d'action régional 2004-2005 région Côte- Nord	300	1 100 \$	N/A	Déclic Communication	André LePage Économiste	Réseau de l'Éducation, clients d'Emploi-Québec, foires des régions	Imprimerie Hauterive
162) Bulletin régional sur le marché du travail (2 <sup>e</sup> trimestre)	150	380 \$	N/A	N/A	André LePage Économiste	Membres du Conseil régional des partenaires, partenaires régionaux	Reprographie gouvernementale
163) Dépliants « Perspectives professionnelles »	2000 F 200A	1590 \$	N/A	Déclic Communication	André LePage Économiste		Imprimerie Hauterive

54

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE POUR L'ANNÉE 2004-2005

RG3A – EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale

Nom de la région : Côte-Nord (09)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
164) Dépliants Campagne FPT	45 000	4566 \$  En partenariat avec le comité régional de promotion FPT	Xpert Copie	--	André LePage  Économiste	Tous les foyers de la région via les hebdos gratuits	Xpert Copie
TOTAL : 10 381,00 \$							

**Étude des crédits 2005-2006**  
**LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE POUR L'ANNÉE 2004-2005**  
**RG3A – EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale**  
**Nom de la région : Nord-du-Québec (10)**

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
165) Dépliants Jeunes Volontaires	500	785,00 \$	Local	Lettrage Waldi Inc.	Interne	Régional	Lettrage Waldi Inc
TOTAL : 785,00 \$							



Étude des crédits 2005-2006

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE POUR L'ANNÉE 2004-2005

RG3A – EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale

Nom de la région : Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine (11)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
166) Perspectives professionnelles 2004-2007	325 copies	1 236,00 \$	Aucune	Aucun	Interne	Courrier	Reprographie gouvernementale
167) Plan d'action régional 2004-2005	200 copies	402,00 \$	Aucune	Aucun	Interne	Courrier	Reprographie gouvernementale
168) Bulletin régional IMT, volume 9, numéro 1	170 copies	314,00 \$	Aucune	Aucun	Interne	Courrier	Reprographie gouvernementale
169) Bilan des résultats 2003-2004	100 copies	139,00 \$	Aucune	Aucun	Interne	Courrier	Reprographie gouvernementale
170) Bulletin régional IMT, volume 9, numéro 3	175 copies	323,00 \$	Aucune	Aucun	Interne	Courrier	Reprographie gouvernementale
171) Fiches comparatives femmes-hommes	120 copies	300,00 \$	Aucune	Aucun	Interne	Courrier	Imprimerie du Havre
172) Perspectives professionnelles 2004-2008	100 copies	810,23 \$	Aucune	Aucun	Interne	Courrier	Reprographie gouvernementale
173) Fiches territoriales GÎM par MRC individuelle – oct. 2004	25 copies	267,96 \$	Aucune	Aucun	Interne	Courrier	Reprographie gouvernementale
TOTAL : 3 792,19 \$							

**Étude des crédits 2005-2006**

**LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE POUR L'ANNÉE 2004-2005**

**RG3A – EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale**

**Nom de la région : Chaudière-Appalaches (12)**

<b>Titre</b>	<b>Tirage</b>	<b>Coûts d'impression</b>	<b>Agence de conception</b>	<b>Graphisme</b>	<b>Rédacteur</b>	<b>Distribution</b>	<b>Imprimeur</b>
174) Bulletin régional sur le marché du travail, 1 <sup>er</sup> trimestre 2004	200	468,61 \$	N/A	N/A	N/A	Partenaires, CLE	Reprographie gouvernementale
175) Bulletin régional sur le marché du travail, 2 <sup>ème</sup> trimestre 2004	200	435,55\$	N/A	N/A	N/A	Partenaires, CLE	Reprographie gouvernementale
176) Bulletin régional sur le marché du travail, 3 <sup>ème</sup> trimestre 2004	200	423,15\$	N/A	N/A	N/A	Partenaires, CLE	Reprographie gouvernementale
177) Bulletin régional sur le marché du travail, 4 <sup>ème</sup> trimestre 2004 et bilan de l'année	175	309.35\$	N/A	N/A	N/A	Partenaires, CLE	Reprographie gouvernementale
178) Le marché du travail dans la région de la Chaudière-Appalaches – Perspectives professionnelles 2003-2007	500	2 050,15\$	N/A	N/A	N/A	Partenaires, monde de l'éducation, CLE	Reprographie gouvernementale
179) Le marché du travail dans la région de la Chaudière-Appalaches – Perspectives professionnelles 2004-2008	500	2 211,05\$	N/A	N/A	N/A	Partenaires, monde de l'éducation, CLE	Reprographie gouvernementale
180) Perspectives sectorielles du marché du travail – région de la Chaudière-Appalaches 2004-2008	200	N/A	N/A	N/A	N/A	Partenaires, CLE	À nos bureaux
181) Le marché du travail dans la région métropolitaine de recensement de Québec – Perspectives professionnelles 2003-2007	75	263,41 \$	N/A	N/A	N/A	Partenaires, CLE (territoire du littoral seulement)	Reprographie gouvernementale
182) Le marché du travail dans la région métropolitaine de recensement de Québec – Perspectives professionnelles 2004-2008	50	302,66\$	N/A	N/A	N/A	Partenaires, CLE (territoire du littoral seulement)	Reprographie gouvernementale

## Étude des crédits 2005-2006

## LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE POUR L'ANNÉE 2004-2005

## RG3A – EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale

Nom de la région : Chaudière-Appalaches (12)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
183) Dépliant – Perspectives professionnelles 2003-2007	8 500	1 529,00\$	N/A	N/A	N/A	Partenaires, étudiants, événements divers	Impression Rive-Sud
184) Dépliant – Perspectives professionnelles 2004-2008	8 500	1 489,00\$	N/A	N/A	N/A	Partenaires, étudiants, événements divers	Impression Rive-Sud
185) Plan d'action régional	100	N/A	N/A	N/A	N/A	Partenaires	À nos bureaux
<b>TOTAL : 9 481.93 \$</b>							

**Étude des crédits 2005-2006**  
**LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE POUR L'ANNÉE 2004-2005**  
**RG3A – EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale**  
**Nom de la région : Laval (13)**

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
186) Bulletin régional sur le marché du travail – région de Laval, premier trimestre 2004 – volume 24, numéro 1	80	152,70 \$	Ne s'applique pas	Ne s'applique pas	Jacques Chapdelaine	CRPMT, partenaires, gestionnaires et professionnels Emploi-Québec Laval, salles multiservices, divers organismes publics et parapublics de Laval, membres du Forum régional de concertation et du recours d'Emploi-Québec aux ressources externes, et autres	Reprographie gouvernementale
187) Bulletin régional sur le marché du travail – région de Laval, premier trimestre 2004 – volume 24, numéro 2	80	148,34 \$	Ne s'applique pas	Ne s'applique pas	Jacques Chapdelaine	CRPMT, partenaires, gestionnaires et professionnels Emploi-Québec Laval, salles multiservices, divers organismes publics et parapublics de Laval, membres du Forum régional de concertation et du recours d'Emploi-Québec aux ressources externes, et autres	Reprographie gouvernementale
188) Bulletin régional sur le marché du travail – région de Laval, premier trimestre 2004 – volume 24, numéro 3	80	147,02 \$	Ne s'applique pas	Ne s'applique pas	Jacques Chapdelaine	CRPMT, partenaires, gestionnaires et professionnels Emploi-Québec Laval, salles multiservices, divers organismes publics et parapublics de Laval, membres du Forum régional de concertation et du recours d'Emploi-Québec aux ressources externes, et autres	Reprographie gouvernementale

## Étude des crédits 2005-2006

## LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE POUR L'ANNÉE 2004-2005

## RG3A – EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale

Nom de la région : Laval (13)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
189) Bulletin régional sur le marché du travail – région de Laval, premier trimestre 2004 – volume 24, numéro 4 –	40	105,09 \$	Ne s'applique pas	Ne s'applique pas	Jacques Chapdelaine	CRPMT, partenaires, gestionnaires et professionnels Emploi-Québec Laval, salles multiservices, divers organismes publics et parapublics de Laval, membres du Forum régional de concertation et du recours d'Emploi-Québec aux ressources externes, et autres	Reprographie gouvernementale
190) Plan d'action régional 2004-2007 (année 1) – Région de Laval (version complète)	70	158,19 \$	Ne s'applique pas	Ne s'applique pas	Nicole Brunet	CRPMT, partenaires, gestionnaires et professionnels Emploi-Québec Laval, salles multiservices, membres du Forum régional de concertation et du recours d'Emploi-Québec aux ressources externes et autres	Reprographie gouvernementale
191) Plan d'action régional 2004-2007 (année 1) – Région de Laval (sommaire)	31	40,85 \$	Ne s'applique pas	Ne s'applique pas	Nicole Brunet	CRPMT, partenaires, membres du Forum régional de concertation et du recours d'Emploi-Québec aux ressources externes personnel d'Emploi-Québec Laval, salles multiservices, et autres	Reprographie gouvernementale

Étude des crédits 2005-2006

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE POUR L'ANNÉE 2004-2005

RG3A – EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale

Nom de la région : Laval (13)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
192) Rapport annuel de gestion 2003-2004 – Emploi-Québec Laval	30	0 \$	Ne s'applique pas	Ne s'applique pas	France Rondeau	CRPMT, Forum régional des ressources externes de Laval, directeurs régionaux EQ, Gestionnaires EQ Laval, salles multiservices et centre de documentation, Marjolaine Loiselle, Yvon Boudreau, Bernard Matte, CLD, CRD, MRCI, et autres	Reprographie locale
193) Les perspectives professionnelles 2003-2007 – région de Laval	500	1 658,15 \$	Ne s'applique pas	Ne s'applique pas	Jacques Chapdelaine	CRPMT, partenaires, membres du Forum régional de concertation et du recours d'Emploi-Québec aux ressources externes personnel d'Emploi-Québec Laval, salles multiservices, et autres	Reprographie gouvernementale
194) Les perspectives professionnelles 2004-2008 – région de Laval	200	1 350,35 \$	Ne s'applique pas	Ne s'applique pas	Jacques Chapdelaine	CRPMT, partenaires, membres du Forum régional de concertation et du recours d'Emploi-Québec aux ressources externes personnel d'Emploi-Québec Laval, salles multiservices, et autres	Imprimerie Touchette et associés inc.
195) Les perspectives professionnelles 2003-2007 – région de Laval (document interne)	55	220,43 \$	Ne s'applique pas	Ne s'applique pas	Jacques Chapdelaine	Professionnels et agents d'aide à l'emploi d'Emploi-Québec	Reprographie gouvernementale
196) Les perspectives professionnelles 2004-2008 – région de Laval (document interne)	120	1 095,04 \$	Ne s'applique pas	Ne s'applique pas	Jacques Chapdelaine	Professionnels et agents d'aide à l'emploi d'Emploi-Québec	Imprimerie Touchette & associés inc.

## Étude des crédits 2005-2006

## LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE POUR L'ANNÉE 2004-2005

## RG3A – EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale

Nom de la région : Laval (13)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
197) Fiches sectorielles, région de Laval, automne 2004	66	587,60 \$	Ne s'applique pas	Ne s'applique pas	Jacques Chapdelaine	CRPMT, partenaires, membres du Forum régional de concertation et du recours d'Emploi-Québec aux ressources externes, personnel d'Emploi-Québec Laval, salles multiservices, et autres	Imprimerie Touchette & associés inc.
198) Le répertoire des organismes de Laval – édition 2005	800	6 732,30 \$	Ne s'applique pas	Ne s'applique pas	Lise Pinsonnault	Membres du Forum régional de concertation et du recours d'Emploi-Québec aux ressources externes, tous les organismes inventoriés dans le Répertoire, personnel d'Emploi-Québec Laval	Reprographie gouvernementale
<b>TOTAL : 12 396,06 \$</b>							

**Étude des crédits 2005-2006**

**LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE POUR L'ANNÉE 2004-2005**

**RG3A – EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale**

**Nom de la région : Lanaudière (14)**

<b>Titre</b>	<b>Tirage</b>	<b>Coûts d'impression</b>	<b>Agence de conception</b>	<b>Graphisme</b>	<b>Rédacteur</b>	<b>Distribution</b>	<b>Imprimeur</b>
199) Bulletin régional du marché du travail 1 <sup>er</sup> trimestre 2004	270	474,47 \$	NIL	NIL	Isabelle Cadot - EQ	Organismes et individus	Reprographie gouvernementale
200) Bulletin régional du marché du travail 2 <sup>e</sup> trimestre 2004	270	676,41 \$	NIL	NIL	Isabelle Cadot - EQ	Organismes et individus	Reprographie gouvernementale
201) Bulletin régional du marché du travail 3 <sup>e</sup> trimestre 2004	270	627,14 \$	NIL	NIL	Isabelle Cadot - EQ	Organismes et individus	Reprographie gouvernementale
202) Bulletin régional du marché du travail 4 <sup>e</sup> trimestre 2004	275	750,00 \$	NIL	NIL	Isabelle Cadot - EQ	Organismes et individus	Reprographie gouvernementale
203) Perspectives professionnelles du marché du travail 2004-2008	550	1 979,46 \$	NIL	Diane Masse	Roger Pedneault – EQ	Organismes et individus	Reprographie gouvernementale
204) Le marché du travail dans Lanaudière. Problématiques et pistes de développement (Analyse régionale)	500	13 110,00 \$	NIL	Diane Masse	Roger Pedneault - EQ Pierre Buisson - EQ Annie Frotier – EQ Marc Vallières - RHDCC	Organismes et individus	Imprimerie Lanctôt à Joliette
205) Plan d'action régional d'Emploi-Québec Lanaudière 2005-2006	200	570,75 \$	NIL	NIL	Annie Fortier - EQ	Organisme et individus	Reprographie gouvernementale
206) Perspectives professionnelles du marché du travail 2003-2007	1 000	2 898,35 \$	NIL	NIL	Roger Pedneault - EQ	Organisme et individus	Reprographie gouvernementale
<b>TOTAL : 21 086,58 \$</b>							



## Étude des crédits 2005-2006

## LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE POUR L'ANNÉE 2004-2005

## RG3A – EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale

Nom de la région : Laurentides (15)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
207) Le marché du travail dans la région des Laurentides – Perspectives professionnelles 2004-2008	450	2 710,39 \$	-	-	Interne	Gestionnaires, membres du CR, ressources externes	Reprographie gouvernementale
208) Plan d'action régional 2002-2005, Emploi-Québec Laurentides (mise à jour 2004-2005)	50	1 297,50 \$	-	-	Interne	Gestionnaires, membres du CR	Reprographie gouvernementale
209) Rapport annuel de gestion 2003-2004, Emploi-Québec Laurentides	80	393,60 \$	-	-	Interne	Gestionnaires, membres du CR	Imagerie Denis
210) Bulletin régional sur le marché du travail – Région des Laurentides – 1 <sup>er</sup> trimestre 2004	190	323,19 \$	-	-	Interne	Gestionnaires, ressources externes, membres du CR	Reprographie gouvernementale
211) Bulletin régional sur le marché du travail – Région des Laurentides – 2 <sup>e</sup> trimestre 2004	200	339,31 \$	-	-	Interne	Gestionnaires, ressources externes, membres du CR	Reprographie gouvernementale
212) Bulletin régional sur le marché du travail – Région des Laurentides – 3 <sup>e</sup> trimestre 2004	185	370,68 \$	-	-	Interne	Gestionnaires, ressources externes, membres du CR	Reprographie gouvernementale
<b>TOTAL : 5 434,67 \$</b>							

Étude des crédits 2005-2006

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE POUR L'ANNÉE 2004-2005

RG3A – EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale

Nom de la région : Montérégie (16)

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
213) <i>Perspectives professionnelles en Montérégie 2003-2007</i>	3 000	7 835,15 \$	Emploi-Québec Montérégie	Emploi-Québec Montérégie	Emploi-Québec Montérégie	CLE, partenaires, employés et médias	Reprographie gouvernementale
214) <i>Affiche : Perspectives professionnelles 2003-2007</i>	100	300 \$	Emploi-Québec Montérégie	A3 Communications	Emploi-Québec Montérégie	CLE	A3 Communications (Infographie et impression)
215) <i>Perspectives professionnelles en Montérégie 2004-2008</i>	2 100	6 031,96 \$	Emploi-Québec Montérégie	Emploi-Québec Montérégie	Emploi-Québec Montérégie	CLE, partenaires, employés et médias	Reprographie gouvernementale
216) <i>Affiche : Perspectives professionnelles 2004-2008</i>	100	165 \$	Emploi-Québec Montérégie	A3 Communications	Emploi-Québec Montérégie	CLE	A3 Communications (Infographie et impression)
217) <i>Dépliant : Perspectives professionnelles 2004-2008</i>	8 000	2 060 \$	Emploi-Québec Montérégie	A3 Communications	Emploi-Québec Montérégie	CLE et partenaires	Multipress (Imprimeur) A3 Communications (Infographie)
218) <i>Plan d'action régional 2004-2007</i>	40	105,93 \$	Emploi-Québec Montérégie	A3 Communications	Emploi-Québec Montérégie	CLE et partenaires	Reprographie gouvernementale A3 Communications (Infographie)
219) <i>Plan d'action régional 2004-2007 en bref</i>	150	382,95 \$	Emploi-Québec Montérégie	Emploi-Québec Montérégie	Emploi-Québec Montérégie	CLE et partenaires	Reprographie gouvernementale
220) <i>Couverture : Plan d'action régional d'Emploi-Québec 2005-2006</i>	51	298,66 \$	Emploi-Québec (DAPC)	Emploi-Québec (DAPC) (Guylaine Bérubé Design)	Emploi-Québec (DAPC)	CLE et Partenaires	Reprographie gouvernementale
221) <i>Bulletin régional sur le marché du travail 1<sup>er</sup> trimestre 2004, volume 24, numéro 1</i>	435	854,92 \$	Emploi-Québec Montérégie	Emploi-Québec Montérégie	Emploi-Québec Montérégie	CLE et partenaires	Reprographie gouvernementale
222) <i>Fiche comparative hommes-femmes en Montérégie</i>	25	135,63 \$	Emploi-Québec Montérégie	Emploi-Québec Montérégie	Emploi-Québec Montérégie	CLE et partenaires	Papeterie Expert

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
223) Cartes promotionnelles : <i>IMT en ligne</i>	50 000	1 950 \$	Emploi-Québec Montérégie	A3 Communications	Emploi-Québec Montérégie	CLE, partenaires et employés	A3 (Infographie et impression)
224) Affiche : <i>IMT en ligne</i>	100	370 \$	Emploi-Québec Montérégie	A3 Communications	Emploi-Québec Montérégie	CLE	A3 Communications (Infographie et impression)
225) Dépliants : Le marché du travail dans ...		1 150 \$ 2 298 \$	Emploi-Québec Montérégie	A3 Communications	Emploi-Québec Montérégie	CLE et partenaires	A3 Communications (Infographie) Multipress (Impression)
a. la région de la Montérégie	2 000						
b. les MRC d'Acton, le Bas- Richelieu...	1 000						
c. les MRC de Brome- Missisquoi...	1 000						
d. l'agglomération urbaine de Longueuil...	1 000						
e. les MRC de Vaudreuil- Soulanges...	1 000						
TOTAL : 23 938,20 \$							

**Étude des crédits 2005-2006**  
**LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET/OU OFFICIELLES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE POUR L'ANNÉE 2004-2005**  
**RG3A – EMPLOI-QUÉBEC – publication régionale**  
**Nom de la région : Centre-du-Québec (17)**

Titre	Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
226) Plan d'action régional 2005-2006	130	489,70 \$	DR EQ 17	DR EQ 17	Chantal Duford	Pas encore distribué – attendons approbation du Ministre	Copie Express, Drummondville
227) Le marché du travail dans la région du Centre-du-Québec, Perspectives professionnelles 2004-2008	200	1 042,00 \$	EQ central (pour les couvertures)	DR EQ 17	Éric Lampron	EQ, CLE, Médias, Conseil régional, Ressources externes, Partenaires	Copie Express, Drummondville
228) Le marché du travail dans la région du Centre-du-Québec, Perspectives professionnelles 2004-2008	100 (réimpression)	521,00 \$	EQ central (pour les couvertures)	DR EQ 17	Éric Lampron	Milieu scolaire, Bibliothèques	Copie Express, Drummondville
229) Bilan du Plan d'action régional 2003-2004	45	-	DR EQ 17	DR EQ 17	Chantal Duford	Direction régionale et CLE, Conseil régional, EQ, Bibliothèques	À l'interne
230) Consultation publique du Conseil régional des partenaires du marché du travail du Centre-du-Québec – Document préparatoire pour le Centre-du-Québec (78); pour la MRC d'Arthabaska (68); pour la MRC de Bécancour (48); pour la MRC de L'Érable (46); pour la MRC de Drummond (66); pour la MRC de Nicolet-Yamaska (46)	352	-	DR EQ 17	DR EQ 17	Chantal Duford Éric Lampron	Participants aux consultations	Copie Express, Drummondville

Titre		Tirage	Coûts d'impression	Agence de conception	Graphisme	Rédacteur	Distribution	Imprimeur
231)	Profil du marché du travail Centre-du-Québec	25 (réimpression)	88,00 \$	Imprimerie FL Chicoine (pour les couvertures)	Imprimerie FL Chicoine (pour les couvertures) DR EQ 17 (pour le document)	Chantal Duford Éric Lampron François Bédard	Partenaires	Copie Express, Drummondville
232)	Dépliants des perspectives professionnelles 2003-2007	5 000	925,00 \$	Imprimerie Lemire	Imprimerie Lemire	François Bédard	Imprimerie Lemire	
233)	Maquette du dépliant des perspectives professionnelles 2004-2008	-	350,00 \$	Claude Angers graphiste	Claude Angers Graphiste	Éric Lampron	Milieu scolaire, partenaires	Claude Angers graphiste
234)	Graphisme pour brochure : Perspectives professionnelles 2004-2008	-	200,00 \$	EQ Central	EQ Central	Éric Lampron	Milieu scolaire, partenaires	Claude Angers graphiste
235)	Dépliants des perspectives professionnelles 2004-2008	4 000	730,00 \$	Imprimerie Lemire	Imprimerie Lemire	Éric Lampron	Imprimerie Lemire	
236)	Feuillets-synthèse du Plan d'action régional 2005-2006 *	500	986,00 \$	Imprimerie FL Chicoine	Imprimerie FL Chicoine	Chantal Duford	Pas encore distribué – attendons approbation du Ministre	Imprimerie Chicoine
TOTAL : 5 331,70 \$								

\* Ce feuillet n'a pas encore été livré (seulement à la fin mars).

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG4

### T itre

Liste des voyages hors Québec depuis le 1<sup>er</sup> avril 2004 :

- endroit et dates du départ et du retour;
- but du voyage;
- personnes rencontrées;
- coût;
- nom des ministres, députés, personnel de cabinet et fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre);
- pour les organismes, noms des dirigeants et fonctionnaires concernés.

### E xposé et statistiques (s'il y a lieu)

Les informations pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2004 au 31 mars 2005 sont fournies au tableau ci-joint.

**SOURCE :** Direction des affaires canadiennes et internationales – 6 mai 2005  
**COLLABORATION :**  
**VALIDATION :** DGPSC, BSMA – 6 mai 2005

Étude des crédits 2005-2006  
**LISTE DES VOYAGES HORS-QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2004**  
RG4A

Date de départ Date de retour	Volet	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2004-04-03 2004-04-05	Solidarité	Rencontre des hauts fonctionnaires du Forum des ministres du marché du travail (FMMT) - Réunion d'un sous-groupe de travail pour élaborer le mandat du Groupe coordonnateur de la mobilité de la main-d'œuvre (GCMMO).	Jacques Vachon DACI	Toronto Ontario	1 388,00 \$
Note :					
2004-04-04 2004-04-05	Solidarité	Rencontre des hauts fonctionnaires du Forum des ministres du marché du travail (FMMT) - Réunion d'un sous-groupe de travail pour élaborer le mandat du Groupe coordonnateur de la mobilité de la main-d'œuvre (GCMMO).	Michel Monette DACI	Toronto Ontario	979,00 \$
Note :					
2004-05-05 2004-05-07	Solidarité	Rencontre des hauts fonctionnaires fédéral/provinciaux/territoriaux du Forum des ministres du marché du travail (FMMT).	Michel Monette DACI	Toronto Ontario	802,00 \$
Note :					
2004-05-05 2004-05-07	Solidarité	Rencontre des hauts fonctionnaires fédéral/provinciaux/territoriaux du Forum des ministres du marché du travail (FMMT).	François Lord DACI	Toronto Ontario	871,00 \$
Note :					

Date de départ Date de retour	Volet	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2004-05-05 2004-05-07	Solidarité	Rencontre des hauts fonctionnaires fédéral/provinciaux/territoriaux du Forum des ministres du marché du travail (FMMT).	Jacques Vachon DACI	Toronto Ontario	1 136,00 \$
<b>Note :</b>					
2004-06-15 2004-06-18	Solidarité	Participation à la rencontre annuelle des directeurs de la sécurité du revenu.	Gérard Lescot DDPSR	Toronto Ontario	1 820,00 \$
<b>Note :</b>					
2004-06-19 2004-06-23	Solidarité	Rencontre du groupe de travail sur les ententes de développement sur le marché du travail (EDMT) au sein du Forum des ministres du marché du travail (FMMT).	François Lord DACI	Whitehorse Yukon	2 020,00 \$
<b>Note :</b>					
2004-08-05 2004-08-16	Solidarité	En collaboration avec le commissaire aux comptes français, mission d'experts aux fins de valider le nouveau système budgétaire et comptable que la CONFEJES a acquis et implanté en conformité avec une résolution adoptée par le Bureau en mars 2004.	Alain Chassé DGSO	Dakar Sénégal	0,00 \$

**Note :** Tous les frais ont été assumés par la Conférence des ministres de la Jeunesse et des Sports des pays ayant le français en partage (CONFEJES).



Date de départ Date de retour	Volet	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2004-10-04 2004-10-05	Solidarité	Présentation au « Working group on entrey-to-pratice credentials » les tenants et aboutissants du chapitre 7 sur la mobilité de la main-d'œuvre de l'Accord sur le commerce intérieur (ACI).	Jacques Vachon DACI	Toronto Ontario	0,00 \$

**Note :** Le titre de transport a été assumé par le Comité consultatif fédéral-provincial-territorial sur la prestation des soins de santé et les ressources humaines (CCPSSRH). Les autres frais ont été payés par le Groupe de travail.

2004-10-20 2004-10-23	Solidarité	Rencontre du Groupe coordonnateur de la mobilité de la main-d'œuvre concernant la mise en œuvre du plan de travail pour 2004-2005.	David Dubois DACI	Winnipeg Manitoba	1 028,00 \$
--------------------------	------------	--	----------------------	----------------------	-------------

**Note :**

2004-10-20 2004-10-23	Solidarité	Rencontre du Groupe coordonnateur de la mobilité de la main-d'œuvre concernant la mise en œuvre du plan de travail pour 2004-2005.	Jacques Vachon DACI	Winnipeg Manitoba	988,00 \$
--------------------------	------------	--	------------------------	----------------------	-----------

**Note :**

2004-11-15 2004-11-16	Solildarité	Rencontre fédérale-provinciale concernant le travail saisonnier.	François Lord DACI	Moncton Nouveau-Brunswick	1 409,00 \$
--------------------------	-------------	--	-----------------------	------------------------------	-------------

**Note :**

75

Date de départ Date de retour	Volet	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2004-11-15 2004-11-16	Solidarité	Rencontre fédérale-provinciale concernant le travail saisonnier.	Jacques Duguay DGPSC	Moncton Nouveau-Brunswick	1 467,00 \$

Note :

2004-11-23 2004-11-24	Solidarité	Rencontre des sous-ministres du Forum des ministres du marché du travail (FMMT) concernant le cadre multilatéral.	Michel Monette DACI	Toronto Ontario	702,00 \$
--------------------------	------------	---	------------------------	--------------------	-----------

Note :

2004-11-23 2004-11-24	Solidarité	Rencontre des sous-ministres du Forum des ministres du marché du travail (FMMT) concernant le cadre multilatéral.	Jacques Duguay DGPSC	Toronto Québec	943,00 \$
--------------------------	------------	---	-------------------------	-------------------	-----------

Note :

2004-11-23 2004-11-24	Solidarité	Rencontre des sous-ministre du Forum des ministres du marché du travail (FMMT) concernant le cadre multilatéral.	François Turenne Bureau du sous- ministre	Toronto Ontario	711,00 \$
--------------------------	------------	--	---	--------------------	-----------

Note :

Date de départ Date de retour	Volet	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2004-12-05 2004-12-07	Solidarité	Participer au Groupe de travail sur les prestations et services destinés aux personnes handicapées.	Daniel Bérubé DPMO	Toronto Ontario	1 246,00 \$

**Note :**

2004-12-12 2004-12-15	Solidarité	Conférence au centre des Congrès d'Ottawa sous le thème « l'Exploration de nouvelles approches en matière de politique sociale ».	Geneviève Leblanc DPLCPES	Ottawa Ontario	1 217,00 \$
--------------------------	------------	---	------------------------------	-------------------	-------------

**Note :**

2004-12-12 2004-12-15	Solidarité	Conférence au centre des Congrès d'Ottawa sous le thème « l'Exploration de nouvelles approches en matière de politique sociale ».	Gérard Lescot DPSR	Ottawa Ontario	1 243,00 \$
--------------------------	------------	---	-----------------------	-------------------	-------------

**Note :**

2004-12-13 2004-12-15	Solidarité	Participation à titre de conférencière au colloque sous le thème « l'Exploration de nouvelles approches en matière de politique sociale ».	Micheline Gamache DGPF	Ottawa Ontario	0,00 \$
--------------------------	------------	--	---------------------------	-------------------	---------

**Note :** Tous les frais ont été assumés par le gouvernement fédéral.

<b>Date de départ Date de retour</b>	<b>Volet</b>	<b>Objectif de la mission</b>	<b>Nom Direction</b>	<b>Ville Province/Pays</b>	<b>Coût</b>
2005-01-27 2005-01-28	Solidarité	Rencontre du groupe de travail fédéral-provincial sur la recherche et l'information en développement social.	Pierre Lanctôt RAP	Toronto Ontario	513,00 \$
<b>Note :</b>					
2005-01-27 2005-01-28	Solidarité	Rencontre du groupe de travail fédéral-provincial sur la recherche et l'information en développement social.	Jean Bernier DRES	Toronto Ontario	566,00 \$
<b>Note :</b>					
2005-03-05 2005-03-09	Solidarité	Rencontre du sous-comité du Groupe coordonnateur de la mobilité de la main-d'œuvre (GCMMO) concernant l'enquête nationale de la mobilité de la main-d'œuvre.	Jacques Vachon DACI	Victoria Colombie-Britannique	1 969,00 \$
<b>Note :</b>					
2005-03-29 2005-03-30	Solidarité	Participation au séminaire de l'OCDE « Étude sur les travailleurs âgés » organisé par le ministère des Ressources humaines et du Développement des compétences Canada (RHDCC).	Ginette Galarneau DACI	Ottawa Ontario	441,00 \$
<b>Note :</b>					

Date de départ Date de retour	Volet	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2005-03-30 2005-03-30	Solidarité	Participation au séminaire de l'OCDE « Étude sur les travailleurs âgés » organisé par le ministère des Ressources humaines et du Développement des compétences Canada (RHDCC).	François Duranleau DGAPE	Ottawa Ontario	928,00 \$

Note :

<b>TOTAL</b>	<b>24 387,00 \$</b>
--------------	---------------------

Date de départ Date de retour	Volet	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2004-04-26 2004-04-28	Emploi	Rencontre nationale du Partenariat en Infocarrière Canada (PICC).	Sophie Rioux DPIMT	Edmonton Alberta	0,00 \$

**Note :** Tous les frais sont assumés par le Partenariat en Infocarrière Canada (PICC).

2004-05-15 2004-05-20	Emploi	Rencontre semestrielle du Groupe de travail de l'Information sur le marché du travail (IMT) du Forum des ministres du marché du travail (FMMT), 17 mai et 3 <sup>e</sup> Forum national de l'IMT, 17 au 19 mai 2004.	Yves Larocque DPIMT	Vancouver Colombie-Britannique	1 884,00 \$
--------------------------	--------	--	------------------------	-----------------------------------	-------------

**Note :**

2004-05-15 2004-05-20	Emploi	Rencontre semestrielle du Groupe de travail de l'Information sur le marché du travail (IMT) du Forum des ministres du marché du travail (FMMT), 17 mai et 3 <sup>e</sup> Forum national de l'IMT, 17 au 19 mai 2004.	Bernard Matte DPIMT	Vancouver Colombie-Britannique	1 771,00 \$
--------------------------	--------	--	------------------------	-----------------------------------	-------------

**Note :**

2004-05-15 2004-05-20	Emploi	Participation à titre de conférencier au Congrès 2004 de la Société canadienne d'évaluation (SCE) pour présenter l'étude sur les impacts des mesures actives d'emploi.	Serge Hamel DGARES	Saskatoon Saskatchewan	2 473,00 \$
--------------------------	--------	--	-----------------------	---------------------------	-------------

**Note :**

Date de départ Date de retour	Volet	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2004-05-22 2004-05-31	Emploi	Mission dans le cadre du projet de coopération : L'accompagnement des personnes défavorisées en démarche d'insertion en emploi et de formation.	Johanne Bourassa DMESI	Paris France	226,00 \$

**Note :** Les frais de séjour (repas et logement) ont été assumés par l'Agence Nationale pour l'Emploi (ANPE) de Paris. Le titre de transport a été payé par le ministère des Relations internationales (MRI).

2004-05-22 2004-05-31	Emploi	Mission dans le cadre du projet de coopération : L'accompagnement des personnes défavorisées en démarche d'insertion en emploi et de formation.	Ginette Morin DMESI	Paris France	251,00 \$
--------------------------	--------	---	------------------------	-----------------	-----------

**Note :** Les frais de séjour (repas et logement) ont été assumés par l'Agence Nationale pour l'Emploi (ANPE) de Paris. Le titre de transport a été payé par le ministère des Relations internationales (MRI).

2004-06-05 2004-06-13	Emploi	Participation au Festival mondial de l'Animation à Annecy. La participation d'Emploi-Québec est demandée par M. Yves Lévesque, maire de Trois-Rivières en vue de le supporter dans ses rencontres avec des entreprises du milieu de l'Animation.	Nathalie Diamond CLE-Trois Rivières	Annecy France	0,00 \$
--------------------------	--------	--	--	------------------	---------

**Note :** Tous les frais ont été assumés par la Société de développement économique de Trois-Rivières (S.D.E.).

2004-06-05 2004-06-08	Emploi	Participation au Sommet sur l'apprentissage 2004 « Dans la foulée de nos engagements » du Comité de la conférence du Forum canadien sur l'apprentissage - Canadian Apprenticeship Forum (FCA-CAF).	Michèle Béland DDCMT	Halifax Nouvelle-Écosse	1 079,00 \$
--------------------------	--------	--	-------------------------	----------------------------	-------------

**Note :**

79

Date de départ Date de retour	Volet	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2004-06-05 2004-06-08	Emploi	Participation au Sommet sur l'apprentissage 2004 « Dans la foulée de nos engagements » du Comité de la conférence du Forum canadien sur l'apprentissage - Canadian Apprenticeship Forum (FCA-CAF).	Danielle Pavlovic SCPMT	Halifax Nouvelle-Écosse	1 536,00 \$

**Note :**

2004-06-08 2004-06-11	Emploi	Participation à la conférence du Conseil canadien des directeurs de l'apprentissage (CCDA).	Michèle Béland DDCMT	St-Jean Terre-Neuve	1 021,00 \$
--------------------------	--------	---	-------------------------	------------------------	-------------

**Note :**

2004-10-20 2004-10-22	Emploi	Rencontre nationale du Partenariat en infocarrière et Assemblée annuelle du Consortium Canadien des Carrières (PICCC).	Yves Larocque DPIMT	Ottawa Ontario	0,00 \$
--------------------------	--------	--	------------------------	-------------------	---------

**Note :** Tous les frais ont été assumés par le PICCC.

2004-11-02 2004-11-03	Emploi	Participation à la remise du trophée pour le prix « Canadian Information Productivity Awards 2004 (CIPA) » pour le projet : Marché du travail en ligne.	Marjolaine Loïselle Emploi-Québec	Toronto Ontario	518,00 \$
--------------------------	--------	---	--------------------------------------	--------------------	-----------

**Note :**



Date de départ Date de retour	Volet	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2004-11-02 2004-11-03	Emploi	Participation à la remise du trophé pour le prix « Canadian Information Productivity Awards 2004 (CIPA) » pour le projet : Marché du travail en ligne.	Michel Gélinas DGATI	Toronto Ontario	666,00 \$

**Note :**

2004-11-02 2004-11-03	Emploi	Participation à la remise du trophé pour le prix « Canadian Information Productivity Awards 2004 (CIPA) » pour le projet : Marché du travail en ligne.	Smaïl Bouikni DGAPDE	Toronto Ontario	546,00 \$
--------------------------	--------	--	-------------------------	--------------------	-----------

**Note :**

2004-11-02 2004-11-03	Emploi	Participation à la remise du trophé pour le prix « Canadian Information Productivity Awards 2004 (CIPA) » pour le projet : Marché du travail en ligne.	Frédéric Michel DGATI	Toronto Ontario	3 424,00 \$
--------------------------	--------	--	--------------------------	--------------------	-------------

**Note :** Le coût de la réservation de la table pour l'événement a été payé en totalité par la DGATI (2 475 \$).

2004-11-14 2004-11-15	Emploi	Rencontre du sous-groupe de travail sur les données du Groupe de travail de l'information sur le marché du travail (IMT) du Forum des ministres du marché du travail (FMMT).	Yves Larocque DPIMT	Toronto Ontario	0,00 \$
--------------------------	--------	--	------------------------	--------------------	---------

**Note :** Tous les frais ont été assumés par le FMMT.

Date de départ Date de retour	Volet	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2004-12-02 2004-12-07	Emploi	Présentation de M. Boisvert sur « Le rôle du service de l'emploi dans la mise en œuvre d'approches concertées pour l'inclusion sociale au Québec », au débat organisé par le Programme LEED de l'OCDE.	Maurice Boisvert Bureau du sous- ministre associé	Paris France	2 690,00 \$
<b>Note :</b>					
2005-01-06 2005-01-16	Emploi	Mission dans le cadre d'un projet de coopération avec la Belgique « Le Réseau de soutien de l'emploi ».	Vicky Chouinard DR06	Charleroi Belgique	2 485,00 \$
<b>Note :</b>					
2005-01-06 2005-01-16	Emploi	Mission dans le cadre d'un projet de coopération avec la Belgique « Le Réseau de soutien de l'emploi ».	Marc April DR03	Charleroi Belgique	2 781,00 \$
<b>Note :</b>					
2005-01-24 2005-01-27	Emploi	ICEMS Working Group Meeting (Rencontre du groupe de travail du Système d'information et de gestion des examens interprovinciaux - SIGEI).	Jean-Marc Boileau DDCMT	Vancouver Colombie-Britannique	0,00 \$
<b>Note :</b> Tous les frais ont été assumés par le ministère des Ressources humaines et du Développement des compétences Canada (RHDCC).					

Date de départ Date de retour	Volet	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
2005-01-27 2005-01-28	Emploi	Représentation du Québec dans le cadre de l'exercice annuel de planification stratégique du Conseil canadien des directeurs de l'apprentissage - CCDA Strategic Session.	Jean-Pierre Tremblay DDCMT	Ottawa Ontario	0,00 \$

**Note :** Tous les frais ont été assumés par le ministère des Ressources humaines et du Développement des compétences Canada (RHDCC).

2005-03-19 2005-03-26	Emploi	Participation aux ateliers de « Les Quatrièmes Entretiens de l'Emploi » organisés par l'Agence Nationale pour l'Emploi (ANPE) de Paris.	Smaïl Bouikni DGAPDE	Paris France	3 902,00 \$
--------------------------	--------	---	-------------------------	-----------------	-------------

**Note :**

<b>TOTAL</b>	<b>27 253,00 \$</b>
--------------	---------------------

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG5

### T itre

Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, lors de mission à l'étranger :

- la liste des ententes signées et/ou annoncées;
- les détails de ces ententes;
- les résultats obtenus à ce jour;
- les investissements annoncés et/ou les annonces de fermetures.

### E xposé et statistiques (s'il y a lieu)

Veuillez vous référer à la question # RG4.

**SOURCE :** Direction des affaires canadiennes et internationales – 6 mai 2005  
**COLLABORATION :**  
**VALIDATION :** DGPSC/BSMA – 6 mai 2005

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG6

### Titre

Les sommes dépensées pour les voyages en avion de chaque membre du conseil des ministres et des membres des cabinets ministériels au Québec et à l'étranger.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Veillez vous référer à la question no RG4.

**SOURCE :** Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles – 2005-04-27

**COLLABORATION :**

**VALIDATION :** Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles – 2005-05-11

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

86

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG7

### Titre : Liste des dépenses en publicité (incluant sur Internet) et des articles promotionnels :

- les sommes dépensées pour l'exercice financier 2004-2005 et les prévisions pour 2005-2006;
- firmes de publicité;
- mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié;
- les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;
- le but visé par chaque dépense.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu) VOLET SOLIDARITÉ SOCIALE

#### Liste des dépenses en publicité et commandites Solidarité sociale – exercice 2004-2005

• Publicité obligatoire (appel de candidature)	8 545,30 \$
• Publicité par mandat imprimé	67 067,93 \$
• Campagne d'information	0,00 \$
• Aide financière	23 338,50 \$
<b>TOTAL - SOLIDARITÉ SOCIALE</b>	<b>98 951,73 \$</b>

### VOLET EMPLOI-QUÉBEC

#### Liste des dépenses en publicité pour l'année 2004-2005

• Emploi-Québec unité centrale	300 092,00 \$
• Régions	231 361,30 \$
<b>TOTAL EMPLOI-QUÉBEC</b>	<b>531 453,30 \$</b>

**SOURCE :** DIRECTION DES COMMUNICATIONS – 2005-04-29  
BUREAU DU SOUS-MINISTRE ASSOCIÉ – 2005-05-06  
**VALIDATION:** DGARBFM – Secteur du budget – 2005-05-06  
DGPSC, BSMA – 2005-05-11

**Étude des crédits 2005-2006**  
**LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ**  
**(RG7A) SOLIDARITÉ SOCIALE**

<b>Somme dépensée en 2004-2005</b>	<b>Firme de publicité</b>	<b>Mode d'octroi</b>	<b>Nom des fournisseurs</b>	<b>But visé</b>
750,00 \$	n/a	n/a	Fondation de Lauberivière	Aide financière- Lauberivière- Tournoi de golf
5 000,00 \$	n/a	n/a	Institut National de Santé Publique du Québec	Aide financière- Bulletin développement social
1 000,00 \$	n/a	n/a	Pavillon d'Éducation Communautaire Hochelaga-Maisonneuve	Aide financière- Pavillon d'éducation communautaire H.M.- Marketing social
250,00 \$	n/a	n/a	Maison Sam X	Aide financière- Maison Sam X- Collecte de fonds #6912
2 000,00 \$	n/a	n/a	Video Femmes inc.	Aide financière- Vidéo-Femmes- Un toit, un droit #7054
2 500,00 \$	n/a	n/a	La Fondation pour le Bien-Vieillir	Aide financière- Conférence Bien Vieillir #6957
1 000,00 \$	n/a	n/a	Regroupement des Maisons de Jeunes du Québec	Aide financière- Maison des jeunes- Journée 2004- #6913
500,00 \$	n/a	n/a	Fondation du Centre Jeunesse du Québec	Aide financière- Fondation centre jeunesse de Québec- #7255
250,00 \$	n/a	n/a	Société de Saint Vincent de Paul	Aide financière – Opération bonne mine
505,89 \$	n/a	n/a	Les Publications du Québec	Publicité- APPORT- Bulletin de liaison de la FAFMRQ – Mai 2004
961,18 \$	n/a	n/a	Les Publications du Québec	Publicité –APPORT- Interligne – 14 mai 2004
505,89 \$	n/a	n/a	Les Publications du Québec	Publicité- APPORT- Le Familier (Fédération des organismes communautaires Famille)
24 085,59 \$	n/a	n/a	Les Publications du Québec	Publicité – HBQ-7R – Hebdos
5 649,45 \$	n/a	n/a	Les Publications du Québec	Publicité- HBQ-7R Communautaires et autres
5 734,55 \$	n/a	n/a	Les Publications du Québec	Publicité- HBQ-7R Communautaires et autres
339,08 \$	n/a	n/a	Les Publications du Québec	Publicité- J'imagine l'action bénévole- Tour d'y voir. Lancement et dévoilement du logo gagnant
225,00 \$	n/a	n/a	Camirand Design graphique	Conception graphique publicité Calculaïde
225,00 \$	n/a	n/a	Camirand Design graphique	Conception graphique publicité Calculaïde
450,00 \$	n/a	n/a	Camirand Design graphique	Conception graphique publicité Calculaïde
1 800,00 \$	n/a	n/a	Camirand Design graphique	Conception graphique publicité Calculaïde
2 825,00 \$	n/a	n/a	Camirand Design graphique	Conception graphique publicité Calculaïde
1 000,00 \$	n/a	n/a	Table de concertation	Aide financière- Colloque TCRI #8218
250,00 \$	n/a	n/a	La gazette populaire de la Mauricie	Aide financière- La Gazette populaire – Le développement social j'y crois #8480

Étude des crédits 2005-2006  
**LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ**  
**(RG7A) SOLIDARITÉ SOCIALE**



Somme dépensée en 2004-2005	Firme de publicité	Mode d'octroi	Nom des fournisseurs	But visé
588,50 \$	n/a	n/a	Centre Saint-Pierre	Aide financière – Publicité insérée dans le bottin des activités du Centre Saint-Pierre #6299
500,00 \$	n/a	n/a	Fondation OLO	Aide financière – Fondation OLO
245,00 \$	n/a	n/a	Alainshe	Conception graphique – message du ministre pour le journal la Quête
244,23 \$	n/a	n/a	Les Publications du Québec	Publicité – message du ministre pour le journal la Quête
750,00 \$	n/a	n/a	La réplique	Aide financière – Colloque La réplique #9076
1 278,21 \$	n/a	n/a	Studio Marko Inc	Enregistrement message HBQ
169,54 \$	n/a	n/a	Les Publications du Québec	Publicité – Tour d'Y Voir Lancement et dévoilement du logo gagnant – J'imagine l'action bénévole
5 562,68 \$	n/a	n/a	Les Publications du Québec	Publicité obligatoire – Concours de recrutement 108G7008001 – Imprimés quotidiens
851,40 \$	n/a	n/a	Les Publications du Québec	Publicité – médias écrits -Calculaide – CU 077270,077153
20 000,00 \$	n/a	n/a	Régie des rentes du Québec	Publicité – médias écrits - Soutien aux enfants faite par la Régie des rentes – CU77615,077641
972,92 \$	n/a	n/a	Les Publications du Québec	Publicité – médias écrits - mandat Hommage bénévolat Québec 8 <sup>e</sup> édition remise de prix
2 982,62 \$	n/a	n/a	Les Publications du Québec	Publicité obligatoire – Concours de recrutement 108R7003001 – Imprimés quotidiens
4 500,00 \$	n/a	n/a	Fondation OLO	Aide financière – Dîner 2005
1 000,00 \$	n/a	n/a	Association des médias écrits communautaires du Québec Inc.	Aide financière – 24 <sup>e</sup> congrès annuel – S'orienter vers l'avenir
500,00 \$	n/a	n/a	Carrefour jeunesse emploi du Kamouraska	Aide financière – 14 <sup>e</sup> édition de Place aux jeunes du Kamouraska (20 mars 2005)
500,00 \$	n/a	n/a	AFEAS Rimouski	Aide financière – Assemblée annuelle régionale de l'AFEAS
500,00 \$	n/a	n/a	Centre d'action bénévole de Québec	Aide financière – Colloque 2005 du centre d'action bénévole du Québec

**TOTAL : 98 951,73 \$**

**Le cadre de gestion de la publicité indique que c'est le MICC qui est la firme mandatée pour négocier et exécuter les achats média des ministères et organismes du gouvernement. Aucun contrat n'est donné par la Direction des communications pour la publicité.**



**Étude des crédits 2005-2006**  
**LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT SUR INTERNET)**  
**ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS POUR L'ANNÉE 2004-2005**  
**(RG7A) EMPLOI-QUÉBEC**

Somme dépensée en 2004-2005	Firme de publicité	Mode d'octroi du contrat	Nom des fournisseurs	But visé
8 425 \$	S/O	S/O	Magazine L'Effectif	Services en ligne – 3 parutions
2 180 \$	S/O	S/O	Guide de l'emploi 2005	IMT en ligne
2 824 \$	S/O	S/O	École branchée	IMT en ligne - Guide annuel
1 176 \$	S/O	S/O	AQISEP	Bulletin (juin 2004) – IMT en ligne
4 117 \$	S/O	S/O	CRIQ	Répertoire des produits disponibles
118 \$	S/O	S/O	Magazine Circuit industriel	Site Internet – répertoire des fournisseurs
565 \$	S/O	S/O	Magazine Circuit industriel	Site Internet – répertoire des fournisseurs
2 966 \$	S/O	S/O	Recto Verso	Publicité - Campagne «Formation professionnelle et technique»
3 500 \$	S/O	S/O	Reflet de société	Publicité – Campagne «Formation professionnelle et technique»
670 \$	S/O	S/O	OCCOPPQ	Publicité – Campagne «Formation professionnelle et technique»
2 295 \$	S/O	S/O	Jobboom	Publicité - Misez sur vos Ressources humaines
2 295 \$	S/O	S/O	Jobboom	Publicité - Misez sur vos Ressources humaines
950 \$	S/O	S/O	Annuaire du Québec	Publicité - IMT en ligne
4 895 \$	S/O	S/O	AQISEP	Publicité – Programme du congrès 2005
11 000 \$	S/O	S/O	La Presse, Le Soleil, Le Devoir, La Tribune, La Voix de l'Est, Le Droit, Le Nouvelliste, Le Quotidien, The Gazette.	Cahier spécial sur la Bibliothèque nationale du Québec
3 692 \$	S/O	S/O	Guide pour «S'installer et travailler au Québec»	Publicité – IMT en ligne
1 922 \$	S/O	S/O	Journal Métro	Publicité – Placement étudiant

Étude des crédits 2005-2006  
**LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT SUR INTERNET)**  
**ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS POUR L'ANNÉE 2004-2005**  
**(RG7A) EMPLOI-QUÉBEC**

Somme dépensée en 2004-2005	Firme de publicité	Mode d'octroi du contrat	Nom des fournisseurs	But visé
670 \$	S/O	S/O	Magazine en pratique	Publicité – Campagne «Formation professionnelle et technique»
900 \$	S/O	S/O	Groupement des chefs d'entreprises	Publicité - Placement en ligne
244 932\$	Bernier, Renaud Marketing Communications	Firme pré sélectionnée pour un appel d'offre publique de la Direction générale de l'information gouvernementale du MRCI	Journal les Affaires, hebdomadaires Voir et Hour, Wagon Métro de Montréal, Métro Média Plus, Sites Internet Voir, Musique Plus, journaux étudiant cégeps/université, Zoom Média cégeps/université	Publicité placement en ligne et Placement étudiant du Québec
<b>TOTAL : 300 092 \$</b>				

**Étude des crédits 2005-2006**

**LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT SUR INTERNET)**

**ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS POUR L'ANNÉE 2004-2005**

**(RG7A) EMPLOI-QUÉBEC**

**Nom de la Direction régionale : Bas Saint-Laurent**

<b>Somme dépensée en 2004-2005</b>	<b>Firme de publicité</b>	<b>Mode d'octroi du contrat</b>	<b>Nom des fournisseurs</b>	<b>But visé</b>
145,00\$	S/O	Contrat négocié	Gagnon Image - Rimouski	Bannière pour kiosque promotionnel
243,00\$	S/O	Contrat négocié	Hebdomadaire L'Information – Mont-Joli	Publicité des services aux entreprises - cahier spécial <i>Vivre dans la Mitis</i>
352,96\$	S/O	Contrat négocié	CHOE-FM et CHRM-FM - Matane	Messages radiophoniques pour offres d'emploi
75,60\$	S/O	Contrat négocié	Publicité Yves Lévesque – La Pocatière	Affiche en coroplast Emploi-Québec La Pocatière à apposer sur le kiosque promotionnel
86,05\$	S/O	S/O	Les Publications du Québec	Boutonnieres Québec drapeau
<b>TOTAL : 902,61 \$</b>				

Étude des crédits 2005-2006

LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT SUR INTERNET)

ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS POUR L'ANNÉE 2004-2005

(RG7A) EMPLOI-QUÉBEC

Nom de la Direction régionale : Saguenay–Lac-Saint-Jean

Somme dépensée en 2004-2005	Firme de publicité	Mode d'octroi du contrat	Nom des fournisseurs	But visé
390,00 \$	_____	De gré à gré	Location d'emplacement pour stand d'exposition - AIESEC (UQAC) Chicoutimi	Journée de l'emploi 2004 (10 novembre 2004) – Faire connaître les services en ligne d'E-Q aux finissants universitaires et de cégep
185,00 \$	_____	De gré à gré	Location d'équipement informatique pour stand d'exposition - AIESEC (UQAC) Chicoutimi – Blackburn et Blackburn	Idem
1 369,55 \$	Progrès du Saguenay	De gré à gré	Annonce dans cahier économique du Progrès-Dimanche (7 novembre 2004)- Progrès du Saguenay	Annonce corporative
50,00 \$	Kiliex	De gré à gré	Désarchivage de dossier (transfert électronique – bannière) (16 novembre 2004) – Kiliex	Publicité Jeunes Volontaires
375,00 \$	Dircom	De gré à gré	Le marché du travail au Saguenay–Lac-Saint-Jean : 10 réponses aux questions fréquemment posées (mars 2004) – Dircom	Tableaux pour le site Internet E-Q, région Saguenay–Lac-Saint-Jean
<b>TOTAL : 2 369,55 \$</b>				

Étude des crédits 2005-2006  
 LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT SUR INTERNET)  
 ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS POUR L'ANNÉE 2004-2005  
 (RG7A) EMPLOI-QUÉBEC  
 Nom de la Direction régionale : Capitale-Nationale

Somme dépensée en 2004-2005	Firme de publicité	Mode d'octroi du contrat	Nom des fournisseurs	But visé
230,00 \$	n/a	Bon de commande	Chambre de commerce des entrepreneurs de Québec (répertoire membres)	Publicité (mesures et services EQ)
75,00 \$	n/a	Invitation	Recyclage Vanier (Le Confident)	Publicité (mesures et services EQ)
290,00 \$	n/a	Bon de commande	Journal économique de Québec (Transcontinental)	Publicité (mesures et services EQ)
500,00 \$	n/a	Bon de commande	Chambre de commerce de Québec (répertoire membres)	Publicité (mesures et services EQ)
2 379,40 \$	Journal Voir	Contrat signé	Journal Voir	Publicité (mesures et services EQ)
500,00 \$	n/a	Invitation	FEDMO (Table de concertation)	Publicité (mesures et services EQ)
TOTAL : 3 974,40 \$				

Étude des crédits 2005-2006

LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT SUR INTERNET)

ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS POUR L'ANNÉE 2004-2005

(RG7A) EMPLOI-QUÉBEC

Nom de la Direction régionale : Mauricie

94

Somme dépensée en 2004-2005	Firme de publicité	Mode d'octroi du contrat	Nom des fournisseurs	But visé
924,00 \$	Aucune	Contrat négocié	L'Hebdo Mékinac – Des Chenaux	Annonce – Services aux employeurs
1 600,00 \$	Aucune	Contrat négocié	L'Hebdo du St-Maurice	Annonces – Services aux employeurs et Service de placement
8 467,00 \$	Aucune	Contrat négocié	Le Nouvelliste	Annonces – Services de placement et Services aux employeurs et Cahier spécial E-Q
700,00 \$	Aucune	Contrat négocié	La Gazette populaire de la Mauricie	Annonce – Services de placement
175,00 \$	Aucune	Contrat négocié	Trois-Rivières Métro	Annonce – Services de placement
433,00 \$	Aucune	Contrat négocié	Egzakt	Actualisation site IMT régional
200,00 \$	Aucune	Contrat négocié	Infoteck	Hébergement serveur site IMT régional
<b>TOTAL : 12 499,00 \$</b>				

**Étude des crédits 2005-2006**  
**LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT SUR INTERNET)**  
**ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS POUR L'ANNÉE 2004-2005**  
**(RG7A) EMPLOI-QUÉBEC**  
**Nom de la Direction régionale : Estrie**

Somme dépensée en 2004-2005	Firme de publicité	Mode d'octroi du contrat	Nom des fournisseurs	But visé
1 000,00 \$	N/A	Contrat négocié	Maison Régionale de l'Industrie	Placement média pour faire valoir les services aux entreprises d'Emploi-Québec Estrie lors d'activités de l'organisme
95,00 \$	N/A	Contrat négocié	Infographik	Graphisme pour publicité dans la Tribune sur les services en ligne
924,00 \$	N/A	Contrat négocié	La Tribune	Placement média pour promouvoir les mesures et services d'Emploi-Québec
1 287,46 \$	N/A	Contrat négocié	CLD du Granit	Placement média pour promouvoir les services du CLE de Lac-Mégantic
727,50 \$	N/A	Contrat négocié	Infographik	Promotion d'IMT auprès de la clientèle scolaire
1 570,00 \$	N/A	Contrat négocié	Infographik	Promotion de Placement en ligne
1 352,50 \$	N/A	Contrat négocié	Infographik	Dépliants promotionnels sur IMT
2 695,00 \$	N/A	Contrat négocié	La Tribune	Placement média pour promouvoir les mesures et services d'Emploi-Québec
450,00 \$	N/A	Contrat négocié	Progrès de Coaticook	Placement média pour promouvoir les services du CLE de Coaticook
150,00 \$	N/A	Contrat négocié	La Tribune	Conception graphique pour publicité
170,00 \$	N/A	Contrat négocié	Infographik	Conception graphique pour publicité
51,10 \$	N/A	Contrat négocié	Groupe Graf-X Design	Préparation de matériel promotionnel pour activités avec les entreprises de la région.

Étude des crédits 2005-2006  
**LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT SUR INTERNET)**  
**ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS POUR L'ANNÉE 2004-2005**  
**(RG7A) EMPLOI-QUÉBEC**  
**Nom de la Direction régionale : Estrie**

96

Somme dépensée en 2004-2005	Firme de publicité	Mode d'octroi du contrat	Nom des fournisseurs	But visé
1 791,00 \$	Carat Stratégem	Service publicité gouvernemental	Journal Les Affaires – Édition spéciale	Placement média
700,00 \$	N/A	Contrat négocié	MDERR	Placement média pour promouvoir les services aux entreprises
<b>TOTAL : 12 963,56 \$</b>				



Étude des crédits 2005-2006  
**LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT SUR INTERNET)**  
**ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS POUR L'ANNÉE 2004-2005**  
**(RG7A) EMPLOI-QUÉBEC**  
**Nom de la Direction régionale : Montréal**

Somme dépensée en 2004-2005	Firme de publicité	Mode d'octroi du contrat	Nom des fournisseurs	But visé
1 014,11 \$	Service de placement médias (MRCI)	Contrat négocié	MRCI	Annonce « Emploi-Québec et les services aux entreprises » 12 chroniques mensuelles (7 chroniques en 2003-2004 et 5 en 2004-2005) - L'Édition
1 856,40 \$	Service de placement médias (MRCI)	Contrat négocié	MRCI	Annonce « <i>Tu as tout pour réussir</i> » dans le cadre de la campagne de valorisation des métiers et professions - journal 24 heures
2 315,45 \$	Service de placement médias (MRCI)	Contrat négocié	MRCI	Annonce « <i>Tu as tout pour réussir</i> » dans le cadre de la campagne de valorisation des métiers et professions - Journal de Montréal
2 184,11 \$	Service de placement médias (MRCI)	Contrat négocié	MRCI	Annonce « <i>You're heading for success</i> » dans le cadre de la campagne de valorisation des métiers et professions - The Gazette
787,15 \$	Service de placement médias (MRCI)	Contrat négocié	MRCI	Annonce « <i>Emploi-Québec : Les services aux entreprises</i> » - journal L'Édition
1 206,00 \$	Service de placement médias (MRCI)	Contrat négocié	MRCI	Annonce « <i>Emploi-Québec : Les services aux entreprises</i> » - journal L'Édition
3 624,50 \$	Service de placement médias (MRCI)	Contrat négocié	MRCI	Annonce « <i>Emploi-Québec : Les services aux entreprises</i> » - journal Les Affaires
1 000,00 \$	Service de placement médias (MRCI)	Contrat négocié	MRCI	Annonce dans le cadre du projet <i>Conciliation travail-études</i> pour promouvoir le projet à l'organisme <i>Intégration jeunesse du Québec</i> - journal 24 heures
<b>TOTAL : 13 987,72 \$</b>				

**LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT SUR INTERNET)  
ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS POUR L'ANNÉE 2004-2005  
(RG7A) EMPLOI-QUÉBEC**

**Nom de la Direction régionale : Outaouais**

Somme dépensée en 2004-2005	Firme de publicité	Mode d'octroi du contrat	Nom des fournisseurs	But visé
437,09 \$	Aucune (publicité conçue à la DR)	n/a	Transcontinental Média	Correction à une facture de l'année financière 2003-2004
741,33 \$	Aucune (publicité conçue à la DR)	n/a	Le Journal du Pontiac	Publicité annonçant le Blitz de l'emploi à Campbell's Bay
662,40 \$	Aucune (publicité conçue à la DR)	n/a	Journal The Equity	Publicité annonçant le Blitz de l'emploi à Campbell's Bay
505,89 \$	Aucune (publicité conçue à la DR)	n/a	CHIP-FM, radio du Pontiac	Publicité annonçant le Blitz de l'emploi à Campbell's Bay
1 216,09 \$	Aucune (publicité conçue à la DR)	n/a	JOBBOOM	Publicité, les services d'Emploi-Québec, cahier spécial sur l'Outaouais
707,27 \$	Aucune (publicité conçue à la DR)	n/a	JOBBOOM	Publicité Salon Accès Emploi de l'Outaouais
2 035,29 \$	Aucune (publicité conçue à la DR)	n/a	Le Droit	Publicité dans le cahier spécial sur le Salon Accès Emploi
2 493,19 \$	Aucune (publicité conçue à la DR)	n/a	Outaouais Affaires	7 articles à l'intention des employeurs
305,29 \$	Aucune (publicité conçue à la DR)	n/a	Outaouais Affaires	Publicité à l'occasion du Gala Excelor
896,14 \$	Aucune (publicité conçue à la DR)	n/a	Couleur-FM	Publicité sur le projet travail-études « J'accroche un emploi gagnant »
1 564,34 \$	Taktic & Astus	Contrat négocié	Taktic et Astus	Offre de services aux employeurs
149,95 \$	Gravure MicroMAX	Contrat négocié	Gravure Micro MAX	Objet promotionnel, 5 <sup>e</sup> anniversaire du Salon Accès Emploi
325,00 \$	Mario St-Jean, photographe	Contrat négocié	Mario St-Jean, photographe	Photos des membres du CRPMT et des gestionnaires E-Q à des fins de promotion et d'affaires publiques

Étude des crédits 2005-2006  
 LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT SUR INTERNET)  
 ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS POUR L'ANNÉE 2004-2005  
 (RG7A) EMPLOI-QUÉBEC  
 Nom de la Direction régionale : Outaouais

Somme dépensée en 2004-2005	Firme de publicité	Mode d'octroi du contrat	Nom des fournisseurs	But visé
277,12 \$	Optima	Contrat négocié	Optima (impression numérique grand format)	Affiche 24x36 Emploi-Québec Outaouais, pour identifier E-Q dans un kiosque
TOTAL : 12 316,39\$				

Étude des crédits 2005-2006  
 LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT SUR INTERNET)  
 ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS POUR L'ANNÉE 2004-2005  
 (RG7A) EMPLOI-QUÉBEC

Nom de la Direction régionale : Abitibi-Témiscamingue

Somme dépensée en 2004-2005	Firme de publicité	Mode d'octroi du contrat	Nom des fournisseurs	But visé
3 805,50 \$	PROMAT	Gré à gré	Promat	2 950 stylos promotionnels <b>Placement en ligne</b> pour distribution lors des événements Emploi régionaux.
<b>TOTAL : 3 805,50 \$</b>				

Étude des crédits 2005-2006  
**LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT SUR INTERNET)**  
**ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS POUR L'ANNÉE 2004-2005**  
**(RG7A) EMPLOI-QUÉBEC**  
**Nom de la Direction régionale : Côte-Nord**

Somme dépensée en 2004-2005	Firme de publicité	Mode d'octroi du contrat	Nom des fournisseurs	But visé
145,00 \$	N/A	Négociation de gré à gré	Chambre de commerce Baie-Comeau	Promotion des services offerts par Emploi-Québec Agenda-répertoire 2005
610,00 \$	N/A	Négociation de gré à gré	Imprimé Québécois et Journal Haute-Côte-Nord	Annonce différentes formations prévues
710,00 \$	N/A	Négociation de gré à gré	Imprimé Journal Le Nord-Est	Annonce – Réussir ma carrière en région
815,00 \$	N/A	Négociation de gré à gré	Imprimé Journal La Haute-Côte-Nord / Ouest	Annonce – Vous cherchez un emploi
335,00 \$	N/A	Négociation de gré à gré	Publicité écrite « Actualité industrielle »	Promotion des services offerts au CLE de Port-Cartier & au CLE de Sept-Iles
245,00 \$	N/A	Négociation de gré à gré	Publicité sur panneaux Xpert Copie	Promotion des services offerts par Emploi-Québec - kiosques promotionnels
170,00 \$	N/A	Négociation de gré à gré	Commandite Parc Nature Pointe-aux-Outardes	Promotion Emploi-Québec
750,00 \$	N/A	Négociation de gré à gré	Commandite ATR Manicouagan	Grand prix du tourisme 2005, présentation du prix « Bronze »
70,00 \$	N/A	Négociation de gré à gré	Commandite SADC Haute-Côte-Nord	Activité partenariat « Fruits & Fleurs d'ici » novembre 04 : CLE de Les Escoumins
250,00 \$	N/A	Négociation de gré à gré	Salon Carrières & Emploi mars 2005 Chambre de commerce Manicouagan	Promotion des services offerts par le CLE de Baie-Comeau
<b>TOTAL : 4 100,00 \$</b>				

**Étude des crédits 2005-2006****LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT SUR INTERNET)****ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS POUR L'ANNÉE 2004-2005****(RG7A) EMPLOI-QUÉBEC****Nom de la Direction régionale : Nord-du-Québec**

102

Somme dépensée en 2004-2005	Firme de publicité	Mode d'octroi du contrat	Nom des fournisseurs	But visé
3 335,00 \$	N/A	Sur invitation	Lettrage Waldi Inc.	Articles promotionnels
795,00 \$	N/A	Sur invitation	Les publications Industrie & Commerce	Reportage sur Chibougamau
1 750,00 \$	N/A	Sur invitation	Télévision communautaire TVC-9	Offres d'emploi et Valorisation de la formation professionnelle et technique
2500,00 \$	N/A	Sur invitation	Journal Le Jamésien et La Sentinelle	Cahier promotionnel de la formation professionnelle et technique
850,00 \$	N/A	Sur invitation	Journal La Sentinelle	Vœux pour le temps des fêtes
450,00 \$	N/A	Sur invitation	Journal La Sentinelle	Publicité pour le 50 <sup>e</sup> anniversaire de Chibougamau
152,00 \$	N/A	Sur invitation	Journal La Sentinelle	Déjeuner-causerie
<b>TOTAL : 9 832,00 \$</b>				

Note : Le mode d'octroi du contrat signifié est sur Invitation mais il y a peu d'organismes publicitaires en région.

Étude des crédits 2005-2006  
 LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT SUR INTERNET)  
 ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS POUR L'ANNÉE 2004-2005  
 (RG7A) EMPLOI-QUÉBEC  
 Nom de la Direction régionale : Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine

Somme dépensée en 2004-2005	Firme de publicité	Mode d'octroi du contrat	Nom des fournisseurs	But visé
1 718,00 \$	Aucune	Gré à gré	Ateliers Mur à Mur	Fabriquer 12 babillards pour afficher les offres d'emploi dans des lieux stratégiques (hors-CLE)
TOTAL : 1 718,00 \$				

Étude des crédits 2005-2006  
**LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT SUR INTERNET)  
ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS POUR L'ANNÉE 2004-2005  
(RG7A) EMPLOI-QUÉBEC**  
**Nom de la Direction régionale : Chaudière-Appalaches**

104

Somme dépensée en 2004-2005	Firme de publicité	Mode d'octroi du contrat	Nom des fournisseurs	But visé
2 200,25 \$	N/A	N/A	Les Publications du Québec (service de placement média)	Publicité sur les services aux entreprises.
1 026,94 \$	N/A	N/A	Les Publications du Québec (service de placement média)	Publicité sur les services d'Emploi-Québec.
290,00 \$	N/A	N/A	Transcontinental Média (Journal Économique)	Publicité – cahier spécial Femmes de réussite (conjointement avec la Direction régionale d'Emploi-Québec Capitale-Nationale).
360,00 \$	N/A	N/A	L'Oie Blanche	Publicité sur les services d'Emploi-Québec dans le spécial « Emploi » du Journal social et communautaire de Montmagny).
1 035,00 \$	N/A	N/A	CLD de la MRC de Lotbinière	Publicité sur les services en ligne – Journal mensuel le Rassembleur.
500,00 \$	N/A	N/A	CFEL-FM	Annonces radio sur le Service de placement en ligne et capsules Emploi.
577,00 \$	N/A	N/A	Dynamiques Impression	Publicité sur les services aux entreprises – Revue L'Opportuniste.
550,00 \$	N/A	N/A	Journal de Lévis	Publicité sur les services en ligne – Spécial Emploi.
600,00 \$	N/A	N/A	Transcontinental Média	Publicité sur les services en ligne.
175,00 \$	N/A	N/A	Transcontinental Média	Publicité « Tout pour réussir » dans l'Ados Journal, encarté dans la Voix du Sud. En collaboration avec la direction régionale du Ministère de l'Éducation.
185,00 \$	N/A	N/A	Première Avenue Communication	Publicité dans le Point de repère, répertoire des services dans la grande ville de Lévis.
250,00 \$	N/A	N/A	CLD de la MRC de Lotbinière	Publi-reportage dans le Rassembleur, à l'occasion du numéro spécial sur la Foire des Villages.



**Étude des crédits 2005-2006****LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT SUR INTERNET)****ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS POUR L'ANNÉE 2004-2005****(RG7A) EMPLOI-QUÉBEC****Nom de la Direction régionale : Chaudière-Appalaches**

<b>Somme dépensée en 2004-2005</b>	<b>Firme de publicité</b>	<b>Mode d'octroi du contrat</b>	<b>Nom des fournisseurs</b>	<b>But visé</b>
157,50 \$	N/A	N/A	Transcontinental Média	Publicité « Tout pour réussir » dans l'Ados Journal, encarté dans la Voix du Sud. En collaboration avec la direction régionale du Ministère de l'Éducation.
240,00 \$	N/A	N/A	Proviart	Copies VHS et DVD de la production vidéo « Nos employeurs de choix », produite dans le cadre de la Foire de l'Emploi 2004.
678,00\$	N/A	N/A	Dynamiques Imprimerie	Publicité sur les services aux entreprises d'Emploi-Québec dans L'Opportuniste, mensuel pour les gens d'affaires.
<b>TOTAL : 8 824,69 \$</b>				

Étude des crédits 2005-2006

LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT SUR INTERNET)

ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS POUR L'ANNÉE 2004-2005

(RG7A) EMPLOI-QUÉBEC

Nom de la Direction régionale : Laval

Somme dépensée en 2004-2005	Firme de publicité	Mode d'octroi du contrat	Nom des fournisseurs	But visé
1 156,00 \$	S/0	S/0	Journal Connexions Affaires Laval	Promotion du programme d'apprentissage en milieu de travail (PAMT) des services aux entreprises offerts par EQ Laval
825,00 \$	S/0	S/0	Info design	Un parapost, un kiosque portatif et la conception infographique de deux affiches pour nouveau visuel à la Direction des services aux entreprises EQ Laval
<b>TOTAL : 1 981,00 \$</b>				

Étude des crédits 2005-2006  
**LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT SUR INTERNET)**  
**ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS POUR L'ANNÉE 2004-2005**  
 (RG7A) EMPLOI-QUÉBEC  
 Nom de la Direction régionale : Lanaudière

Somme dépensée en 2004-2005	Firme de publicité	Mode d'octroi du contrat	Nom des fournisseurs	But visé
285,00 \$	NIL	Contrat négocié	Claude Angers, designer graphique	Conception visuelle d'une couverture de dépliant d'information : <i>Le marché du travail dans la région de Lanaudière, 2003-2007</i> RF : les perspectives professionnelles.
395,00 \$	NIL	Contrat négocié	Kiwi Copie	Couverture – montage fourni par Diane Masse, graphiste – 150 dessus et 150 dessous.
1 138,16 \$	NIL	Sur invitation	Imprimerie régionale ARL Ltée	Impression de 7 500 dépliant Perspectives professionnelles.
555,00 \$	NIL	Contrat négocié	Graphiste Diane Masse	Montage et réalisation des dépliant perspectives professionnelles 2003-2007 (440 \$) et conception et montage du couvrt du document interne pour les perspectives professionnelles 2003-2007 (115 \$).
800,00 \$	NIL	Contrat négocié	Graphiste Diane Masse	Conception et montage de la brochure « Besoin d'aide ? » 2004.
290,00 \$	NIL	Contrat négocié	Pixel Imprimerie	8 affiches Emploi-Québec 17 X 21 laminées sur masonite.
871,00 \$	NIL	Contrat négocié	Rabaska Design	Conception et montage du feuillet 3 volets en couleur du <i>Plan d'action régional 2004</i> .
749,57 \$	NIL	Contrat négocié	Imprimerie MédiaPresse	600 dépliant : Synthèse du PAR
1 864,74 \$	NIL	Sur invitation	Imprimerie Lanctôt	3 000 brochures : Besoin d'aide?
3 826,36 \$	NIL	Sur invitation	Imprimerie régionale ARL Ltée	Impression de 14 490 brochures <i>Petit guide pour vous aider à utiliser IMT en ligne</i>
200,00 \$	NIL	Sur invitation	Les Trophées J.L.M. inc.	Huit trophées
170,00 \$	NIL	Sur invitation	Diane Masse, graphiste	Conception et montage de la publicité cours cégep et commission scolaire octobre 2004.

Étude des crédits 2005-2006

LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT SUR INTERNET)

ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS POUR L'ANNÉE 2004-2005

(RG7A) EMPLOI-QUÉBEC

Nom de la Direction régionale : Lanaudière

103

Somme dépensée en 2004-2005	Firme de publicité	Mode d'octroi du contrat	Nom des fournisseurs	But visé
1 448,25 \$	NIL	Contrat négocié selon les règles en vigueur au MESSF	Les Publications du Québec	Publicité dans les journaux locaux – cours cégep et commission scolaire octobre 2004.
1 750,00 \$	NIL	Sur invitation	Lanaudière International	Publicité pour le bulletin d'information L'Exportateur lanaudois – saison 2005.
285,00 \$	NIL	Contrat négocié	Claude Angers, designer graphique	Conception visuelle de la couverture du dépliant d'information : <i>Le marché du travail dans la région de Lanaudière 2004-2008.</i>
560,00 \$	NIL	Contrat négocié	Diane Masse, graphiste	Conception et montage du dépliant <i>Perspectives professionnelles 2004-2008.</i>
615,00 \$	NIL	Contrat négocié	Tout Litho Communication	Impression de couverts <i>Perspectives professionnelles 2004-2008.</i>
1 175,00 \$	NIL	Sur invitation	Kiwi Copie	Impression du dépliant <i>Perspectives professionnelles 2004-2008.</i>
131,17 \$	NIL	Contrat négocié	Jobboom	Achats de volumes à des fins de promotion des carrières d'avenir en lien avec nos perspectives professionnelles.
<b>TOTAL : 17 109,25 \$</b>				

Étude des crédits 2005-2006  
**LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT SUR INTERNET)**  
**ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS POUR L'ANNÉE 2004-2005**  
**(RG7A) EMPLOI-QUÉBEC**  
**Nom de la Direction régionale : Laurentides**

Somme dépensée en 2004-2005	Firme de publicité	Mode d'octroi du contrat	Nom des fournisseurs	But visé
500,00 \$	Interne	Contrat négocié	Journal L'Écho du Nord	Publicité Placement en ligne/cahier spécial sur les bonnes adresses Internet.
246,00 \$ 196,00 \$	Interne	Contrat négocié	Journal Le Choix des gens d'ici Journal L'Écho de la Lièvre	Avis de nomination de la nouvelle directrice d'Emploi-Québec au CLE de Mont-Laurier.
2 057,00 \$	Cactus Pub et Design	Contrat négocié	Cactus Pub et Design	Impression de 10 000 signets sur IMT. Remis à la clientèle dans les CLE.
1 709,00 \$	Cactus Pub et Design	Contrat négocié	Cactus Pub et Design	Impression de 10 000 petits guides/cartes d'affaires sur la façon d'utiliser les services de Placement en ligne. Remis à la clientèle dans les CLE.
13 409,05 \$	Strap-O Fournisseur	Table de concertation via FDMT	CLD Deux-Montagnes	5 000 portes-clés visant la promotion du site emploiquebec.net, destiné aux jeunes et chercheurs d'emploi.
15 246,87 \$	ADD Communication	Table de concertation via FDMT	Collège Lionel Groulx	Campagne de promotion avec quatre autres partenaires visant la sensibilisation et la promotion auprès de la main-d'œuvre en emploi et des entreprises, l'importance de la formation continue tout au long de la vie pour la MRC Deux-Montagnes.
16 158,10 \$	ADD Communication	Table de concertation via FDMT	Collège Lionel-Groulx	Sensibiliser et promouvoir, auprès de la main-d'œuvre en emploi et des entreprises, l'importance de la formation continue tout au long de la vie pour la MRC Thérèse-De Blainville.
21 940,44 \$	Cactus Pub et Désign	MFOR	Collège Lionel-Groulx	Publicité régionale pour la formation à temps partiel.
3 517,05 \$	Interne	Table de concertation via FDMT	Chambre de commerce de Mirabel	Publicité pour Jeudis de l'emploi (Journaux).
2 138,71 \$	ADD Communication	Table de concertation via FDMT	Collège Lionel-Groulx	Publicité pour la formation continue (Journaux).

Étude des crédits 2005-2006  
 LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT SUR INTERNET)  
 ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS POUR L'ANNÉE 2004-2005  
 (RG7A) EMPLOI-QUÉBEC  
 Nom de la Direction régionale : Laurentides

110

Somme dépensée en 2004-2005	Firme de publicité	Mode d'octroi du contrat	Nom des fournisseurs	But visé
10 660,50 \$	Voyou Communication	Table de concertation via FDMT	CLD Deux-Montagnes	Campagne visant à promouvoir la diversité et le potentiel des emplois dans la MRC Deux-Montagnes et conséquemment la possibilité de travailler dans la région.
1 870,00 \$	Cactus Pub et Design	Contrat négocié	Cactus Pub et Design	5 000 dépliant / Mise à jour des Perspectives professionnelles Horizon 2008 / Diffusion grand public par les CLE.
1 815,00 \$	Cactus Pub et Design	Contrat négocié	Cactus Pub et Design	500 brochures / Mise à jour du Plan d'action régional 05-08 / Distribution au personnel et aux partenaires socio-économiques.
1 000,00 \$	Interne	Contrat négocié	Association Touristique des Laurentides	Achat de publicité / Brochure du Gala annuel de l'industrie touristique des Laurentides.
<b>TOTAL : 92 463,72 \$</b>				

Étude des crédits 2005-2006  
**LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT SUR INTERNET)  
ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS POUR L'ANNÉE 2004-2005**  
(RG7A) EMPLOI-QUÉBEC  
Nom de la Direction régionale : Montérégie

Somme dépensée en 2004-2005	Firme de publicité	Mode d'octroi du contrat	Nom des fournisseurs	But visé
15,00 \$ 1 553,88 \$	n/a MRCI	n/a Négocié	A3 Communications (Infographie) MRCI	Annonce : <i>Vos ressources humaines sont vos meilleurs atouts</i> Journal Les Affaires
95,00 \$	n/a	n/a	A3 Communications (Infographie et impression)	Affiches <i>Entente Canada-Québec</i>
160,00 \$ 2 023,53 \$	n/a MRCI	n/a Négocié	A3 Communications (Infographie) MRCI	Montage de 3 annonces Journal L'Information d'Affaires Rive-Sud
68,00 \$ 298,47 \$	n/a MRCI	n/a Négocié	A3 Communications (Infographie) MRCI	Montage annonce Revue Contact Affaires
68,00 \$ 505,89 \$	n/a MRCI	n/a Négocié	A3 Communications (Infographie) MRCI	Montage annonce L'œil Régional
68,00 \$ 275,00 \$	n/a n/a	n/a Négocié	A3 Communications (Infographie) Chambre de commerce du Haut-Richelieu (Publicité)	Montage annonce Bulletin Chambre de commerce du Haut-Richelieu
105,00 \$ 275,00 \$	n/a n/a	n/a Négocié	A3 Communications (Infographie) Chambre de commerce Les Maskoutains (Publicité)	Montage annonce Bulletin Chambre de commerce Les Maskoutains
250,00 \$ 295,00 \$	n/a n/a	Négocié n/a	Montérégie Économique A3 Communications (Infographie et impression)	Affiches <i>Services aux entreprises</i>
40,00 \$	n/a	n/a	A3 Communications (Infographie)	Montage annonce – Répertoire Développement économique Longueuil
15,00 \$	n/a	n/a	A3 Communications (Infographie)	Montage annonce – Guide des industries – MRC des Maskoutains

Étude des crédits 2005-2006  
**LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT SUR INTERNET)  
ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS POUR L'ANNÉE 2004-2005**  
(RG7A) EMPLOI-QUÉBEC  
Nom de la Direction régionale : Montérégie

112

Somme dépensée en 2004-2005	Firme de publicité	Mode d'octroi du contrat	Nom des fournisseurs	But visé
200,00 \$	n/a	n/a	A3 Communications (Infographie et impression)	Affiches et annonces : Déménagement CLE du Haut-Richelieu
150,00 \$ 1 583,40 \$	n/a MRCI	n/a Négocié	A3 Communications (Infographie) MRCI	Montage annonce Journal Les Affaires
500,00 \$ 150,00 \$	n/a n/a	n/a n/a	A3 Communications (Infographie et impression)	Élaboration de la signature visuelle convergence Affiche convergence
11,00 \$	n/a	n/a	Papeterie Expert	Copies de l'affiche <i>Services aux entreprises Longueuil</i>
60,00 \$	n/a	n/a	A3 Communications (Infographie)	Montage annonce - Journal L'Étoile
180,00 \$	n/a	n/a	Benoit Chagnon (Infographie)	Graphisme trajets des CLE
3 415,00 \$	n/a	Négocié	Copie Plus	Impression et envoi par Médiaposte de 12 000 feuillets promotionnels <i>Placement en ligne</i>
1 700,00 \$	n/a	Négocié	Canal Vox Sorel-Tracy (Vidéotron)	Participation à l'émission <i>Action-Emploi</i>
55,00 \$ 712,35 \$	n/a MRCI	n/a Négocié	A3 Communications (Infographie) MRCI	Montage annonce Revue Affaires montérégiennes
80,00 \$	n/a	n/a	A3 Communications (Infographie)	Cartes promotionnelles <i>IMT en ligne</i> et <i>Placement en ligne</i>
432,50 \$	n/a	n/a	A3 Communications (Infographie et impression)	Cartes promotionnelles <i>Tout pour réussir</i>
111,29 \$	MRCI	Négocié	MRCI	Annonce - CJSO-FM
258,48 \$	MRCI	Négocié	MRCI	Annonce - Le Canada Français



Étude des crédits 2005-2006  
**LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT SUR INTERNET)**  
**ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS POUR L'ANNÉE 2004-2005**  
 (RG7A) EMPLOI-QUÉBEC  
 Nom de la Direction régionale : Montérégie

Somme dépensée en 2004-2005	Firme de publicité	Mode d'octroi du contrat	Nom des fournisseurs	But visé
270,18 \$	MRCI	Négocié	MRCI	Annonce - Revue Contact Affaires
111,94 \$	MRCI	Négocié	MRCI	Annonce - CJSO-FM
111,94 \$	MRCI	Négocié	MRCI	Annonce - CJSO-FM
549,53 \$	MRCI	Négocié	MRCI	Annonce - Journal L'Étoile
585,09 \$	MRCI	Négocié	MRCI	Annonce - CKOD-FM
<b>TOTAL : 17 338,47 \$</b>				

Étude des crédits 2005-2006

LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT SUR INTERNET)

ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS POUR L'ANNÉE 2004-2005

(RG7A) EMPLOI-QUÉBEC

Nom de la Direction régionale : Centre-du-Québec

114

Somme dépensée en 2004-2005	Firme de publicité	Mode d'octroi du contrat	Nom des fournisseurs	But visé
455,29 \$	Cette publicité nous a été acheminée par le bureau d'Emploi-Québec de Montréal. (Central)	Le Cégep de Victoriaville nous a approché pour placer une publicité dans leur agenda.	Cégep de Victoriaville	Publicité agenda Cégep – Informer les jeunes sur l'IMT en ligne
232,45 \$	Aucune	Nous avons choisi cet établissement parce qu'il pouvait répondre à nos besoins.	Hôtel et suites Le Dauphin	Conférence de presse – Présentation du portrait de la région
42,00 \$	Aucune	Seul commerce du genre à Drummondville	Trophée Drummond enr.	Plaque officielle pour l'accréditation de PRISE (Entreprise d'insertion)
500,00 \$	Nous avons transmis le logo d'Emploi-Québec pour qu'il soit ajouté à leur publicité.	L'UPA a communiqué avec nous pour cette demande de visibilité.	UPA	Publicité journée Portes ouvertes sur les fermes UPA
9,00 \$	Aucune	Cette entreprise est la seule à proximité à produire ce genre de bouton-revers. Elle nous a été recommandée par la Montérégie qui transige déjà avec elle pour les mêmes outils promo.	Publi-Cité Lettrapid inc.	Matériel de représentation / Bouton-revers pour le personnel
239,15 \$	DR EQ 17	Le Réseau industriel Drummond a communiqué avec nous. Nous avons transigé avec le service de placement média du MRCI.	Réseau industriel Drummond	Pub. Dans le répertoire des entreprises (Promo Trousse d'information)
292,50 \$	Aucune	Cette entreprise offre toujours les prix les moins chers pour ce genre d'affiche. Nous lui avons tout de même demandé un devis avant notre	Pro-lettrage	Affiches des perspectives professionnelles

Étude des crédits 2005-2006  
**LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT SUR INTERNET)**  
**ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS POUR L'ANNÉE 2004-2005**  
**(RG7A) EMPLOI-QUÉBEC**  
**Nom de la Direction régionale : Centre-du-Québec**

Somme dépensée en 2004-2005	Firme de publicité	Mode d'octroi du contrat	Nom des fournisseurs	But visé
		approbation.		
2 569,56 \$	Aucune	Québec Entreprise a communiqué avec nous pour ce placement. Nous avons transigé avec le service de placement média du MRCI.	Québec Entreprise	Entrevue avec la directrice régionale et publicité
202,00 \$	Aucune	Cette entreprise offre toujours les prix les moins chers pour ce genre d'affiche. Nous lui avons tout de même demandé un devis avant notre approbation.	Pro-lettrage	Affiche Emploi-Québec Centre-du-Québec –Matériel de représentation
1 236,44 \$	Aucune	La Tribune a communiqué avec nous pour ce projet spécial. Nous avons transigé avec le service de placement média du MRCI.	La Tribune	Publicité dans le cahier des 300 plus grands employeurs C-D-Q
32,66 \$	Aucune	Ces attaches faisaient parties d'un autre outil promo. Nous en avons commandé à nouveau, car il en a manqué pour compléter l'assemblage. Nous avons fait affaire avec la même entreprise.	Absolu communication	Attaches pour l'assemblage des troussees d'information
267,00 \$	Aucune	C'est un service gouvernemental.	Reprographie gouv.	Enveloppes mention spéciale –Pour envois massifs d'information
875,00 \$	Aucune	Il s'agit d'une réimpression d'un outil déjà réalisé par cette entreprise.	Imprimerie FL Chicoine	Réimpression des étuis en plastique – Promo IMT et Placement en ligne

Étude des crédits 2005-2006  
**LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT SUR INTERNET)**  
**ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS POUR L'ANNÉE 2004-2005**  
**(RG7A) EMPLOI-QUÉBEC**  
**Nom de la Direction régionale : Centre-du-Québec**

116

Somme dépensée en 2004-2005	Firme de publicité	Mode d'octroi du contrat	Nom des fournisseurs	But visé
58,00 \$	Aucune	C'est un service gouvernemental.	Reprographie gouv.	Cartes d'affaires conseillers pour inclure dans les envois massifs
1 088,36 \$	DR EQ 17	Placement média par le MRCI	Hebdos régionaux	Publicité - Promouvoir Placement en ligne - Chercheurs d'emploi
19,00 \$	Aucune.	C'est un service gouvernemental.	Reprographie gouv.	Cartes d'affaires conseillers pour inclure dans les envois massifs
43,50 \$	Aucune.	C'est un service gouvernemental.	Reprographie gouv.	Cartes d'affaires conseillers pour inclure dans les envois massifs
292,50 \$	Aucune.	Cette entreprise offre toujours les prix les moins chers pour ce genre d'affiche. Nous lui avons tout de même demandé un devis avant notre approbation.	Pro Lettrage	Affiches des perspectives professionnelles
722,00 \$	Aucune.	Il s'agit d'une réimpression d'un outil déjà réalisé par cette entreprise.	Imprimerie Chicoine	Réimpression cartes promo Placement en ligne et IMT employeur
543,27 \$	Aucune. Cette publicité nous a été acheminée par le bureau d'Emploi-Québec de Montréal. (Central)	Placement média par le MRCI	Journal Les Affaires	Tournée régionale - Publicité Placement en ligne-Employeurs
407,50 \$	Aucune.	Cette entreprise offre toujours les prix les moins chers pour ce genre d'affiche. Nous lui avons tout de même demandé un devis avant notre approbation.	Pro Lettrage	Affiches pour agent CLE - Processus intégration emploi

Étude des crédits 2005-2006  
 LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT SUR INTERNET)  
 ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS POUR L'ANNÉE 2004-2005  
 (RG7A) EMPLOI-QUÉBEC  
 Nom de la Direction régionale : Centre-du-Québec

Somme dépensée en 2004-2005	Firme de publicité	Mode d'octroi du contrat	Nom des fournisseurs	But visé
4 948,26 \$	Aucune.	Nous avons envoyé des soumissions à trois entreprises.	Absolu communication	Carton promo et raclette Promotion Placement en ligne- Employeurs
100,00 \$	Aucune. J'ai fourni le logo d'Emploi-Québec.	Nous avons été approché par cet organisme.	Impact emploi de L'Érable	Panneau publicitaire - Visibilité Emploi-Québec lors souper-bénéfice
TOTAL : 15 175,44 \$				

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

118

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG08

### **Titre**

Liste des sondages et groupes de discussions effectués durant l'exercice financier 2004-2005 à la demande des cabinets des membres du Conseil des ministres, ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent :

- liste et coût;
- copie des soumissions;
- copie du questionnaire et du résultat;
- firme ayant obtenu le contrat.

### **Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

#### **VOLET SOLIDARITÉ SOCIALE**

##### **Satisfaction (expérimentation de la convergence)\***

Firme : COGEM

Coût : 24 860 \$

##### **Intégration des services aux jeunes (convergence)\***

Firme : COGEM

Coût : 24 850 \$

##### **Projet Québec pluriel (volet qualitatif)\***

Firme : Johnson et Roy

Coût : 23 000 \$

##### **Projet Québec pluriel (volet quantitatif)\***

Firme : Echo Sondage

Coût : 6 640 \$

##### **Contraintes sévères à l'emploi (offre de services)\***

Firme : Léger Marketing

Coût : 19 600 \$

##### **Jeunes travailleurs en voie de réintégration sociale\***

Firme : Institut de recherche en économie contemporaine

Coût : 15 000 \$

#### **VOLET EMPLOI-QUÉBEC**

##### **UNITÉS CENTRALES**

##### **Entente PPTA sondage auprès des participants\***

Firme : Echo Sondage

Coût : 17 500 \$

##### **Entente PPTA sondage auprès d'entreprises\***

Firme : Léger Marketing

Coût : 11 600 \$

##### **Entreprises d'insertion (prétest instrumentation)**

Firme : Echo Sondage

Coût : 3 600 \$

\* En cours actuellement

**Groupes de discussions-Campagne de valorisation des métiers et professions**

Firme : Ipsos Décarie/BCP

Coût : 15 025 \$

**Groupes de discussions – Campagne Placement étudiants**

Firme : Ipsos Décarie/ Bernier Renault

Coût : 12 380 \$

**Étude qualitative portant sur la prestation de services aux entreprises offerte par Emploi-Québec**

Firme : Som recherche et sondages

Coût : 7 440 \$

**DIRECTIONS RÉGIONALES****Capitale-Nationale****Sondage téléphonique sur les clients ayant participé à une mesure de formation subventionnée par Emploi-Québec (1<sup>er</sup> semestre)**

Firme : Jolicoeur et associés

Coût : 6 200,00 \$

**Sondage téléphonique sur les clients ayant participé à une mesure de formation subventionnée par Emploi-Québec (2<sup>e</sup> semestre)**

Firme : Écho sondage inc.

Coût : 12 500,00 \$

**Sondage sur la migration des jeunes québécois**

Firme : Groupe de recherche sur la migration des jeunes (GRMJ)

Coût d'Emploi-Québec : 11 038,40 \$

**Chaudière-Appalaches****Sondage - Relance des mesures de formation 2003**

Firme : Groupe Léger &amp; Léger (Marketing Léger inc.)

Coût : 9 080 \$

**Femmes formation technique**

Firme : Cégep de Thetford Mines

Coût : 7 000 \$ (Emploi-Québec)

**Laurentides****Les métiers du secteur agricole**

Firme : Centre de formation agricole de Mirabel (35203-1)

Coût : 4 500 \$

**SOURCE :** Direction générale adjointe de la recherche, de l'évaluation et de la statistique -  
9 mai 2005  
Bureau du sous-ministre associé – Direction de l'évaluation – 2005-05-06

**VALIDATION:** Direction générale des politiques – 11 mai 2005

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG09

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2004-2005, à la demande d'un ministère ou d'un organisme :

- liste et coût;
- copie des soumissions;
- copie des études;
- firme ou individu ayant obtenu le mandat;
- copie du contrat.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

### VOLET SOLIDARITÉ SOCIALE

Groupes de discussion sur la simplification législative et réglementaire

Organisme : SOM

Coût : 8 860 \$

### VOLET EMPLOI-QUÉBEC

#### DIRECTIONS RÉGIONALES

#### Estrie

Satisfaction des participants à diverses activités de formation

Firme : Centre de gestion de projets Roger Frot

Coût : 16 860 \$

Satisfaction des participants aux activités du Service d'aide aux travailleurs immigrants.

Firme : Karine Bouvette, conseillère en gestion

Coût : 8 750 \$

Enquête salariale pour 45 professions du secteur manufacturier en Estrie

Firme : Maison Régionale de l'Industrie

Coût : 15 000 \$

#### Montréal

Nouvelles pistes d'action en faveur de l'insertion des personnes éloignées du marché du travail\*

Firme : Chantier de l'économie sociale

Coût : 20 500 \$

#### Nord-du-Québec

Enquête sur les caractéristiques de la demande de main-d'œuvre

Firme : Groupe TSM

Coût : 7 600,00 \$



**Enquête portant sur les besoins de formation en camionnage des entreprises de Matagami**

Firme : Commission scolaire de la Baie-James

Coût : 7 275,00 \$

**Étude pour établir et identifier la clientèle potentielle des étudiants\***

Firme : Distributions Pralm Inc.

Coût : 3 723,00 \$

**Chaudière-Appalaches****Étude sur la migration des jeunes\***

Firme : Institut national de la recherche scientifique

Coût : 15 559 \$

**Évaluation du Conseil régional**

Firme : Philippe Gabelier

Coût : 7 700 \$ (budget de fonctionnement)

**Lanaudière****Étude sur la filière industrielle forestière sur le territoire de la MRC de la Matawinie\***

Firme : Forintek Canada Corp.

Coût : 15 000 \$

**Laurentides****Consultation en regard de l'identification des problématiques du marché du travail des Laurentides et des pistes de solutions pour contrer ces problèmes**

Firme : PSC / Anthony Shorteno (68703-1)

Coût : 4 805 \$

**Centre-du-Québec****Compétences transférables des travailleuses du secteur du vêtement vers d'autres secteurs manufacturiers**

Firme : Femmes et Production industrielle

Coût : 8 502,00 \$

\*Étude en cours de réalisation

**SOURCE :** Direction générale adjointe de la recherche, de l'évaluation et de la statistique  
9 mai 2005

Emploi-Québec – 9 mai 2005

**VALIDATION:** Direction générale des politiques – 11 mai 2005

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG11

### Titre

Liste des contrats de moins de 25 000 \$ ou de plus de 25 000 \$ octroyés par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2004-2005 à une firme de relations publiques en indiquant :

- le nom du professionnel ou de la firme;
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question RG10.

**SOURCE :** Service des opérations financières et contractuelles – 2005-04-26  
**VALIDATION:** Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles  
– 2005-05-11

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

489

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG12

### **T itre**

Pour le cabinet ministériel, le montant, pour l'année 2004-2005, de chacune des dépenses suivantes :

- la photocopie;
- la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation;
- les téléavertisseurs;
- le mobilier de bureau;
- les distributeurs d'eau de source;
- le remboursement des frais de transport;
- le remboursement des frais d'hébergement;
- le remboursement des frais de repas;
- l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
  - i) au Québec
  - ii) à l'extérieur du Québec.

	<u>CABINET</u>	<u>MINISTÈRE</u>
<b><u>PHOTOCOPIES :</u></b>		
Location de photocopieurs et frais de photocopies	7 654,58 \$	647 868,63 \$
Frais de photocopies :		
Fonds de reprographie gouvernementale	75,27 \$	169 238,67 \$
Total	7 729,85 \$	817 107,30 \$
<b><u>TÉLÉPHONIE :</u></b>		
Téléphonie cellulaire	25 701,50 \$	560 583,10 \$
Téléavertisseurs	0 \$	4 129,76 \$
Total	25 701,50 \$	564 712,86 \$
<b><u>MOBILIER DE BUREAU :</u></b>		
Fournitures et ameublement du Québec	212,00 \$	243 048,50 \$
Autres fournisseurs	87,92 \$	85 456,57 \$
Total	299,92 \$	328 505,07 \$
<b><u>DISTRIBUTEURS D'EAU DE SOURCE :</u></b>		
Total	291,54 \$	61 565,77 \$

	<u>CABINET</u>	<u>MINISTÈRE</u>
<b><u>FRAIS DE TRANSPORT, D'HÉBERGEMENT ET DE REPAS :</u></b>		
Frais de subsistance	34 555,36 \$	847 877,52 \$
Transport	59 106,01 \$	1 420 903,99 \$
Frais divers	1 206,20 \$	43 101,48 \$
Total	94 867,57 \$	2 311 882,99 \$
<b><u>PERFECTIONNEMENT :</u></b>		
Congrès :		
Au Québec	0 \$	37 821,18 \$
À l'extérieur du Québec	0 \$	0 \$
Sous-total	0 \$	37 821,18 \$
Perfectionnement :		
Au Québec	1 520,00 \$	2 103 541,00 \$
À l'extérieur du Québec	0 \$	0 \$
Sous-total	1 520,00 \$	2 103 541,00 \$
Total	1 520,00 \$	2 141 362,18 \$

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

# de fiche : RG13

**T itre**

Pour la direction générale du Ministère, le montant, pour l'année 2004-2005, de chacune des dépenses suivantes :

- la photocopie;
- la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation;
- les téléavertisseurs;
- le mobilier de bureau;
- les distributeurs d'eau de source;
- le remboursement des frais de transport;
- le remboursement des frais d'hébergement;
- le remboursement des frais de repas;
- l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
  - i) au Québec
  - ii) à l'extérieur du Québec.

La réponse à cette question est incluse à la question RG12.

**SOURCE :****COLLABORATION :****VALIDATION:**

Service des opérations financières et contractuelles – 2005-005-03

Direction de la gestion des espaces et des services auxiliaires

Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles – 2005-05-11

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

492

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG 14

### Titre

Le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) par ministère, par cabinet ministériel et par organisme pour 2004-2005 ainsi que les prévisions pour 2005-2006, 2006-2007 et 2007-2008. Pour chaque catégorie, indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Les données présentées dans la fiche #14 excluent le personnel de la Ville de Montréal, étant donné que la Ville de Montréal utilise un système de paie autre que le SAGIP.

Catégories d'emploi	Personnel d'encadrement					
Groupes d'âge	Hommes	%	Femmes	%	Total	%
- de 35	1	0,0%	0	0,0%	1	0,0%
35 ans et +	190	3,3%	167	2,9%	357	6,1%
<b>TOTAL</b>	<b>191</b>	<b>3,3%</b>	<b>167</b>	<b>2,9%</b>	<b>358</b>	<b>6,1%</b>

Catégories d'emploi	Professionnels					
Groupes d'âge	Hommes	%	Femmes	%	Total	%
- de 35	57	1,0%	68	1,2%	125	2,1%
35 ans et +	638	10,9%	717	12,3%	1 355	23,2%
<b>TOTAL</b>	<b>695</b>	<b>11,9%</b>	<b>785</b>	<b>13,4%</b>	<b>1 480</b>	<b>25,3%</b>

Catégories d'emploi	Fonctionnaires					
Groupes d'âge	Homme	%	Femme	%	Total	%
- de 35	98	1,7%	195	3,3%	293	5,0%
35 ans et +	812	13,9%	2896	49,6%	3 708	63,5%
<b>TOTAL</b>	<b>910</b>	<b>15,6%</b>	<b>3091</b>	<b>52,9%</b>	<b>4 001</b>	<b>68,5%</b>

Catégories d'emploi	TOTAL					
Groupes d'âge	Hommes	%	Femmes	%	Total	%
Total - de 35	156	2,7%	263	4,5%	419	7,2%
Total + de 35	1 640	28,1%	3 780	64,7%	5 420	92,8%
<b>TOTAL</b>	<b>1 796</b>	<b>30,8%</b>	<b>4 043</b>	<b>69,2%</b>	<b>5 839</b>	<b>100,0%</b>

Catégories d'emploi	Personnel d'encadrement				
Groupes d'âge	Personnes handicapées	Anglophones	Autochtones	Communautés culturelles	Total
- de 35 ans	0	0	0	0	0
35 ans et plus	3	1	1	6	11
TOTAL	3	1	1	6	11

Catégories d'emploi	Professionnels				
Groupes d'âge	Personnes handicapées	Anglophones	Autochtones	Communautés culturelles	Total
- de 35 ans	1	0	1	9	11
35 ans et plus	13	11	8	23	55
TOTAL	14	11	9	32	66

Catégories d'emploi	Fonctionnaires				
Groupes d'âge	Personnes handicapées	Anglophones	Autochtones	Communautés culturelles	Total
- de 35 ans	0	1	0	9	10
35 ans et plus	36	22	25	78	161
TOTAL	36	23	25	87	171

Catégories d'emploi	TOTAL									
Groupes d'âge	Personnes handicapées		Anglophones		Autochtones		Communautés culturelles		Total	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
- de 35 ans	1	0,0	1	0,0	1	0,0	18	0,3	21	0,4%
35 ans et plus	52	0,9	34	0,6	34	0,6	107	1,8	227	3,9%
TOTAL	53	0,9	35	0,6	35	0,6	125	2,1	248	4,2%

Notes :

- le pourcentage de représentation est calculé à partir de l'effectif régulier total;
- les données concernent l'effectif régulier en place au 1<sup>er</sup> avril 2005, sont issues de la paie numéro 1 de l'année financière 2005-2006, pour tenir compte du partage de l'effectif entre le ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale et celui de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine, suite au remaniement ministériel effectif au 1<sup>er</sup> avril 2005 au SAGIP.

Prévisions de représentation des groupes cibles pour 2005-2006, 2006-2007 et 2008 et 2009 : Non disponibles

Données sur les groupes cibles pour le personnel occasionnel

Les données concernant la représentation des groupes cibles pour les employés occasionnels ne sont pas fournies compte tenu du peu de validité qu'elles présenteraient. En effet, les nombreux mouvements de personnel qui caractérisent cet effectif (renouvellements de contrats fréquents) rendent difficile le suivi de cette dimension.

Le Secrétariat du Conseil du trésor ne présente d'ailleurs aucune donnée sur la représentation des groupes cibles pour le personnel occasionnel dans ses diverses publications.

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche :   RG14A

**T itre**

Le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) par ministère, par cabinet ministériel et par organisme pour 2004-2005 ainsi que les prévisions pour 2005-2006, 2006-2007 et 2007-2008. Pour chaque catégorie, indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme.

Données sur les groupes cibles : Ville de Montréal

Au total, on compte 935 employés réguliers et occasionnels de la Ville de Montréal qui travaillent sur les missions d'Emploi-Québec et de la Sécurité du revenu.

Les données présentées ci-dessous concernent uniquement le **personnel régulier** en place à la Ville de Montréal.

E xposé et statistiques (s'il y a lieu)						
Catégories d'emploi  Groupes d'âge	Personnel d'encadrement					
	Hommes	%	Femmes	%	Total	%
- de 35 ans	2	0,3%	1	0,2%	3	0,5%
35 ans et plus	12	2,0%	26	4,3%	38	6,3%
TOTAL	14	2,3%	27	4,4%	41	6,8%

Catégories d'emploi  Groupes d'âge	Professionnels					
	Hommes	%	Femmes	%	Total	%
- de 35 ans	1	0,2%	2	0,3%	3	0,5%
35 ans et plus	13	2,1%	18	3,0%	31	5,1%
TOTAL	14	2,3%	20	3,3%	34	5,6%

Catégories d'emploi  Groupes d'âge	Fonctionnaires					
	Hommes	%	Femmes	%	Total	%
- de 35 ans	22	3,6%	52	8,6%	74	12,2%
35 ans et plus	160	26,4%	298	49,1%	458	75,5%
TOTAL	182	30,0%	350	57,7%	532	87,6%

Catégories d'emploi  Groupes d'âge	TOTAL					
	Hommes	%	Femmes	%	Total	%
- de 35 ans	25	4,1%	55	9,1%	80	13,2%
35 ans et plus	185	30,5%	342	56,3%	527	86,8%
TOTAL	210	34,6%	397	65,4%	607	100,0%



Catégories d'emploi  Groupes d'âge	Personnel d'encadrement				
	Personnes handicapées	Anglophones	Autochtones	Communautés culturelles	Total
- de 35 ans	--	--	--	1	1
35 ans et plus	--	--	--	2	2
TOTAL	--	--	--	3	3

Catégories d'emploi  Groupes d'âge	Professionnels				
	Personnes handicapées	Anglophones	Autochtones	Communautés culturelles	Total
- de 35 ans	--	--	--	1	1
35 ans et plus	--	--	--	3	3
TOTAL	--	--	--	4	4

Catégories d'emploi  Groupes d'âge	Fonctionnaires				
	Personnes handicapées	Anglophones	Autochtones	Communautés culturelles	Total
- de 35 ans	--	--	--	3	3
35 ans et plus	--	--	1	61	62
TOTAL	--	--	1	64	65

Catégories d'emploi  Groupes d'âge	TOTAL									
	Personnes handicapées		Anglophones		Autochtones		Communautés culturelles		Total	
	--	--	--	--	--	--	--	%	--	%
- de 35 ans	--	--	--	--	--	--	5	0,8	5	0,8
35 ans et plus	--	--	--	--	1	0,2	66	10,9	67	11,0
TOTAL	--	--	--	--	1	0,2	71	11,7	72	11,9

Notes :

- le pourcentage de représentation est calculé à partir de l'effectif régulier total;
- les données concernent l'effectif régulier en place et sont en date du 19 mars 2005.

Prévisions de représentation des groupes cibles pour 2005-2006 : Non disponibles

FAITS SAILLANTS :

Si on inclut les données concernant la Ville de Montréal, le taux de représentation des groupes cibles du Ministère serait le suivant :

Personnes handicapées (données non disponibles à la Ville)	0,8 %
Communautés culturelles	3,0 %
Autochtones	0,6 %
Anglophones (données non disponibles à la Ville)	0,5 %
Représentation des femmes	68,9 %
Moins de 35 ans	7,7 %

SOURCE : DRH – Service des politiques et des orientations stratégiques - 2005-05-05  
VALIDATION : DGARBFM - Secteur du budget - 2005-05-10

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG15

**Titre :**

À chacun des mois de l'exercice budgétaire 2004-2005, pour chaque ministère et organisme (par établissement pour le ministère de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'Éducation et ce, par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) :

- a) nombre total de jours de maladie pris par le personnel;
- b) nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);
- c) nombre total de jours de vacances pris par le personnel ;
- d) nombre de plaintes pour harcèlement psychologique.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

**a et c) Jours de congés de maladie et de vacances pris par le personnel régulier et occasionnel.**

#### Cadres

TYPE DE CONGÉ	AVRIL	MAI	JUIN	JUIL.	AOÛT	SEPT.	OCT.
Maladie	40,5	55	21,5	43,5	64,5	63,5	50,5
Vacances annuelles	286,5	338,5	573,5	2 411	2 581,5	392	230,5
TYPE DE CONGÉ	NOV.	DÉC.	JANV.	FÉV.	MARS		TOTAL
Maladie	91,5	83,5	105,5	62	71,5		753
Vacances annuelles	220	450	414	277,5	304,5		8 479,5

#### Professionnels

TYPE DE CONGÉS	AVRIL	MAI	JUIN	JUIL.	AOÛT	SEPT.	OCT.
Maladie	983,5	882,5	910,5	913,5	815	973,5	920,5
Vacances annuelles	804,5	954,5	2 376,5	8 862,5	11 562,5	1 814	754
TYPE DE CONGÉS	NOV.	DÉC.	JANV.	FÉV.	MARS		TOTAL
Maladie	913	820	873	897,5	574,5		10 477
Vacances annuelles	545	2 143	1 501	833	1 135,5		33 286

#### Personnel de bureau, techniciens et ouvriers

TYPE DE CONGÉ	AVRIL	MAI	JUIN	JUIL.	AOÛT	SEPT.	OCT.
Maladie	3 626,5	3 530	3 383	2 656,5	2 833,5	3 727	3 658,5
Vacances annuelles	3 344,5	3 378	8 370	25 412	29 786	5 630	3 033,5
TYPE DE CONGÉ	NOV.	DÉC.	JANV.	FÉV.	MARS		TOTAL
Maladie	4 167,5	3 368	4 081	3 952	3 137		42 120,5
Vacances annuelles	1 897	8 229	5 274,5	3 286	5 856,5		103 497

b) **Nombre d'heures supplémentaires de travail réalisées et répartition de la rémunération pour le personnel régulier et occasionnel.**

**Professionnels**

MOIS DE L'ANNÉE 2004-2005	NOMBRE D'HEURES SUPPLÉMENTAIRES EFFECTUÉES	PAYÉES		COMPENSÉES	
		NOMBRE D'HEURES	MONTANT	NOMBRE D'HEURES	MONTANT
Avril	5 736,97	2 517,37	95 173,01	3 219,60	113 925,57
Mai	4 302,72	1 752,62	63 331,70	2 550,10	86 627,64
Juin	3 766,85	1 646,38	59 333,41	2 120,47	72 785,82
Juillet	1 975,90	1 109,70	42 150,48	866,20	31 102,02
Août	1 262,62	596,23	20 907,46	666,39	21 854,26
Septembre	3 988,49	1 413,31	50 814,61	2 575,18	87 647,44
Octobre	4 601,99	1 726,37	64 337,35	2 875,62	98 698,05
Novembre	4 710,51	1 713,46	61 237,60	2 997,05	104 744,64
Décembre	2 817,11	1 080,57	40 343,63	1 736,54	60 143,68
Janvier	3 332,45	1 554,31	58 762,08	1 778,14	63 051,77
Février	4 068,51	1 779,16	68 669,03	2 289,35	77 608,18
Mars	2 858,51	1 212,89	45 969,08	1 645,62	58 526,66
<b>TOTAL</b>	<b>43 422,63</b>	<b>18 102,37</b>	<b>671 029,44</b>	<b>25 320,26</b>	<b>876 715,73</b>

**Personnel de bureau et techniciens**

MOIS DE L'ANNÉE 2004-2005	NOMBRE D'HEURES SUPPLÉMENTAIRES EFFECTUÉES	PAYÉES		COMPENSÉES	
		NOMBRE D'HEURES	MONTANT	NOMBRE D'HEURES	MONTANT
Avril	4 431,05	1 567,40	48 549,85	2 863,65	95 193,24
Mai	3 297,17	934,32	29 958,85	2 362,85	79 060,03
Juin	3 366,21	877,85	27 452,12	2 488,36	83 162,00
Juillet	1 786,04	918,79	29 569,90	867,25	28 241,38
Août	1 419,93	682,66	22 234,69	737,27	24 675,45
Septembre	3 442,98	1 192,38	38 530,40	2 250,60	76 131,33
Octobre	4 615,55	1 475,96	48 211,83	3 139,59	106 256,32
Novembre	5 233,28	2 080,91	68 811,84	3 152,37	106 688,07
Décembre	2 257,93	1 008,75	32 695,15	1 249,18	43 289,82
Janvier	2 723,08	1 063,10	33 724,09	1 659,98	57 218,37
Février	3 684,71	1 262,74	41 509,47	2 421,97	81 014,66
Mars	2 497,98	1 035,41	34 172,24	1 462,57	48 685,73
<b>TOTAL</b>	<b>38 755,91</b>	<b>14 100,27</b>	<b>455 420,43</b>	<b>24 655,64</b>	<b>829 616,40</b>

Ouvriers					498
MOIS DE L'ANNÉE 2004-2005	NOMBRE D'HEURES SUPPLÉMENTAIRES EFFECTUÉES	PAYÉES		COMPENSÉES	
		NOMBRE D'HEURES	MONTANT	NOMBRE D'HEURES	MONTANT
Avril	35,25	35,25	853,80	0	0
Mai	55,50	51,50	1 220,20	4	98,72
Juin	37,75	29,75	734,23	8	197,44
Juillet	26,50	26,50	654,02	0	0
Août	16,25	16,25	401,05	0	0
Septembre	41,75	41,75	998,05	0	0
Octobre	27,50	27,50	678,70	0	0
Novembre	21,00	21,00	502,11	0	0
Décembre	34,00	34,00	822,95	0	0
Janvier	71,00	71,00	1 733,80	0	0
Février	28,00	28,00	672,56	0	0
Mars	9,50	9,50	234,46	0	0
<b>TOTAL</b>	<b>404,00</b>	<b>392,00</b>	<b>9 505,93</b>	<b>12,00</b>	<b>296,16</b>

➤ Le Secrétariat du Conseil du trésor a transmis à tous les ministères, les informations nécessaires à la production des fiches à fournir dans le cadre de l'étude des crédits. Toutes les listes couvrent la période 2004-2005. Les données fournies par le Secrétariat du Conseil du trésor sont produites à partir des informations enregistrées au SAGIP au 1<sup>er</sup> avril 2005, soit la période #1.

D) En 2004-2005, au Ministère il y a eu 30 plaintes pour harcèlement psychologique déposés.

**SOURCE :** DRH – Service des politiques et des orientations stratégiques, 2005-05-05  
**VALIDATION :** Service du budget, 2005-05-

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG16

### Titre

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes et ce, pour chacun des exercices budgétaires depuis le 1<sup>er</sup> avril 2002 :

- a) Évolution des effectifs réguliers par catégories d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
- b) Évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
- c) Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
- d) Nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
- e) Niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;
- f) Nombre de départs à la retraite anticipée pour les cinq prochaines années.

### E xposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor et ce, pour tous les ministères et organismes.

SOURCE : BSM  
VALIDATION:

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG17

### **T itre**

Liste des baux pour les espaces loués de la SIQ en indiquant pour chacun d'eux :

- l'emplacement de la location;
- la superficie du local loué;
- la superficie réellement occupée;
- la superficie inoccupée;
- le coût de location au mètre carré;
- le coût total de ladite location;
- les coûts d'aménagement réalisés en 2004-2005;
- la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- la durée du bail.

### **Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le Ministère des Services gouvernementaux, et ce, pour tous les organismes.

**SOURCE :** Direction de la gestion des espaces et des services auxiliaires – 2005-05-03

**COLLABORATION :**

**VALIDATION:** Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles – 2005-05-11

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG18

**T itre**

Liste des baux auxquels la SIQ a mis fin en 2004-2005, et prévisions 2005-2006.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le Ministère des Services gouvernementaux, et ce, pour tous les organismes.

**SOURCE :** Direction de la gestion des espaces et des services auxiliaires – 2005-05-03

**COLLABORATION :**

**VALIDATION:** Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles – 2005-05-11

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG19

### T itre

Mis à part la SIQ, la liste des firmes en 2004-2005 de qui sont loués des espaces en indiquant pour chacune d'elles :

- l'emplacement de la location;
- la superficie de local loué;
- la superficie réellement occupée;
- la superficie inoccupée;
- le coût de location au mètre carré;
- le coût total de ladite location;
- les coûts d'aménagement réalisés en 2004-2005;
- la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- la durée du bail;
- et le propriétaire et/ou le nom de la firme.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Aucune.

**SOURCE :** Direction de la gestion des espaces et des services auxiliaires – 2005-05-03

**COLLABORATION :**

**VALIDATION:** Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles  
– 2005-05-11



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG20

**T itre**

Coûts de déménagement, d'aménagement et travaux effectués dans les cabinets ministériels et dans leurs bureaux de circonscription du 1<sup>er</sup> avril 2004 au 17 février 2005 et du 18 février 2005 à ce jour.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Un montant de 14 946 \$ a été dépensé pour des travaux, des aménagements et des réparations.

**SOURCE :** Direction de la gestion des espaces et des services auxiliaires – 2005-05-03

**COLLABORATION :**

**VALIDATION:** Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles  
– 2005-05-11

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

504

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG21

### Titre :

Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres au 1<sup>er</sup> avril 2004 en indiquant pour chaque individu :

- la date de l'entrée en fonction;
- le titre de la fonction;
- l'adresse du port d'attache;
- le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;
- la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
- la description de tâches;
- le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet depuis le 1<sup>er</sup> avril 2004;
- le nombre total d'employés au cabinet;
- le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la fonction occupée;
- s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées *Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre* et *Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions de l'État*.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

#### A) CABINET MINISTÉRIEL DE MONSIEUR CLAUDE BÉCHARD

NOM	FONCTION	ENTRÉE EN FONCTION	PORT D'ATTACHE
Aubin, Véronique	Employée de soutien	2003-10-06 2004-07-27	Québec
Bédard, Dominique	Attachée politique	2003-04-30 2005-02-18	Québec
Bossé, Lisa	Attachée politique	2003-04-30 2005-02-18	Pohénégamook
Cannon, Alexandra	Employée de soutien	2004-09-07 2004-11-12	Québec
Caron, Marjolaine	Employée de soutien	2003-06-16 2005-02-18	Pohénégamook
Charest, Brigitte	Employée de soutien	2003-04-30 2005-02-18	Kamouraska
Choquette, Pierre	Attaché politique	2004-01-26 2005-02-18	Québec
Dallaire, Paule	Attachée politique	2003-04-30 2004-04-05	Kamouraska
Darveau, Sylvie	Employée de soutien	2003-05-12 2005-02-18	Québec
D'Astous, Pascal	Attaché politique	2003-04-30 2005-02-18	Québec
Delisle-Mireault, Marie-Ève	Étudiante	2004-06-14 2004-08-20	Québec
Fafard, Josée	Attachée politique	2003-09-02 2005-02-18	Kamouraska
Fortin, Andrée	Directrice de cabinet	2003-04-30 2005-02-18	Québec
Fortin, Pauline	Employée de soutien	2004-06-14 2005-02-18	Québec
Gagné, Claude-Éric	Attaché politique	2003-06-16 2005-02-18	Montréal
Gagnon, Audrey	Employée de soutien	2004-11-18 2005-03-09	Québec
Grenier, Carole	Attachée politique	2004-05-17 2005-02-18	Québec

Harvey, Maude	Employée de soutien	2003-04-30 2004-04-16	Kamouraska
Lachance, Diane	Employée de soutien	2003-11-12 2005-02-18	Québec
Lafontaine, Jean-Frédéric	Attaché politique	2003-05-06 2005-02-18	Montréal
Leclerc, Carole	Employée de soutien	2003-12-08 2004-06-14	Québec
Marcoux, Caroline	Employée de soutien	2004-09-20 2005-02-18	Québec
Ouellet, Pierre	Attaché politique	2003-05-12 2005-02-18	Québec
Pelletier, Danièle	Attachée politique	2003-04-30 2005-02-18	Québec
Pelletier, Danielle	Attachée politique	2003-09-29 2005-02-18	Kamouraska
Pelletier, Gabriel	Étudiant	2004-06-07 2004-08-02	Kamouraska
Sirois, Guylaine	Attachée politique	2003-04-30 2005-02-18	Kamouraska
Sirois, Myriam	Étudiante	2004-06-21 2004-08-13	Pohénégamook

NOTE : Le plan de classification du personnel de la fonction publique ne s'applique pas aux membres des cabinets ministériels. L'information sur la classification n'est donc pas indiquée à la question 18 A).

**PRIMES DE DÉPART**

Montant : 7 780 \$

**B) MONTANT DÉTAILLÉ DES SALAIRES, DES HONORAIRES ET DES CONTRATS VERSÉS PAR LE CABINET POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2004-2005.**

Salaires versés : 843 388,00 \$  
Contrats : 0,00 \$  
Total Cabinet : \*843 388,00 \$

\* Inklus également le salaire des étudiants

**C) NOMBRE DE PERSONNES AU CABINET DE MONSIEUR CLAUDE BÉCHARD AU 2005-03-31 :**  
0

**D) PERSONNE BÉNÉFICIAIRE D'UN TRAITEMENT SUPÉRIEUR À CELUI NORMALEMENT PRÉVU POUR LA FONCTION OCCUPÉE :** Aucune

**E) LISTE DES AGENTS DE LIAISON ET DESCRIPTION DE TÂCHES DU PERSONNEL DE CABINET**

Directeur de cabinet : Dirige les membres du cabinet; il s'acquiesce en outre des autres devoirs et tâches que le Ministre peut lui assigner.

Attaché politique: Est chargé de remplir les fonctions à caractère professionnel de la compétence du cabinet; il peut notamment remplir les fonctions d'adjoint ou de directeur de cabinet, d'attaché de presse, de chercheur, d'agent de liaison ou de secrétaire de comté que le Ministre peut lui assigner. Dans le cadre de ses tâches, l'attaché politique assume la responsabilité des relations du cabinet avec la circonscription, les instances du parti (locales, régionales ou nationales) et avec les autres cabinets ministériels.

Employé de soutien : Remplir les tâches de soutien administratif nécessaires au fonctionnement du cabinet que le Ministre ou le directeur de cabinet lui assigne.

SOURCE : DRH – Service des politiques et des orientations stratégiques - 2005-05-05  
VALIDATION : DGARBFM – Secteur du budget – 2005-05-10



**SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA  
PÉRIODE DU 1<sup>ER</sup> AVRIL 2004 AU 17 FÉVRIER 2005**

Annexe A

507

**MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE  
ET DE LA FAMILLE**

**(M. CLAUDE BÉCHARD)**

ORGANISME	MONTANT
Association des locataires des appartements St-Pie X (1992) inc. (Café rencontre La Grenouille) 1841, rue Désilets, porte 11 Québec (Québec) G1J 1A7	3 000,00 \$
Association des voisins du Parc Campbell 850, rue des Seigneurs, local 102 Montréal (Québec) H3J 1Y5	3 000,00 \$
Comité Vitrail Collectif (Centre Brûlart) 1229, Avenue du Chanoine Morel Sillery (Québec) G1S 4B1	500,00 \$
Initiative 1, 2, 3, Go ! Rivière-des-Prairies 8260, Maurice-Duplessis, suite 206B Montréal (Québec) H1E 3A3	1 500,00 \$
Ateliers Manutex 230, avenue Marcel-Baril Rouyn-Noranda (Québec) J9X 7C1	7 500,00 \$
La Base 1, rue des Érables Beaupré (Québec) G1A 1E0	2 500,00 \$
Association des résidents de Champfleury 2585, boul. des Oiseaux Ste-Rose (Québec) H7L 4M4	3 000,00 \$
Corporation l'Autre Cartier 213, rue Notre-Dame Donnacona (Québec) G3M 1G6	5 000,00 \$
Société québécoise de la Trisomie-21 768-3, rue Beauchesne Repentigny (Québec) J5Y 1Z4	5 000,00 \$

**SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA  
PÉRIODE DU 1<sup>ER</sup> AVRIL 2004 AU 17 FÉVRIER 2005**

**MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE  
ET DE LA FAMILLE**

**(M. CLAUDE BÉCHARD)**

ORGANISME	MONTANT
Résidence Saint-Vallier 475, Monette Pohénégamook (Québec) G0L 2T0	5 000,00 \$
La Fondation du Centre mitissien de santé et de services communautaires 800, avenue du Sanatorium Mont-Joli (Québec) G5H 3L6	2 000,00 \$
Chevaliers de Colomb Conseil 7427, Sainte-Catherine 5860, boulevard Saint-Laurent Ville de Sainte-Catherine (Québec) J0L 1E0	3 000,00 \$
PAPIPLUS Centre d'aide aux hommes et leurs familles 19, rue Parent Port Cartier (Québec) G5B 2G2	2 000,00 \$
Violence Info C.P. 40007 Charlesbourg (Québec) G1H 7J6	1 500,00 \$
Conseil de Fabrique Saint-Benoît de Packington 114, de l'Église Packington (Québec) G0L 1Z0	1 500,00 \$
Expo Relâche 532, du Pont Saint-Lambert (Québec) G0S 2W0	1 000,00 \$
La Baratte Centre communautaire de lutte contre l'exclusion sociale et la pauvreté 2120, rue Boivin Sainte-Foy (Québec) G1V 1N7	2 500,00 \$
Parc nautique de la Rivière-Ouelle inc. 113A, chemin de l'Éventail Rivière-Ouelle (Québec) G0L 2C0	5 000,00 \$

**SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA  
PÉRIODE DU 1<sup>ER</sup> AVRIL 2004 AU 17 FÉVRIER 2005**

509

**MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE  
ET DE LA FAMILLE**

**(M. CLAUDE BÉCHARD)**

ORGANISME	MONTANT
Maison Gilda Radner Montréal 1929, boulevard de Maisonneuve Ouest Montréal (Québec) H3H 1K3	2 500,00 \$
Les Régates internationales du Témiscouata 79, rue Commerciale Cabano (Québec) G0L 1E0	1 000,00 \$
Centre d'Aide et de Lutte contre les Agressions à Caractère Sexuel (CALACS) du KRTB 26, rue Joly Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3H2	1 000,00 \$
Le Tremplin 367, Principale Ville Dégelis (Québec) G5T 1L3	10 000,00 \$
Autonhommie Centre de ressources pour hommes 1575, 3 <sup>e</sup> Avenue Québec (Québec) G1L 2Y4	1 500,00 \$
Parents secours du Québec 1295, boulevard des Forges Trois-Rivières (Québec) G8Z 1T7	1 000,00 \$
Familles en marche 3670, boulevard Gouin Montréal-Nord (Québec) H1H 1B9	1 000,00 \$
Service d'entraide l'Espoir 171-A, rue Racine Loretteville (Québec) G2B 1E5	2 000,00 \$
Aide aux devoirs Duberger/Les Saules 1720, boulevard Père-Lelièvre Duberger (Québec) G1M 3J6	1 500,00 \$

**MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE  
ET DE LA FAMILLE**

**(M. CLAUDE BÉCHARD)**

ORGANISME	MONTANT
<b>ASTER</b> La Station scientifique du Bas-Saint-Laurent 59, chemin Bellevue Saint-Louis-du-Ha ! Ha ! (Québec) G0L 3S0	5 000,00 \$
<b>Recyclage Vanier</b> (Congrès CEIQ) 1095, Vincent-Massey Québec (Québec) G1N 1N2	1 500,00 \$
<b>L'Éveil à la forêt</b> 410, rue Principale Saint-Modeste (Québec) G0L 3W0	1 000,00 \$
<b>École secondaire Louis-Philippe-Paré</b> 235, boulevard Brisebois Châteauguay (Québec) J6K 3X4	2 000,00 \$
<b>Fondation de Lauberivière</b> 401, rue Saint-Paul Québec (Québec) G1K 3X3	2 000,00 \$
<b>CJE MRC de l'Islet</b> 962, rue des Trembles Tourville (Québec) G0R 4M0	2 500,00 \$
<b>CJE MRC de Montmagny</b> 65, de la Gare Montmagny (Québec) G5V 2T1	2 500,00 \$
<b>Ville en santé de Rouyn-Noranda</b> 100, rue Taschereau Est, C.P. 220 Rouyn-Noranda (Québec) J9X 5C3	3 000,00 \$
<b>Centre de ressources éducatives et communautaires pour adultes (CRÉCA)</b> 10770, rue Chambord Montréal (Québec) H2C 2R8	3 000,00 \$



**SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA  
PÉRIODE DU 1<sup>ER</sup> AVRIL 2004 AU 17 FÉVRIER 2005**

511

**MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE  
ET DE LA FAMILLE**

**(M. CLAUDE BÉCHARD)**

ORGANISME	MONTANT
Café communautaire L'Entre-Gens 1006, rue Valiquette Sainte-Adèle (Québec) J8B 2M3	500,00 \$
Jeune Chambre de commerce de Chicoutimi 194, rue Price ouest Chicoutimi (Québec) G7J 1H1	2 000,00 \$
Centraide Centre-du-Québec 154, rue Dunkin, bureau 200 Drummondville (Québec) J2B 5V1	1 000,00 \$
Femmes de mérite Association YWCA de Québec 855, avenue Holland Québec (Québec) G1S 3S5	5 000,00 \$
Québec scène des enfants du monde 25, avenue du Couvent Casier 57009, C.P. du Temple Beauport (Québec) G1E 7G3	5 000,00 \$
Maison de la famille de Lotbinière 81, rue Rousseau Saint-Apollinaire (Québec) G0S 2E0	1 000,00 \$
Coopérative jeunesse des Quatre-lieux 1390A, rue Notre-Dame, C.P. 428 Saint-Césaire (Québec) J0L 1T0	500,00 \$
Festival des harmonies du Québec 2955, boul. de l'Université Sherbrooke (Québec) J1K 2Y3	2 000,00 \$
TELUS 6, rue Jules-A.- Brillant Rimouski (Québec) G5L 7E4	2 500,00 \$
Comité de la semaine québécoise des familles 11, rue Ste-Anne Rivière-du-Loup (Québec) G5R 1N7	500,00 \$

512

**SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA  
PÉRIODE DU 1<sup>ER</sup> AVRIL 2004 AU 17 FÉVRIER 2005**

**MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE  
ET DE LA FAMILLE**

**(M. CLAUDE BÉCHARD)**

ORGANISME	MONTANT
Société de Saint-Vincent-de-Paul de Québec 2225, boulevard Henri-Bourassa Québec (Québec) G1J 3X1	1 000,00 \$
Resto Pop Thérèse de Blainville 19, rue Blainville Ouest, C.P. 98529 Sainte-Thérèse (Québec) J7E 5R9	2 000,00 \$
Regroupement en toxicomanie Prisme 147, rue Saint-Laurent Saint-Eustache (Québec) J7P 5G7	1 000,00 \$
Association québécoise des sports en fauteuil roulant 4545, avenue Pierre-de-Coubertin C.P. 1000, Succursale M Montréal (Québec) H1V 3R2	500,00 \$
Association québécoise des parents d'enfants handicapés visuels 10, boul. Churchill, bureau 203 Greenfield Park (Québec) J4V 2L7	2 000,00 \$
Les Pousses Vertes du Haut-Saint-François 29, rue Gaulley East Angus (Québec) J0B 1R0	2 500,00 \$
Association québécoise pour les enfants atteints d'audimutité – chapitre Launaudière 200, de Salaberry Joliette (Québec) J6E 4G1	2 000,00 \$
Association des parents des enfants handicapés de la région de Saint-Hyacinthe 16675, Saint-Louis Saint-Hyacinthe (Québec) J2T 3E9	1 000,00 \$
Fondation Charles-Bruneau 4810, rue de Rouen Montréal (Québec) H1V 3T4	500,00 \$

**SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA  
PÉRIODE DU 1<sup>ER</sup> AVRIL 2004 AU 17 FÉVRIER 2005**

513

**MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE  
ET DE LA FAMILLE**

**(M. CLAUDE BÉCHARD)**

ORGANISME	MONTANT
Les Grands Frères et Grandes Sœurs de l'Estrie 86, rue Wellington Nord, bureau 1 Sherbrooke (Québec) J1H 5B8	500,00 \$
Ville de La Pocatière 412, 9 <sup>e</sup> Rue La Pocatière (Québec) G0R 1Z0	3 000,00 \$
Ville de Fermont C.P. 520 Fermont (Québec) G0G 1J0	3 000,00 \$
Chevalier de Colomb Conseil 2402 Rivière-du-Loup 299, rue Lafontaine, C.P. 187 Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3Y8	500,00 \$
Camp familial Saint-Urbain inc. 1651, boul. Chertsey, C.P. 155 Chertsey (Québec) J0K 3K0	2 000,00 \$
Corporation du Vieux-Quai en fête C.P. 1612 Sept-Îles (Québec) G4R 4X9	500,00 \$
Fondation rêves d'Enfants Division Québec Est 1000, route de l'Église, bureau 610 Sainte-Foy (Québec) G1V 3V9	2 000,00 \$
Enfance à petits pas 265, rue de la Couronne, bureau 303 Québec (Québec) G1K 6E1	5 000,00 \$
CECI/Campagne de financement 3185, rue Rachel Est Montréal (Québec) H1W 1A3	1 000,00 \$
Productions PYGM@Lion (Réseau Chaleurs) 74, Gérard D. Lévesque, C.P. 66 Paspébiac (Québec) G0C 2K0	1 500,00 \$

**SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA  
PÉRIODE DU 1<sup>ER</sup> AVRIL 2004 AU 17 FÉVRIER 2005**

**MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE  
ET DE LA FAMILLE**

**(M. CLAUDE BÉCHARD)**

ORGANISME	MONTANT
Fonds local au bénéfice des personnes incarcérées de l'Établissement de détention de Montréal 800, boul. Gouin Ouest Montréal (Québec) H3L 1K7	2 000,00 \$
Société nationale des Québécois et des Québécoises de la capitale 525, du Bon Pasteur Québec (Québec) G1R 5R6	2 500,00 \$
Auberge La Clé des Champs 101-C, rue Collin, C.P. 387 Saint-Cyprien (Québec) G0L 2P0	500,00 \$
Opération Enfant Soleil 777, rue René-Lévesque Gatineau (Québec) J8L 3V4	500,00 \$
Comité chômage Montréal 3734, avenue du Parc Montréal (Québec) H2X 2J1	2 000,00 \$
Comité parc inter-générationnel 60, Saint-Joseph Nord Rivière-Bleue (Québec) G0L 2B0	5 000,00 \$
Ressource d'aide aux personnes handicapées du Bas-Saint-Laurent/Gaspésie/Îles-de-la-Madeleine C.P. 1701 Rivière-du-Loup (Québec) G5R 4M2	1 000,00 \$
Centre local de développement de Témiscouata 3-A, rue Hôtel-de-Ville Notre-Dame-du-Lac (Québec) G0L 1X0	1 000,00 \$
Camp pour enfants diabétiques de l'Est du Québec 11, rue Crémazie Est Québec (Québec) G1R 1Y1	250,00 \$

**SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA  
PÉRIODE DU 1<sup>ER</sup> AVRIL 2004 AU 17 FÉVRIER 2005**

515

**MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE  
ET DE LA FAMILLE**

**(M. CLAUDE BÉCHARD)**

ORGANISME	MONTANT
Ville de Montréal 800, boul. Maisonneuve Est, 7 <sup>e</sup> étage Montréal (Québec) H2L 4L8	15 000,00 \$
Corporation La Jeannoise 909, Principale Saint-Jean-de-la-Lande (Québec) G0L 3N0	15 000,00 \$
Fondation des parlementaires québécois Cultures à partager 535, avenue Viger Est, bureau 5.27.8 Montréal (Québec) H2L 2P3	500,00 \$
Accueil Harvey-Bibeau 401, 1 <sup>re</sup> Rue Ouest, C.P. 747 Amos (Québec) J9T 3X3	1 500,00 \$
Centre Nouvelle-Vie 1360, 5 <sup>e</sup> Rang Saint-Ambroise-de-Kildare (Québec) J0K 1C0	1 000,00 \$
Abri de la Rive-Sud 885, rue Sainte-Hélène Longueuil (Québec) J4K 3R7	1 000,00 \$
Maison de jeunes l'adothèque 112, Clermont Saint-Luc (Québec) J2W 1J7	1 000,00 \$
Jeunesse au soleil inc. 4251, rue Saint-Urbain Montréal (Québec) H2W 1V6	1 000,00 \$
Festival Jeunesse Outaouais 19, Perrot Gatineau (Québec) J8Y 1R2	2 000,00 \$
Centrale des syndicats du Québec 9405, rue Sherbrooke Est Montréal (Québec) H1L 6P3	500,00 \$

516

**SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA  
PÉRIODE DU 1<sup>ER</sup> AVRIL 2004 AU 17 FÉVRIER 2005**

**MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE  
ET DE LA FAMILLE**

**(M. CLAUDE BÉCHARD)**

ORGANISME	MONTANT
Regroupement des cuisines collectives du Québec 1605, rue de Champlain Montréal (Québec) H2L 2S5	250,00 \$
Suicide Action Montréal 2345, rue Bélanger Est Montréal (Québec) H2G 1C9	1 000,00 \$
Société littéraire de Laval 397, boul. des Prairies, bureau 300 Laval (Québec) H7N 2W6	1 000,00 \$
Groupe actions solutions de Granby 327, rue Matton Granby (Québec) J2G 1R7	5 000,00 \$
Festival des Rythmes du monde 307, rue Turgeon Montréal (Québec) H4C 2N3	5 000,00 \$
Mission Old Brewery 915, rue Clark Street Montréal (Québec) H2Z 1J8	2 500,00 \$
Fonds Kevin Fortin-Simard 797, boul. St-Joseph, suite 102 Roberval (Québec) G8H 2L4	500,00 \$
Comité local de développement de Pointe-Jaune 800, boul. Pointe-Jaune C.P. 121 Pointe-Jaune (Québec) G4X 4B6	1 000,00 \$
Centre d'aide et d'entraide de Saint-Césaire 2002, rue Union Saint-Césaire (Québec) J0L 1T0	3 500,00 \$
Fondation Marie-Soleil Tougas 1600, boul. de Maisonneuve Est Montréal (Québec) H2L 4P2	1 000,00 \$

**SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA  
PÉRIODE DU 1<sup>ER</sup> AVRIL 2004 AU 17 FÉVRIER 2005**

517

**MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE  
ET DE LA FAMILLE**

**(M. CLAUDE BÉCHARD)**

ORGANISME	MONTANT
ROTARY-Matapédia C.P. 262 Mont-Joli (Québec) G5H 3L1	5 000,00 \$
Concensus-Centre de médiation 1857, de Maisonneuve Ouest, suite 300 Montréal (Québec) H3H 1J9	1 500,00 \$
Le Bon citoyen 45, rue Fusey Trois-Rivières (Québec) G8T 2T6	1 000,00 \$
Centre plein air La souche de Gascons 21, Camps des étudiants Gascons (Québec) G0C 1P0	1 000,00 \$
Productions Littorale 86, rue Wellington Nord, #4 Sherbrooke (Québec) J1H 5B8	1 000,00 \$
Assises 2004 LHJMQ 70, Michel-Hémon Baie-Comeau (Québec) G4Z 2A5	1 000,00 \$
Fondation Ordina-Cœur 500, rue Fillion Saint-Jérôme (Québec) J7Z 1H9	1 000,00 \$
Entraide communautaire des îles 655, chemin du Marconi Fatima (Québec) G4T 2J2	2 500,00 \$
Rassemblement des harmonies de l'Est du Québec 2004 École secondaire l'Arc-en-Ciel de Trois-Pistoles 455, rue Jenkins Trois-Rivières (Québec) G0L 4K0	500,00 \$
L'Horizon-Familles monoparentales de Sainte-Ursule 1090, rue de Liège Sainte-Foy (Québec) G1W 4Z8	2 500,00 \$

**SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA  
PÉRIODE DU 1<sup>ER</sup> AVRIL 2004 AU 17 FÉVRIER 2005**

**MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE  
ET DE LA FAMILLE**

**(M. CLAUDE BÉCHARD)**

ORGANISME	MONTANT
Le Sentier urbain 1710, rue Beaudry, local 2.41 Montréal (Québec) H2L 3E7	1 000,00 \$
Coalition sherbrookoise pour le travail de rue 6, rue Wellington, bureau 204 Sherbrooke (Québec) J1H 5K2	1 000,00 \$
Fondation du Cégep du Vieux Montréal Opération Nez rouge de l'Île de Montréal 255, rue Ontario Est, local C4.26a Montréal (Québec) H2X 1X6	500,00 \$
Re-Source Familles Secteur Centre du Témiscouata 95, rue Principale Saint-Honoré (Québec) G0L 3K0	1 500,00 \$
La 20taine 4677, St-Denis Montréal (Québec) H2J 2L5	3 000,00 \$
Camp musical du lac Matapédia C.P. 356 Sayabec (Québec) G0J 3K0	1 000,00 \$
École des Méandres de St-Léon-de-Standon 514, rue Principale St-Léon-de-Standon (Québec) G0R 4L0	1 500,00 \$
Scouts du Montréal métropolitain 3500, Avenue Laval Montréal (Québec) H2X 3C8	10 000,00 \$
Fondation Cardinal-Villeneuve pour enfants handicapés physiques 2975, chemin Saint-Louis Sainte-Foy (Québec) G1W 1P9	500,00 \$



**SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA  
PÉRIODE DU 1<sup>ER</sup> AVRIL 2004 AU 17 FÉVRIER 2005**

519

**MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE  
ET DE LA FAMILLE**

**(M. CLAUDE BÉCHARD)**

ORGANISME	MONTANT
École Notre-Dame-du-Canada 383, rue Chabot Vanier (Québec) G1N 1L4	2 000,00 \$
École Arc-en-Ciel 6, rue du Couvent Saint-Camille (Québec) G0R 2S0	1 500,00 \$
CFER du Rocher-Percé 89, boul. René-Lévesque, C.P. 1118 Chandler (Québec) G0C 1K0	1 000,00 \$
Maison de l'action Bénévole de l'Or-Blanc 312, boul. Morin Asbestos (Québec) J1T 3B9	3 500,00 \$
Corporation de développement de Brome-Missisquoi 455, rue Yamaska Est Farnham (Québec) J2N 1J2	3 000,00 \$
Répit Daniel Potvin 898, boulevard Blanche Baie-Comeau (Québec) G5C 2B9	1 500,00 \$
Le St-Claude 69, 8 <sup>e</sup> Rue Laval (Québec) H7N 2C5	2 500,00 \$
Centre d'action bénévole du Granit 4982, rue Champlain Lac-Mégantic (Québec) G6B 1X8	1 500,00 \$
Troupe terre promise (Journées mondiales de la jeunesse) 500, Masseau St-Jean-sur-Richelieu (Québec) J2X 1Z1	200,00 \$

520

**SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA  
PÉRIODE DU 1<sup>ER</sup> AVRIL 2004 AU 17 FÉVRIER 2005**

**MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE  
ET DE LA FAMILLE**

**(M. CLAUDE BÉCHARD)**

ORGANISME	MONTANT
Expo B.B.Q. Bellechasse 37, rue des Marianistes C.P. 128 Saint-Anselme (Québec) G0R 2N0	1 500,00 \$
Paroisse Saint-Ludger C.P. 1653 Rivière-du-Loup (Québec) G5R 4M2	500,00 \$
Comité Trois-Pistoles OSE 169, Grève Fatima Trois-Pistoles (Québec) G0L 4K0	500,00 \$
Été jeunesse Gaspé inc. 262, de Wakeham Gaspé (Québec) G4X 1V4	1 500,00 \$
Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées 1931, rue Sherbrooke Ouest Montréal (Québec) H3H 1E3	500,00 \$
Bouclier d'Athéna : Services familiaux C.P. 25 Succursale Mont-Royal Ville Mont-Royal (Québec) H3P 3B8	1 500,00 \$
Fondation prévention suicide de Trois-Rivières C.P. 1411 Trois-Rivières (Québec) G9A 5L2	3 000,00 \$
Unité régionale de loisir et de sport du Bas-Saint-Laurent 38, rue Saint-Germain Est, Bureau 304 Rimouski (Québec) G5L 1A2	500,00 \$
CDC du Haut-St-Maurice 290, rue St-Joseph, local 117, C.P. 221 La Tuque (Québec) G9X 3P2	3 500,00 \$
Moisson Montréal 6880, chemin de la Côte-de-Liesse Montréal (Québec) H4T 2A1	2 500,00 \$

**SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA  
PÉRIODE DU 1<sup>ER</sup> AVRIL 2004 AU 17 FÉVRIER 2005**

521

**MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE  
ET DE LA FAMILLE**

**(M. CLAUDE BÉCHARD)**

ORGANISME	MONTANT
Fondation jeunesses musicales du Canada 305, avenue Mont-Royal Est Montréal (Québec) H2T 1P8	1 000,00 \$
Regroupement des personnes vivant avec le VIH-Sida de Québec et de la région 281, chemin Sainte-Foy, bureau 100 Québec (Québec) G1R 1T5	500,00 \$
Sanctuaire Notre-Dame-du-Cap 626, rue Notre-Dame Cap-de-la-Madeleine (Québec) G8T 4G9	1 000,00 \$
Solutions Budget Plus 6, rue Wellington Sud, bureau 306 Sherbrooke (Québec) J1H 5C7	2 500,00 \$
Musée des Enfants de Laval 216-A, boulevard Sainte-Rose Laval (Québec) H7L 1L6	8 000,00 \$
Traversée internationale du Lac Memphrémagog (2003) inc. C.P. 186 Magog (Québec) J1X 3W8	2 500,00 \$
Corporation de développement économique de la région de Ville Dégelis inc. (Les Maraîchers du cœur de Dégelis) 371, avenue Principale Dégelis (Québec) G5T 2G3	2 500,00 \$
Fondation CLSC du Grand Chicoutimi 411, rue Hôtel-Dieu Chicoutimi (Québec) G7H 7Z5	500,00 \$
Festival des musiques sacrées de Québec 160, rue Saint-Joseph Est Québec (Québec) G1K 3A7	500,00 \$

**MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE  
ET DE LA FAMILLE**

**(M. CLAUDE BÉCHARD)**

ORGANISME	MONTANT
Maison de la source Gabriel 101, chemin Source Gabriel, C.P. 667 Val-d'Or (Québec) J9P 4P6	2 500,00 \$
Théâtre d'été Belle-Montagne 2470, Chemin Belle-Montagne, route 349 Nord St-Paulin (Québec) J0K 3G0	500,00 \$
Châteaux de sable des Îles C.P. 5123, L'Étang-du-Nord Îles-de-la-Madeleine (Québec) G4T 3Z8	1 000,00 \$
Cégep de Rivière-du-Loup 80, rue Frontenac Rivière-du-Loup (Québec) G5R 1R1	150,00 \$
Maison populaire et maison du livre 335, rue Principale Lachute (Québec) J8H 2Z7	2 000,00 \$
Municipalité Sainte-Victoire-de-Sorel 517, chemin Sainte-Victoire Sainte-Victoire-de-Sorel (Québec) J0G 1T0	2 000,00 \$
Les enfants de Béthanie 8454, rue Saint-Denis Montréal (Québec) H2P 2G8	4 000,00 \$
FestiBlues international de Montréal 10780, Laverdure Montréal (Québec) H3L 2L9	5 000,00 \$
Regroupement des organismes communautaires des Rivières 52, rue du Pont, porte 311 C.P. 908 Bedford (Québec) J0J 1A0	5 000,00 \$
La Traverse du lac Témiscouata inc. C.P. 31 Saint-Juste-du-Lac (Québec) G0L 3R0	5 000,00 \$

**SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA  
PÉRIODE DU 1<sup>ER</sup> AVRIL 2004 AU 17 FÉVRIER 2005**

523

**MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE  
ET DE LA FAMILLE**

**(M. CLAUDE BÉCHARD)**

ORGANISME	MONTANT
CREDO (Conseil régional de l'environnement et du développement durable de l'Outaouais) C.P. 79009 Hull Gatineau (Québec) J8Y 6V2	2 000,00 \$
Institut du Nouveau Monde 209, rue Sainte-Catherine Est, bureau V-3110 C.P. 8888, succursale Centre-ville Montréal (Québec) H3C 3P8	500,00 \$
AQDR de Lévis C.P. 61032 Lévis (Québec) G6V 8X3	1 000,00 \$
Chevaliers de Colomb inc. Conseil 2884 – Matane 221, de la Fabrique Matane (Québec) G4W 1Z6	2 500,00 \$
Jardins de Doris 645, Henri Dunant Matane (Québec) G4W 3M7	2 500,00 \$
Productions Culbute 89, rue Notre-Dame Est, Local 1 Victoriaville (Québec) G6P 3Z8	500,00 \$
L'Entraide pour hommes Vallée-du-Richelieu inc. 551, boul. Laurier, bureau 204 Beloeil (Québec) J3G 4J1	2 000,00 \$
Centre de référence du Grand Montréal 801, rue Sherbrooke est, # 401 Montréal (Québec) H2L 1K7	500,00 \$
Le Noël du Bonheur 1411, boulevard Père-Lelièvre Québec (Québec) G1M 1N7	1 500,00 \$

**SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA  
PÉRIODE DU 1<sup>ER</sup> AVRIL 2004 AU 17 FÉVRIER 2005**

**MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE  
ET DE LA FAMILLE**

**(M. CLAUDE BÉCHARD)**

ORGANISME	MONTANT
Scouts du District de Québec 638, Saint-Vallier Ouest Québec (Québec) G1N 1C5	1 000,00 \$
L'Envolée Réseau santé Kamouraska 575, avenue Martin Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0	500,00 \$
Les premiers de cordées 103, rue Racine Loretteville (Québec) G2B 1C9	3 000,00 \$
Paroisse Saint-Louis de Boucherville 220, Claude Dauzat Boucherville (Québec) J4B 1M2	5 000,00 \$
Paroisse St-François d'Assise 2122, Chemin du Fer-à-cheval Ste-Julie (Québec) J0L 2S0	2 000,00 \$
Fondation Polyvalente Marcel-Landry 365, Avenue Landry St-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3B 4B5	1 000,00 \$
Maison de Secours La Frontière 201, rue St-Louis Montmagny (Québec) G5V 1N6	5 000,00 \$
Espoir de vivre 3354, boulevard Mgr Gauthier, local 301 Beauport (Québec) G1E 2W4	100,00 \$
Association québécoise de l'encéphalomyélite myalgique 1671, boulevard Henri-Bourassa Est, bureau 4 Montréal (Québec) H2C 1J4	300,00 \$
La résidence de soins palliatifs de l'Ouest-de-l'Île 265, André Brunet Kirkland (Québec) H9H 3R4	1 000,00 \$

**SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA  
PÉRIODE DU 1<sup>ER</sup> AVRIL 2004 AU 17 FÉVRIER 2005**

525

**MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE  
ET DE LA FAMILLE**

**(M. CLAUDE BÉCHARD)**

ORGANISME	MONTANT
Club Rotary de Laval 1976, boulevard des Laurentides Laval (Québec) H7M 2R4	1 500,00 \$
Ligue des noirs du Québec 5201, boul. Décarie Montréal (Québec) H3W 3C2	1 000,00 \$
Coopérative de solidarité 20, 12 <sup>e</sup> Rue Forestville (Québec) G0T 1E0	10 000,00 \$
DÉCLIC 6250, rue des Écores Montréal (Québec) H2G 2J5	2 000,00 \$
Fondation de l'UQAR 300, allée des Ursulines Rimouski (Québec) G5L 3A1	500,00 \$
Centre Le Passage 845, boulevard René-Lévesque Ouest, bureau 201 Québec (Québec) G1S 1T5	1 000,00 \$
Patro Roc-Amadour 2301, 1 <sup>ère</sup> Avenue Québec (Québec) G1L 3M9	3 000,00 \$
Centre Bernard-Hamel de Rouyn-Noranda 165, Avenue Portelance Rouyn-Noranda (Québec) J9X 7G5	2 500,00 \$
Société d'agriculture de Montmagny 23, avenue Ste-Brigitte Nord, C.P. 547 Montmagny (Québec) G5V 3S9	2 500,00 \$
ACEF Portneuf 400, Route 138 Donnacona (Québec) G3M 1C3	3 000,00 \$

526

**SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA  
PÉRIODE DU 1<sup>ER</sup> AVRIL 2004 AU 17 FÉVRIER 2005**

**MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE  
ET DE LA FAMILLE**

**(M. CLAUDE BÉCHARD)**

ORGANISME	MONTANT
Association des résidents de Champfleury 2585, boul. des Oiseaux Ste-Rose (Québec) H7L 4M4	3 000,00 \$
Jeune chambre de commerce de Québec 4600, boul. Henri-Bourassa, bureau 249 Charlesbourg (Québec) G1H 3A5	2 000,00 \$
Biodôme de Montréal 4777, avenue Pierre-De-Coubertin Montréal (Québec) H1V 1B3	2 500,00 \$
Association de médiation familiale du Québec 445, boul. Saint-Laurent, 5 <sup>e</sup> étage Montréal (Québec) H2Y 3T8	1 500,00 \$
Carrefour de l'emploi 0427, Pavillon Palasis Prince Université Laval Québec (Québec) G1K 7P4	250,00 \$
PLAIDD-BF Promotion, lutte, aide, intervention en défense de droits du Bas du Fleuve 188, rue de l'Évêché Ouest, 2 <sup>e</sup> étage Rimouski (Québec) G5L 4H9	1 500,00 \$
Fondation québécoise du cancer Centre régional de Québec 190, rue Dorchester Sud, bureau 50 Québec (Québec) G1K 5Y9	500,00 \$
Maison des jeunes de Châteauguay 180, rue Mercier, C.P. 80049 Châteauguay (Québec) J6J 5X2	15 000,00 \$
Centre communautaire Pro-Santé 3, Clarence Gagnon Baie-Saint-Paul (Québec) G0A 1B0	1 000,00 \$



**SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA  
PÉRIODE DU 1<sup>ER</sup> AVRIL 2004 AU 17 FÉVRIER 2005**

527

**MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE  
ET DE LA FAMILLE**

**(M. CLAUDE BÉCHARD)**

ORGANISME	MONTANT
Centre d'Action bénévole Vallée de La Matapédia 40, avenue du Parc Amqui (Québec) G5J 2L5	1 500,00 \$
Centre communautaire et culturel chinois de Montréal (CCCCM) 211, La Gauchetière Ouest, suite 3016 Montréal (Québec) H2Z 1C5	2 000,00 \$
Source alimentaire Bonavignon 706A, boul. Perron Est Maria (Québec) G0C 1Y0	5 000,00 \$
Fondation Source Bleue 1001, boul. Montarville, C.P. 75016 Boucherville (Québec) J4B 7Z2	2 000,00 \$
Maison du Bon Samaritain 305, Bellefleur St-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3B 1L2	3 500,00 \$
Corporation des affaires étudiantes du Cégep de St-Jérôme 455, rue Fournier Saint-Jérôme (Québec) J7Z 4V2	1 500,00 \$
Corporation CAPA Inc. 104, rue Robichaud New Richmond (Québec) G0C 2B0	5 000,00 \$
Collectif Aliment –Terre 199, de la Rivière Bonaventure (Québec) G0C 1E0	1 000,00 \$
Fondation du cancer du sein du Québec 91, boul. René-Lévesque Est Québec (Québec) G1R 2A9	500,00 \$
Le Centre d'alphabétisation 3040, rue Sherbrooke Ouest Montréal (Québec) H3Z 1A4	250,00 \$

**SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA  
PÉRIODE DU 1<sup>ER</sup> AVRIL 2004 AU 17 FÉVRIER 2005**

**MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE  
ET DE LA FAMILLE**

**(M. CLAUDE BÉCHARD)**

ORGANISME	MONTANT
Accueil Harvey-Bibeau 401, 1 <sup>re</sup> Rue Ouest, C.P. 747 Amos (Québec) J9T 3X3	1 500,00 \$
Fondation du Centre jeunesse de Québec 2915, avenue Bourg-Royal Beauport (Québec) G1C 3S2	500,00 \$
Fédération québécoise pour le saumon atlantique 3285, chemin Bedford Montréal (Québec) H3S 1G5	2 000,00 \$
Club Rotary de Portneuf 9, du Vieux Chemin Cap-Santé (Québec) G0A 1L0	1 000,00 \$
Club de l'Âge d'or de Ste-Angèle-de-Prémont 400, rue Dom Michaud Ste-Angèle-de-Prémont (Québec) J0K 1R0	1 000,00 \$
Chambre de commerce de la MRC de Rivière-du-Loup 152-A, rue Fraser Rivière-du-Loup (Québec) G5R 1C8	1 000,00 \$
Centre Durocher 290, rue de Carillon Québec (Québec) G1K 5B2	500,00 \$
Association québécoise Plaidoyer-Victimes 4305, rue d'Iberville, bureau 201 Montréal (Québec) H2H 2L5	1 000,00 \$
Soupière de Jonquière 2381, rue St-Jean-Baptiste Jonquière (Québec) G8A 2H4	5 000,00 \$
Assemblée parlementaire des étudiants du Québec C.P. 8570 Sainte-Foy (Québec) G1H 4N5	500,00 \$

**SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA  
PÉRIODE DU 1<sup>ER</sup> AVRIL 2004 AU 17 FÉVRIER 2005**

529

**MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE  
ET DE LA FAMILLE**

**(M. CLAUDE BÉCHARD)**

ORGANISME	MONTANT
Résolidaire Hochelaga-Maisonneuve 3760, Sainte-Catherine est Montréal (Québec) H1W 2G1	500,00 \$
La Traversée C.P. 36569 Saint-Lambert (Québec) J4P 3S8	1 000,00 \$
Paroisse de Saint-Hubert 5310, chemin Chambly Saint-Hubert (Québec) J3Y 3N7	1 000,00 \$
Moisson Québec 2125, rue Hertz Sainte-Foy (Québec) G1N 4E1	500,00 \$
Société canadienne de sclérose en plaques Section Thérèse-de-Blainville Case postale 98544 Sainte-Thérèse (Québec) J7E 5R9	250,00 \$
Coopérative La Mauve 348, Principale St-Vallier (Québec) G0R 4J0	750,00 \$
Les petites trouvailles du quartier 3542, boul. de la Concorde Est, local B-1 Laval (Québec) H7E 4W1	5 000,00 \$
Association d'entraide Le Chaînon inc. 4373, avenue de l'Esplanade Montréal (Québec) H2W 1T2	500,00 \$
Le Pavois inc. 3005, 4 <sup>e</sup> Avenue Québec (Québec) G1J 3G6	200,00 \$
Noël du Pauvre C.P. 141 Trois-Rivières (Québec) G9A 5E3	1 000,00 \$

530

**SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA  
PÉRIODE DU 1<sup>ER</sup> AVRIL 2004 AU 17 FÉVRIER 2005**

**MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE  
ET DE LA FAMILLE**

**(M. CLAUDE BÉCHARD)**

ORGANISME	MONTANT
Refuge des Jeunes de Montréal 3767, rue Berri Montréal (Québec) H2L 4G7	500,00 \$
Armée du Salut 1125, de la Canardière Québec (Québec) G1J 2C3	500,00 \$
Radio Bellechasse 201, rue Claude-Bilodeau Lac-Etchemin (Québec) G0R 1S0	1 500,00 \$
RDG 307 197, rue Boulanger Thetford Mines (Québec) G6G 6B4	1 200,00 \$
Fondation l'Aube de la paix 1390, rue Setlakwe Thetford Mines (Québec) G6G 6Z2	300,00 \$
SNAC 10780, rue Laverdure Montréal (Québec) H3L 2L9	5 000,00 \$
Moisson Saguenay 256D, rue de Paris arr. Chicoutimi Saguenay (Québec) G7H 3G4	2 500,00 \$
Société canadienne du cancer 5151, boul. de l'Assomption Montréal (Québec) H1T 4A9	500,00 \$
Fondation la maison d'hébergement le Baluchon inc. 2290, rue Saint-Joseph, casier postal 653 Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7P5	500,00 \$
Fabrique Notre-Dame-des-Anges Comité d'aide aux sinistrés 555, avenue des Loisirs Notre-Dame-de-Montauban (Québec) G0X 1W0	3 000,00 \$

**SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA  
PÉRIODE DU 1<sup>ER</sup> AVRIL 2004 AU 17 FÉVRIER 2005**

531

**MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE  
ET DE LA FAMILLE**

**(M. CLAUDE BÉCHARD)**

ORGANISME	MONTANT
Service budgétaire et communautaire de la MRC Maria-Chapdelaine 1230, boul. Wallberg, suite 304 Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 1H2	1 000,00 \$
Maison des jeunes de Plessisville 1663, avenue Des Érables Plessisville (Québec) G6L 2E3	1 000,00 \$
Services de garde Gribouillis 700, rue Notre-Dame Louiseville (Québec) J5V 1Y9	750,00 \$
Chevaliers de Colomb de Saint-Conrad 7345, rue Rhéaume Anjou (Québec) H1K 2S6	1 000,00 \$
École secondaire Chanoine-Beaudet 525, avenue de l'Église St-Pascal (Québec) G0L 3Y0	1 000,00 \$
Congrès Mondial du Mouton et de la Laine 2004 8149, du Mistral, suite 106 Charny (Québec) G6X 1G5	2 000,00 \$
PROMIS Promotion, intégration, société nouvelle 5770, chemin de la Côte-des-Neiges Montréal (Québec) H3S 1Y9	2 000,00 \$
Centre africain de développement et d'entraide 3746, rue Ontario Est, bureau 600 Montréal (Québec) H1W 1S2	1 000,00 \$
Société Alzheimer de Québec 312-1040, avenue Belvédère Sillery (Québec) G1S 3G3	500,00 \$

532

**SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA  
PÉRIODE DU 1<sup>ER</sup> AVRIL 2004 AU 17 FÉVRIER 2005**

**MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE  
ET DE LA FAMILLE**

**(M. CLAUDE BÉCHARD)**

ORGANISME	MONTANT
Société Parkinson Région de Québec 303, boulevard Pierre-Bertrand, bureau 206 Québec (Québec) G1M 3L7	500,00 \$
LEUCAN 3045, chemin de la Côte-Sainte-Catherine Montréal (Québec) H3T 1C4	1 000,00 \$
Centre Multiethnique de Québec 369, de la Couronne, 3 <sup>e</sup> étage Québec (Québec) G1K 6E9	500,00 \$
Société canadienne de la sclérose en plaques région de Québec 525, boul. Hamel, local A-15 Québec (Québec) G1M 2S8	250,00 \$
Fondation Marie-France Fortin 60, rue Briand, C.P. 67 Matane (Québec) G4W 3M9	500,00 \$
L'Arche Le Printemps 1375, avenue Principale Saint-Malachie (Québec) G0R 3N0	1 500,00 \$
Centre de développement bioalimentaire du Québec Colloque sur la transformation agroalimentaire 1642, rue de la Ferme La Pocatière (Québec) G0R 1Z0	2 000,00 \$
Noël de tout le monde 414, rue Brassard Roberval (Québec) G8H 2E1	1 000,00 \$
La Piaule de Val-d'Or inc. 1179, chemin Sullivan Val d'Or (Québec) J9P 1L6	500,00 \$

**SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA  
PÉRIODE DU 1<sup>ER</sup> AVRIL 2004 AU 17 FÉVRIER 2005**

533

**MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE  
ET DE LA FAMILLE**

**(M. CLAUDE BÉCHARD)**

ORGANISME	MONTANT
Corporation de développement communautaire du Centre-de-la-Mauricie 4393, boulevard des Hêtres Shawinigan (Québec) G9N 4V5	3 000,00 \$
Le Carroussel du p'tit monde d'Anjou 8330, avenue Chénier Anjou (Québec) H1K 2B6	500,00 \$
Société Saint-Vincent-de-Paul 8280, boul. Gouin Est Montréal (Québec) H1E 1B9	500,00 \$
1, 2, 3 Go ! Rivière-des-Prairies 493, rue Sherbrooke Ouest Montréal (Québec) H3A 1B6	1 000,00 \$
Centre NAHA 5995, rue Hochelaga Montréal (Québec) H1N 1X3	1 000,00 \$
Coalition Urgence Rurale du Bas-Saint-Laurent 284, rue Potvin Rimouski (Québec) G5L 7P5	200,00 \$
Centre St-Pierre 1212, rue Panet Montréal (Québec) H2L 2Y7	500,00 \$
Fondation Femmes, Politiques et Démocratie 4312, rue du Beau-Lieu Cap-Rouge (Québec) G1Y 2N6	300,00 \$
Les Planteuses (Rallye Aïcha des Gazelles) 288, rue Lavigueur Québec (Québec) G1R 1B2	500,00 \$

**SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA  
PÉRIODE DU 1<sup>ER</sup> AVRIL 2004 AU 17 FÉVRIER 2005**

**MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE  
ET DE LA FAMILLE**

**(M. CLAUDE BÉCHARD)**

ORGANISME	MONTANT
CADEUL 2265, Pavillon Maurice-Pollack Université Laval Québec (Québec) G1K 7P4	500,00 \$
Maison des familles d'un Soleil à l'autre 606, rue Bossé Baie-Comeau (Québec) G5C 1L3	1 000,00 \$
Le Centre du Sein Amitié Santé 04 1785, avenue St-Marc Shawinigan (Québec) G9N 2H6	500,00 \$
Banque alimentaire La Vigne 40, rue St-Alphonse Sud Thetford Mines (Québec) G6G 3T7	1 500,00 \$
Société Saint-Vincent-de-Paul de Saint-Jean 250, rue Mercier Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J4B 6H3	1 500,00 \$
Centre des femmes haïtiennes de Rivière-des-Prairies 11965, Alexis-Carrel, bureau 103 Montréal (Québec) H1E 5K7	1 000,00 \$
Association des familles de proches assassinés ou disparus du Québec 510, Poulin Sherbrooke (Québec) J1E 2N3	5 000,00 \$
Centre de formation FLAM 111, boulevard des Laurentides, studio 200 Laval (Québec) H7G 2T2	1 500,00 \$
Les Entreprises jeunesse de la Montérégie 3327, 1 <sup>ère</sup> Rue Saint-Hubert (Québec) J3Y 8Y6	500,00 \$
Association des diabétiques amis du K.R.T.B. Case postale 1463 Rivière-du-Loup (Québec) G5R 4M1	300,00 \$



**SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA  
PÉRIODE DU 1<sup>ER</sup> AVRIL 2004 AU 17 FÉVRIER 2005**

535

**MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE  
ET DE LA FAMILLE**

**(M. CLAUDE BÉCHARD)**

ORGANISME	MONTANT
Carrefour Mousseau 230, boul. des Ormeaux Longueuil (Québec) J4L 1J4	1 500,00 \$
Centre femmes aux trois A 270, 5 <sup>e</sup> Rue Québec (Québec) G1L 2R7	1 000,00 \$
Maison de la famille de Trois-Rivières 946, rue Saint-Paul, 2 <sup>e</sup> étage Trois-Rivières (Québec) G9A 1J3	6 000,00 \$
Centre Accalmie 66, rue Alexandre, C.P. 9 Pointe-à-la-Croix (Québec) G0C 1L0	7 000,00 \$
Équipe Élite Odyssée 21111, Chemin Lakeshore, C.P. 93 Ste-Anne-de-Bellevue (Québec) H7X 3V9	500,00 \$
Action dignité Saint-Léonard 9089A, boul. Viau St-Léonard (Québec) H1R 2V6	2 500,00 \$
Centre international des femmes 915, boul. René-Lévesque Ouest, bureau 110 Sillery (Québec) G1S 1T8	500,00 \$
Fabrique de Pointe-du-Lac 11900, Notre-Dame Ouest Trois-Rivières (Québec) G9B 6W8	300,00 \$
Table nationale des Corporations de développement communautaire 255, rue Brock, bureau 411 Drummondville (Québec) J2C 1M5	1 000,00 \$

536

**SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA  
PÉRIODE DU 1<sup>ER</sup> AVRIL 2004 AU 17 FÉVRIER 2005****MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE  
ET DE LA FAMILLE****(M. CLAUDE BÉCHARD)**

ORGANISME	MONTANT
Association des économistes québécois C.P. 6128, succursale Centre-Ville Montréal (Québec) H3C 3J7	500,00 \$
TOTAL	<u>547 550,00 \$</u>

**SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES POUR LA  
PÉRIODE DU 18 FÉVRIER 2005 AU 31 MARS 2005**

537

**MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE****(MME MICHELLE COURCHESNE)**

ORGANISME	MONTANT
Prix Lizette-Gervais, Une ouverture sur le métier 1012, avenue du Mont-Royal, bureau 105 Montréal (Québec) H2J 1X6	1 000,00 \$
Parrainage civique les Marronniers 3958, rue Dandurand Montréal (Québec) H1X 1P7	250,00 \$
Centre d'action bénévole d'Iberville 290, avenue des Conseillers Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J2X 1Z8	250,00 \$
Club aquatique Rivière-des-Prairies 12515, boulevard Rodolphe-Forget Montréal (Québec) H1E 6P6	250,00 \$
Maison de Job 19, rue de l'Hôpital Loretteville (Québec) G2A 2T6	300,00 \$
TOTAL	<u>2 050,00 \$</u>

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG23

### Titre

La ventilation détaillée des budgets de dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2003-2004 et 2004-2005; pour chacun des programmes ou des fonds, description sommaire du mode de subvention et les prévisions pour les exercices financiers 2005-2006, 2006-2007 et 2007-2008.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

L'Accord relatif à l'aide à l'emploi des personnes handicapées (AEPH) couvrant la période du 1<sup>er</sup> juin 1998 au 31 mars 2003 a été approuvé par le gouvernement (décret 1410-98) le 28 octobre 1998. Cette entente a été prolongée jusqu'au 31 mars 2004 par le décret 493-2003 du 31 mars 2003. Le ministère de la Santé et des Services sociaux est responsable de l'entente pour le gouvernement du Québec. Le ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale contribue à sa réalisation.

En vertu de cet Accord, le gouvernement fédéral rembourse 50% des dépenses admissibles au gouvernement du Québec jusqu'à un maximum de contribution annuelle de 39,1 M\$.

En 2003-2004, les dépenses du Ministère se détaillaient de la façon suivante:

. Contrats d'intégration au travail	18,0 M\$
. Projets de préparation à l'emploi	1,6 M\$
. Subventions salariales	0,9 M\$
. Frais d'administration	<u>3,7 M\$</u>
	<u>24,2 M\$</u>

Une nouvelle entente est intervenue le 30 mars 2005 en vertu du décret 267-2005 concernant le programme « **Participation des personnes handicapées au marché du travail (PPHMT)** ».

Elle porte sur les années financières 2004-2005 et 2005-2006 et le montant initial de 39 133 000,00 \$ a été augmenté à 45 892 915,30 \$ suite à une modification à l'entente initiale.

En vertu de cette Entente, le gouvernement fédéral rembourse 50 % des dépenses admissibles au gouvernement du Québec jusqu'à un maximum de contribution annuelle de 45 892 915,30 \$.

L'Entente entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement du Québec concernant les projets pilotes pour les travailleurs âgés a été approuvée par le gouvernement (décret 990-2000) le 16 août 2000. Le ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale est responsable de l'Entente qui devait se terminer le 31 mars 2003 et qui a été prolongée jusqu'au 31 mars 2004 (décret 463-2003 du 31 mars 2003).

Pour l'année financière 2003-2004, le Ministère a réclamé au gouvernement fédéral 7,0 M\$.

Une nouvelle Entente entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement du Québec concernant les projets pilotes pour les travailleurs âgés a été approuvée par le gouvernement (décret 783-2004) le 10 août 2004 pour l'année financière 2004-2005. Le ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale est responsable de cette entente.

En vertu de cet accord et des ententes spécifiques qui en découlent, le gouvernement fédéral, comme dans l'Entente terminée au 31 mars 2004, rembourse 70% des dépenses admissibles au gouvernement du Québec jusqu'à un maximum de 3,0 M\$ pour la durée de l'Entente se terminant le 31 mars 2005.

La réclamation prévue pour 2004-2005 devrait être d'environ 3,0 M\$.

L'Entente Canada-Québec relative au marché du travail a été signée le 21 avril 1997 et vise la mise en œuvre des mesures actives d'emploi du Québec financées à même le Compte d'assurance-emploi. Les mesures actives d'emploi sont celles financées par l'assurance-emploi et qui sont comprises dans les axes d'interventions suivants : la préparation pour l'emploi, l'insertion en emploi, le maintien en emploi, la création directe d'emploi et la stabilisation de l'emploi. Elles comprennent des aides financières, des aides-conseils et de l'assistance.

La contribution du gouvernement fédéral aux mesures actives pour l'année 2004-2005 représente un montant de 596,1 M\$.

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

540

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG24

### T itre

Liste du personnel en disponibilité par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), en indiquant :

- Le poste initial;
- Le salaire;
- Le poste actuel, s'il y a lieu;
- La date de la mise en disponibilité;
- La prévision 2005-2006 et 2006-2007.

### E xposé et statistiques (s'il y a lieu)

Le Conseil du trésor répondra à cette question.

SOURCE : BSM  
VALIDATION:

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

541

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG25

### T itre

Pour chaque ministère ou organisme, le nombre d'occasionnels mis à pied par catégories d'âge en 2004-2005.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Question non pertinente à l'étude des crédits.

**SOURCE :** Direction des ressources humaines 2005-05-05  
**VALIDATION:**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**# de fiche :** RG26

**Titre**

Méthodologie employée pour effectuer la planification des départs à la retraite, des embauches et du renouvellement des contrats d'employés occasionnels.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Question non pertinente à l'étude des crédits.

**SOURCE :** Direction des ressources humaines 2005-05-05  
**VALIDATION:**



## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG27

### T itre

Liste du personnel, hors structure, par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), rémunéré par le ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :

- nom de la personne;
- poste occupé;
- salaire;
- assignation initiale;
- date de l'assignation hors structure;
- date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Aucune personne n'est concernée.

**SOURCE :** DRH – Service des politiques et des orientations stratégiques, 2005-05-05  
**VALIDATION :** DGARBFM – Secteur du budget - 2005-05-10

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

544

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG28

**T itre :**  
La liste du personnel rémunéré par le Ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres :

- assignation initiale;
- assignation actuelle;
- salaire;
- date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

NOM	ASSIGNATION INITIALE	ASSIGNATION ACTUELLE	SALAIRE	DATE DE FIN DE L'ASSIGNATION S'IL Y A LIEU
Dancause, Maurice	Auxiliaire de bureau	Association québécoise des personnes aphasiques	25 988 \$ à 28 198 \$	Indéterminée
Lévesque, Jeannette	Agente de secrétariat classe II	Urgence - Santé	26 408 \$ à 30 536 \$	Indéterminée
Bilodeau, Carol	Agent d'aide socio-économique	Centraide	31 485 \$ à 44 050 \$	26 août 2005
Couture, Louiselle	Agente d'information	Centraide	34 510 \$ à 65 425 \$	4 juillet 2005
Roberge, Lucie	Cadre	Fondation communautaire du Grand Québec	58 646 \$	31 décembre 2004
Thériault, Georgette	Agente de secrétariat classe II	Centraide	26 408 \$ à 30 536 \$	26 août 2005

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG29

### T itre

La liste du personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au ministère :

- assignation initiale;
- assignation actuelle;
- salaire;
- date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

### E xposé et statistiques (s'il y a lieu)

Aucune personne n'est concernée.

**SOURCE :** DRH – Service des politiques et des orientations stratégiques - 2005-05-05  
**VALIDATION :** DGARBFM – Secteur du budget - 2005-05-10

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG30

### Titre

Liste du personnel par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires) qui reçoit une double rémunération, soit celle rattachée à leur fonction et un revenu d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les régies régionales de la santé et les établissements hospitaliers, en indiquant :

- le salaire de la personne;
- le montant reçu du régime de retraite.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Non applicable. Les informations demandées constituent des renseignements confidentiels au sens de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels.

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG31

### Titre

Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, la liste détaillée du matériel informatique (année d'acquisition, modèle et la somme dépensée).

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La valeur des acquisitions de l'année financière 2004-2005 s'élève à 5,8 M\$ et se détaille comme suit :

#### Valeur des acquisitions en matériel informatique en 2004-2005

Catégorie	Montant	Nombre
Serveurs	669 655 \$	96
Commutateurs	102 696 \$	115
Imprimantes	108 439 \$	39
Micro-ordinateurs de table	259 363 \$	92
Micro-ordinateurs portables	59 750 \$	31
Numériseurs	2 642 \$	4
Unités de sauvegarde	0 \$	0
Composantes et autres <sup>(1)</sup>	9 923 \$	N/A
Logiciels et licences <sup>(2)</sup>	4 607 198 \$	N/A
TOTAL	5 819 666 \$	

### Note

- (1) Composantes diverses telles que graveurs, réplicateurs de ports, boîtes de partage, mémoires, disques rigides, lecteur CD, etc.
- (2) Incluant le coût du contrat Entreprise avec Microsoft, pour une valeur de 4 090 580 \$ couvrant les licences et l'entretien des produits logiciels pour les configurations de base des postes et serveurs.

**SOURCE :** Direction générale adjointe des technologies de l'information – 28 avril 2005

**COLLABORATION :** Direction des ressources matérielles

**VALIDATION :** Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles – 6 mai 2005

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG32

<p><b>T itre</b></p> <p>Liste de tous les abonnements du ministère et le coût de chacun :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- services Internet d'information;</li> <li>- livres;</li> <li>- journaux;</li> <li>- magazines;</li> <li>- bulletins électroniques et/ou papiers;</li> <li>- clubs privés ou autres;</li> <li>- billets de saison;</li> <li>- etc.</li> </ul>
---

	SOLIDARITÉ SOCIALE	EMPLOI- QUÉBEC
--	-----------------------	-------------------

Total pour l'année 2004-2005

185 652,83 \$

24 616,73 \$

Le Ministère n'est pas en mesure de présenter l'information requise de façon détaillée car la codification au SYGBEC ne permet pas la subdivision par livres, journaux, magazines, etc.

**SOURCE :** Service des opérations financières et contractuelles – 2005-05-03

**COLLABORATION :**

**VALIDATION:** Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles – 2005-05-11

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG33

**T itre : Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site:**

- le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site;
- les coûts de construction du site;
- le coût de l'entretien et de la mise à jour;
- qui est responsable du contenu sur le site;
- quelle est la fréquence moyenne de mise à jour;
- le nombre de visiteurs (hits) par mois;
- combien de fois le site a-t-il été refait? Quel a été le coût? Quels sont les critères qui ont justifié les changements?

**E xposé et statistiques (s'il y a lieu)**

### VOLET SOLIDARITÉ SOCIALE

**Le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site**

**La première version du site (1998)**

La firme Intellia inc. en collaboration avec les ressources internes du Ministère.

**La fenêtre québécoise**

La fenêtre québécoise a fait l'objet d'une collaboration des ressources internes du Ministère et du ministère du Développement des ressources humaines du Canada. La page d'accueil et les liens vers la Banque d'emplois et le service de placement électronique ont été développés par la firme Viasite.

**La deuxième version (2000)**

La firme Nurun inc. en collaboration avec les ressources internes du Ministère.

**La version PIV (2002)**

La firme Nurun inc. en collaboration avec les ressources internes du Ministère.

**Les coûts de construction du site**

Le coût de construction des différentes versions du site s'élève à 605 208,00 \$. Ce montant est réparti comme suit :

La première version du site	7 565,00 \$
La fenêtre québécoise	9 000,00 \$
La deuxième version	377 215,00 \$
La version PIV	211 428,00 \$

**Les coûts de l'entretien et de la mise à jour du site actuel**

Trois ETC (ressources internes du Ministère) assurent l'entretien, la mise à jour et le développement de nouveaux contenus dans le site.

**Qui est responsable du contenu du site**

La Direction des communications en collaboration avec les unités administratives qui publient de l'information dans le site.

**Qui est autorisé à faire des modifications dans le site**

L'édimestre ou les personnes de son équipe, à sa demande.

**Quelle est la fréquence moyenne de mise à jour**

Des mises à jour sont faites quotidiennement

**Le nombre de sessions par mois**

Avril 2004	91 997
Mai 2004	81 524
Juin 2004	56 460
Juillet 2004	63 210
Août 2004	88 115
Septembre 2004	78 607

En octobre 2004, le site ministériel messf.gouv.qc.ca a pris le relais.

Emploi-Québec n'apparaît plus sur nos statistiques depuis le 1<sup>er</sup> octobre 2001.

**Combien de fois le site a-t-il été refait?****Quel a été le coût?**

On compte une première version en 1998, une deuxième en 2000 (au coût de 377 215,00 \$) et le déploiement du PIV qui a entraîné un certain rehaussement du site ministériel en 2002 (au coût de 211 428,00 \$). En 2003, l'ajout d'une nouvelle barre de navigation « Jeunesse » n'a généré aucun coût additionnel. La mise en onde de cette section a été réalisée à l'interne.

Au cours de l'automne 2004, l'ensemble des contenus de l'ancien ministère a été intégré dans un le nouveau site Web ministériel.

**Quels sont les critères qui ont justifié les changements**

Le déploiement du PIV dans le site Internet devait être déployé dans le respect des règles ergonomiques de base, soit une navigation facile et un contenu informatif bien visible sur la page-écran.

Le bandeau PIV devait plutôt s'intégrer que s'ajouter aux pages des sites. Pour ce faire, le MESSF a dû revoir le contenu et le positionnement des barres de navigation, le découpage de certains menus et sous-menus et la présentation d'une partie du contenu du site ministériel. De plus, refaire la navigation a entraîné la révision de la page d'accueil.

Le projet de refonte du site avait pour but de doter le Ministère d'un site Web de nature à faciliter aux internautes non seulement la compréhension des mandats et des services offerts, mais aussi l'accès plus convivial et plus rapide à ceux-ci.

**VOLET SITE MINISTÉRIEL [www.messf.gouv.qc.ca](http://www.messf.gouv.qc.ca)**

Le site Internet du Ministère de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille (MESSF) a été mis en ligne en octobre 2004. Il remplaçait le site aiguilleur qui a été mis en ligne après la fusion du Ministère de la Famille et de l'Enfance et du Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale en juin 2003.

Différents sites, sous-sites et portails thématiques ont été conçus et sont entretenus à l'interne dans cette infrastructure : Conseil de la Famille et de l'Enfance, site Éducateur à l'enfance, Hommage Bénévolat, Consultation sur les aînés etc.

**Le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site****La première version du site (2003)**

Ressources internes du Ministère.

**Deuxième version du site (2004)**

Ressources internes du Ministère avec le support ponctuel de fournisseurs externes.

**Les coûts de construction du site**

Le rapatriement et l'installation des outils de gestion de contenu développés par le MFE ont été réalisés en faisant appel à des ressources internes.



**Les coûts de l'entretien et de la mise à jour du site actuel**

L'hébergement et l'entretien sont assumés à l'interne avec le support ponctuel de fournisseurs externes

Programmation, conception graphique, gestion des bulletins électroniques et analyses statistiques (octobre 2004 – avril 2005) :

**15 295,00 \$**

Localisateur des services de garde (octobre 2004 – avril 2005) :

**12 475,00 \$**

**Qui est responsable du contenu du site**

La Direction des communications en collaboration avec les unités administratives qui publient de l'information dans le site.

**Qui est autorisé à faire des modifications dans le site**

Textes : La webmestre ou son équipe, à sa demande.

Contenus dynamiques (nouvelles, communiqués de presse, événements, capsules d'information...) : la webmestre, son équipe et quelques éditeurs de contenus de la Direction des communications.

**Quelle est la fréquence moyenne de mise à jour**

Les nouvelles et les communiqués de presse sont mis à jour au fur et à mesure qu'ils surviennent, plusieurs fois par semaine. Les textes du site sont mis à jour lorsque le responsable de l'information demande des ajouts, des modifications ou des suppressions.

**Le nombre de sessions**

Octobre 2004	156 685
Novembre 2004	137 538
Décembre 2004	119 487
Janvier 2005	156 693
Février 2005	143 553
Mars 2005	166 021

**Combien de fois le site a-t-il été refait?**

Le site a été refait une fois en 2004.

**Quel a été le coût ?**

Développement assumé par les ressources informationnelles (Fonds des technologies de l'information).

**Quels sont les critères qui ont justifié les changements ?**

Nouveau ministère

**VOLET CALCUL@AIDE**

Calcul@aide a été développé pour permettre aux citoyennes et aux citoyens de calculer les montants qu'ils peuvent recevoir dans le cadre des programmes « Soutien aux enfants » et « Prime au travail ». Calcul@ide est en ligne depuis septembre 2004.

**Le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site**

Calcul@ide a entièrement conçu à l'interne par le Ministère, autant au plan de son contenu textuel que de sa programmation.

**Les coûts de construction du site**

Les coûts nécessaires au développement de Calcul@ide ont été des coûts de ressources humaines internes. Ils ont été absorbés par les enveloppes budgétaires prévues pour le développement et la continuité des sites.

**Les coûts de l'entretien et de la mise à jour du site actuel**

Aucuns coûts externes, seulement ressources humaines internes.

**Qui est responsable du contenu du site**

La Direction générale des politiques en collaboration avec la Direction des communications du MESSF et la Régie des rentes du Québec et Revenu-Québec.

**Qui est autorisé à faire des modifications dans le site**  
La webmestre ou son équipe, à la demande du chargé de projet.

**Quelle est la fréquence moyenne de mise à jour**  
Il n’y a pas de textes qui doivent évoluer dans Calcul@ide. Des mises à jour surviendraient seulement si les programmes changeaient et que les montants alloués devaient être modifiés dans la base de données.

**Le nombre de sessions**

Septembre 2004	38 292
Octobre 2004	43 360
Novembre 2004	16 338
Décembre 2004	17 752
Janvier 2005	14 768
Février 2005	11 773
Mars 2005	15 087

**Combien de fois le site a-t-il été refait?**  
Une deuxième version a été mise en ligne en janvier 2005.

**Quel a été le coût ?**  
Aucuns coûts externes, seulement ressources humaines internes.

**Quels sont les critères qui ont justifié les changements ?**  
Ajouter un critère concerne le revenu de travail.

**VOLET EMPLOI-QUÉBEC**

**1. Site <emploiquebec.net>**

- Nouvelle page d’accueil favorisant l’accès à la banque d’emploi *Placement en ligne* et la banque de données *IMT en ligne*  
Réalisation : ressources internes d’Emploi-Québec
- Développement d’un bulletin électronique d’information sur le marché du travail (*L’emploi au Québec*), couplé d’un système de gestion d’abonnement en ligne  
Réalisation : firme REPSolution et ressources internes d’Emploi-Québec  
Coût : 4 250 \$
- Diffusion d’une version interactive de la publication *Guide pratique de recherche d’emploi*  
Réalisation : ressources internes d’Emploi-Québec
- Refonte rédactionnelle des principales sections du site (*Individus et Entreprises*)  
Réalisation : ressources internes d’Emploi-Québec
- Mises à jour quotidiennes (dépôt de documents, insertion de nouvelles nationales et régionales)
- Fréquentation (approximation) – avril 2004 à mars 2005

Totale annuel	6 800 000 visites
Moyenne mensuelle	570 000 visites
Moyenne quotidienne	19 000 visites

**2. Site <emploietudiant.qc.ca>**

L’intégration du service Placement étudiant du Québec à Emploi-Québec en novembre 2004 a demandé une refonte du site <emploietudiant.qc.ca>.

- Révision des contenus rédactionnelle de l’architecture de l’information et du graphisme  
Réalisation : ressources internes d’Emploi-Québec

- Fréquentation (approximation) – janvier à mars 2005 (données disponibles)

Totale trimestriel	108 000 visites
Moyenne mensuelle	36 000 visites
Moyenne quotidienne	1 200 visites

553

### 3. Site <toutpoureussir.com>

Site promotionnel réalisé dans le cadre de la campagne de valorisation de la formation professionnelle et technique.

- Réalisation : Agence BCP, ministère de l'Éducation et Emploi-Québec  
Coût : 180 000 \$
- Fréquentation (approximation) – octobre 2004 à février 2005 (données disponibles)

Totale période	274 000 visites
Moyenne mensuelle	55 000 visites
Moyenne quotidienne	1 800 visites

### 4. Site <emploi Quebecmauricie.net>

- Mises à jour régulières (dépôt de documents, insertion de nouvelles locales et régionales)
- Fréquentation (approximation) – avril 2004 à mars 2005

Totale période	36 000 visites
Moyenne mensuelle	3 000 visites
Moyenne quotidienne	100 visites

### 5. Site <emploi Quebeccestrie.net>

#### Mises à jour et modifications

- Page d'accueil : modifications favorisant l'accès aux sections du site : ordre des sections, façons de nommer (ex. publications IMT au lieu de Bibliothèque IMT), retrait de sections sans valeur ajoutée, ajout d'hyperliens, ajout d'une fenêtre Nouvelles.
- Section Les grandes tendances du marché du travail : mise à jour des données et regroupement d'informations pour plus de clarté.
- Section Les caractéristiques du marché du travail estrien : refonte de la façon de présenter l'information et de la plupart des contenus.
- Section Données mensuelles sur l'emploi : taux de chômage... : changement de la façon de présenter les informations.
- Section Les secteurs d'activité : élimination d'informations et sous-sections, regroupements et ajouts de données pour plus de clarté.
- Section Les Perspectives : création d'une fenêtre dormante pour catégorie d'information à venir.
- Section L'aide à l'emploi : mise à jour de données, élimination d'une section sans valeur ajoutée et ajout d'information dans les deux sections restantes et modification de la navigation.
- Section Publications IMT : permettre la recherche par ordre alphabétique et la recherche par catégories,
- Supprimer le moteur de recherche par mots clés, modification de la base de données et améliorations pour faciliter la navigation.
- Contrôle de la qualité par la firme réalisant le projet et formation à l'utilisation du système de gestion du site.

554

- Réalisation : Egzakt, agence de communication intégrée.

Coût : 4 644\$

- Fréquentation (approximation)

Totale annuel	12 000 visites
Moyenne mensuelle	1 000 visites
Moyenne quotidienne	33 visites

**SOURCE :** Direction des communications – 2005-04-29

Direction des affaires publiques et des communications – 2005-05-06

**VALIDATION :** DGARBFM – Secteur du budget – 2005-05-06

DGARBFM – Secteur du budget – 2005-05-11

DGPSC, BSMA – 2005-05-11

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG 34

### Titre

Dépenses effectuées en 2004-2005 par chaque ministère ou organisme dans les technologies de l'information :

- a) téléphonie;
- b) matériel informatique;
- c) logiciels;
- d) programmation;
- e) formation.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale

Les dépenses effectuées en 2004-2005 pour les éléments suivants sont de l'ordre de :

- a) Téléphonie pour les technologies de l'information :

Le coût en 2004-2005 pour les services rendus par la Direction générale des télécommunications du Fonds des services gouvernementaux totalise 3,6 millions de dollars. Ces dépenses comprennent aussi les services rendus pour le volet Famille.

Ces coûts concernent notamment le Réseau intégré de communication informatique et bureautique, les services de concentration (routeurs), de transmission des données, de lignes d'affaires et Internet.

- b) Matériel informatique : 1,2 millions de dollars.

- c) Logiciels et licences : 4,6 millions de dollars.

- d) Programmation :

Le coût total des investissements en ressources humaines pour le développement des technologies de l'information pour l'année financière 2004-2005 est estimé à 14,6 millions de dollars.

- e) Formation :

Le coût prévu pour le perfectionnement relatif aux technologies de l'information est estimé à 371,4 milliers de dollars pour l'année financière 2004-2005.

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG 35

### **T itre**

Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, état d'avancement des travaux relatifs à l'équité salariale.

### **E xposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Le Conseil du trésor répondra à cette question.

**SOURCE :**

BSM – 5 mai 2005

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG36

### T itre

Une liste et une copie de tous les contrats octroyés dans le cadre du processus de réingénierie de l'État ainsi que le montant de chacun de ces contrats.

La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question numéro RG10.

**SOURCE :** Service des opérations financières et contractuelles – 2005-04-26  
**VALIDATION:** Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles – 2005-05-11

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG37

### Titre

Liste et copie des sondages commandés dans le cadre du processus de réingénierie de l'État ainsi que le montant de chacun de ces contrats.

### Exposé et statistiques

La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question no 8.

**SOURCE :** Direction de la planification et de la modernisation – 27 avril 2005

**VALIDATION:** DGPSC/BSMA – 6 mai 2005



## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG38

### **T itre**

Toutes les études commandées en 2004-2005 sur la privatisation ou l'impartition de services gouvernementaux déjà offerts ou de nouveaux services publics, les contrats liés à ces études, les mandats détaillés, l'échéance prévue et les montants impliqués.

### **E xposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question no 9.

**SOURCE :** Direction de la planification et de la modernisation – 27 avril 2005  
**VALIDATION:** DGPS/BSMA – 6 mai 2005

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG39

### T itre

Les solutions proposées par chaque ministère ou organisme dans le cadre des travaux portant sur la réingénierie de l'État à la demande du Conseil exécutif, du Conseil du trésor ou des comités formés par le gouvernement.

### E xposé et statistiques (s'il y a lieu)

Question non pertinente à l'étude des crédits.

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG40

### T itre

Pour chaque ministère et organisme, le cas échéant, le nombre de réunions des comités ministériels sur l'organisation du travail.

### E xposé et statistiques (s'il y a lieu)

Question non pertinente à l'étude des crédits.

**SOURCE :** DRH – Service des politiques et des orientations stratégiques - 2005-05-05  
**VALIDATION :** DGARBFM – Secteur du budget – 2005-05-10

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG41

### Titre

Pour chaque ministère ou organisme, les budgets consacrés à la sécurité des ministères, organismes ainsi qu'à leurs installations (interne ou par contrat à l'externe) en 2004-2005 et ceux prévus en 2005-2006.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Un montant de 84 655 \$ a été dépensé, pour 2004-2005, principalement pour des travaux de contrôle d'accès (implantation d'un système à la Direction régionale Emploi-Québec), installation de caméras de surveillance (CLE de St-Rémi et Vaudreuil), travaux de sécurisation des Bureaux de circonscription de M. Béchard et l'embauche d'agents de sécurité.

**SOURCE :** Direction de la gestion des espaces et des services auxiliaires – 2005-05-03  
**COLLABORATION :**  
**VALIDATION:** Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles – 2005-05-11

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG 42

### Titre

Toute modification à une directive existante ou toute nouvelle directive s'appliquant à tous les ministères ou organismes, ou particulière à certains ministères ou organismes, à l'égard de la circulation et la confidentialité de l'information ainsi que toutes les sommes investies dans l'application de ces mesures par chacun des ministères et organismes incluant le ministère de la Sécurité publique.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Le Ministère a adopté des lignes directrices sur l'utilisation et la gestion du réseau Internet et du courrier électronique afin d'éviter les problèmes techniques et éthiques qu'une mauvaise utilisation pourrait créer; par conséquent de favoriser la bonne utilisation des outils informatiques mis à la disposition de son personnel. Ce document est complet puisqu'il inclut les principaux éléments de la *Directive sur l'utilisation éthique du courriel, d'un collecticiel et des services d'Internet par le personnel de la fonction publique*, adoptée par le Conseil du trésor, et ceux de la *Directive en matière d'utilisation du réseau Internet* approuvée par le Ministère. Il s'associe enfin à la Politique cadre intitulée *Domaine de la gestion de la sécurité de l'information numérique et des échanges électroniques*.

Ces lignes directrices s'adressent à tous les personnels du Ministère. Elles renferment un ensemble de règles de bienséance que tous doivent observer pour utiliser adéquatement les outils électroniques mis à leur disposition. Outre les règles de base quant à l'utilisation quotidienne des outils électroniques disponibles au Ministère (utilisation personnelle, intranet au lieu du courriel, signature proposée, protection des renseignements personnels, etc.), les trois axes prédominants de ce document sont les suivants :

- l'utilisation judicieuse des listes de distribution de courriel;
- la gestion de la boîte de courrier électronique (archivage);
- le poids du message envoyé et des fichiers joints.

SOURCE :

BSM – 5 mai 2005

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

# de fiche :   RG43

**Titre**

Pour chaque ministère et organisme, le nombre et la nature des griefs formulés à l'égard des politiques ministérielles visant à assurer la confidentialité des informations ainsi que le nombre de sanctions imposées aux employés et aux cadres à l'égard de ces mêmes politiques.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Question non pertinente à l'étude des crédits.

**SOURCE :**                   Direction des ressources humaines - 2005-05-05  
**VALIDATION:**           DGARBFM – Secteur du budget – 2005-05-10

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG44

### **T itre**

Nominations, depuis le 1<sup>er</sup> mai 2004, de mandataires, émissaires, négociateurs, médiateurs : liste, mandats, contrats, résultat du travail effectué, échéances prévues, sommes impliquées.

- liste;
- mandats;
- contrats;
- résultat du travail effectué;
- échéances prévues;
- sommes impliquées.

### **E xposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question no 10.

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG45

**Titre :** Pour 2004-2005, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées ministérielles et sous ministérielles dans les régions du Québec, en distinguant pour chacune des régions.

### **E xposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Aucune tournée.



# ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

567

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG46

Titre

Pour chaque ministère et organisme, les montants déboursés en 2004-2005 ainsi que les prévisions pour 2005-2006 pour les études, avis ou achats de matériel (logiciels ou équipements) pour la mise en place du gouvernement en ligne, les contrats octroyés, les échéances prévues.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Gouvernement en ligne - Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale

Prévision des coûts 2005-2006	Coûts d'études	Coûts de développement et d'équipement	Total	Echéance
Placement étudiant - Services en ligne des offres d'emploi étudiant pour les M&O	71 000 \$	à évaluer	71 000 \$	automne 2005
Portail gouvernemental pour l'emploi	71 000 \$	à évaluer	71 000 \$	à déterminer
Information sur le marché du travail - information sur les entreprises et les projets d'investissements	135 000 \$	965 000 \$	1 100 000 \$	janv-06
Échanges électroniques avec les CJE dans le cadre des protocoles nationaux	71 000 \$	à évaluer	71 000 \$	à déterminer
Facturation en ligne dans le cadre d'une subvention salariale	- \$	200 000 \$	200 000 \$	févr-06
Approche d'intervention - optimisation du parcours du client avec l'opportunité de certains services en ligne	135 000 \$	1 365 000 \$	1 500 000 \$	juil-06
Refonte de l'Internet en y introduisant des outils de gestion des documents	- \$	329 500 \$	329 500 \$	sept-06
Centre d'emploi carrière de la Grande bibliothèque	- \$	188 088 \$	188 088 \$	mai-05
			Total	3 530 588 \$

Bilan des coûts 2004-2005	Coûts d'études		Coûts de développement		Équipements	Total
	Internes	Contractuels	Internes	Contractuels		
Placement étudiant en lien avec le MDER	15 533 \$	- \$	297 562 \$	139 558 \$	27 524 \$	480 177 \$
Information sur le marché du travail	- \$	25 152 \$	877 \$	- \$	- \$	26 029 \$
Site Internet du MESS	- \$	53 838 \$	83 195 \$	72 094 \$	109 869 \$	318 996 \$
Échanges électroniques d'information avec des partenaires externes d'Emploi-Québec	- \$	- \$	752 270 \$	435 310 \$	120 978 \$	1 308 558 \$
Nouveaux services directs en recouvrement (paiement)	- \$	17 085 \$	156 024 \$	6 752 \$	4 432 \$	184 293 \$
Centre d'emploi carrière de la Grande bibliothèque	- \$	115 \$	2 216 \$	387 \$	99 543 \$	102 261 \$
			Toutes les études contractuelles ont été réalisées par la firme AGTI		Total	2 420 314 \$

SOURCE : Direction générale adjointe des technologies de l'information – 12 mai 2005

VALIDATION : Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles – 12 mai 2005

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG47

### T itre

La liste et une copie de tous les avis demandés au Commissaire au lobbying par un ministère, un organisme ou un cabinet ministériel.

### E xposé et statistiques (s'il y a lieu)

Question non pertinente à l'étude des crédits.

SOURCE :

BSM – 5 mars 2005

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

# de fiche : RG48

**T itre**

La liste et une copie de tous les avis demandés à la Commission d'accès à l'information par un ministère, organisme ou un cabinet ministériel.

**E xposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Question non pertinente à l'étude des crédits.

**SOURCE :**

BSM – 5 mai 2005

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG49

### T itre

Nombre de demande d'accès à l'information par ministère et organisme pour 2004-2005 :

- nombre de refus;
- nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de vingt jours;
- nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de trente jours.

### E xposé et statistiques (s'il y a lieu)

Question non pertinente à l'étude des crédits.

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG50

### T itre

La liste de tous les mandats confiés à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres :

- coûts;
- nombre de ressources affectées;
- nombre de rencontres;
- nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre.

### E xposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse à cette question est incluse à la question no 21.

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG51

### T itre

Pour chacun des ministères et organismes, le nombre de postes non comblés depuis février 2005.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Question non pertinente à l'étude des crédits.

**SOURCE :** Direction des ressources humaines - 2005-05-05  
**VALIDATION:** DGARBFM – Secteur du budget – 2005-05-10

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG52

### T itre

Pour chaque ministère et organisme, le montant des cibles de compressions fixées par le Conseil du trésor pour fermer l'année 2004-2005 et mesures prises par chacun d'entre eux pour atteindre ces cibles.

### E xposé et statistiques (s'il y a lieu)

Le Conseil du trésor répondra à cette question.

**SOURCE :** Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles – 2005-04-27

**COLLABORATION :**

**VALIDATION :** Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles – 2005-05-11

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG53

### T itre

Pour chaque ministère et organisme, le montant des cibles de compressions fixées par le Conseil du trésor pour fermer l'année 2005-2006 et mesures prises par chacun d'entre eux pour atteindre ces cibles.

### E xposé et statistiques (s'il y a lieu)

Le Conseil du trésor répondra à cette question.

**SOURCE :** Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles – 2005-04-27

**COLLABORATION :**

**VALIDATION :** Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles – 2005-05-11



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG54

#### T itre

La liste des nominations effectuées par chaque membre du Conseil des ministres au sein d'organismes, de comités ou autres dont une indemnité (salaire, jetons de présence, etc.) est payée par le ministère, incluant le nombre de femmes nommées.

#### E xposé et statistiques (s'il y a lieu)

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

# de fiche : RG55

<p><b>T itre</b></p> <p>La liste ainsi que les montants versés à chacun des traiteurs ayant fait affaire avec chaque ministère (incluant les cabinets ministériels) et organisme en 2004-2005.</p>
--

NOM DES TRAITEURS	MONTANT
Allo à la bouche	35,70 \$
Ange Gourmand	946,00 \$
Avec plaisirs	10 293,66 \$
Banquets fins gourmets	93,36 \$
Benado inc.	120,00 \$
Bérubé Édith	299,50 \$
Boulangère sourde	239,00 \$
Boulangerie La Maison du pain Legros	135,00 \$
Boulangerie au p'tit four Forestville ltée	50,14 \$
Boulangerie pâtisserie Cloutier inc.	19,98 \$
Boulangerie Première Moisson	113,55 \$
Bouscotte & Mandoline	155,40 \$
Boustifaille traiteur	224,25 \$
Buffet à la carte 2000	578,75 \$
Buffet Accès emploi	405,96 \$
Buffet Clémentine	4 338,65 \$
Buffet Éléance	332,50 \$
Buffet Les folies de Sophie	1 598,55 \$
Buffet Jean-Jean	312,00 \$
Buffet du Passant	640,15 \$
Buffet Santé Geneviève	113,45 \$
Buffets Je reçois inc.	547,50 \$
Buffets Maison enr.	90,65 \$
Buffets de marque	834,90 \$
Camiré Michel	1 381,30 \$
Cantine Lucie inc.	55,90 \$
Centre de production A.N. inc. (Nourcy)	1 293,20 \$
Chez Beauchesne	449,00 \$
Choco accro	159,68 \$
Claude et Marcel Martin inc.	514,45 \$
Coco	160,41 \$
Corbeille Bordeaux Cartierville	140,00 \$
Corneau Cantin Chicoutimi	488,00 \$
Corneau et Cantin ltée	422,98 \$
Cuisine-Atout entreprise d'insertion inc.	205,20 \$
Cuisine collective Hochelaga-Maisonneuve	3 306,50 \$
Cuisines Pantagruel	39,00 \$
Deux gourmandes un fourneau inc.	652,15 \$
Distinction traiteur	796,38 \$
En faim	556,80 \$
Eugène Dolbec et fils inc.	280,00 \$
Fabrique Saint-Alexandre	100,00 \$
Fine bouche (9011-5585 Québec inc.)	1 064,75 \$
Finesse d'Alsace	259,00 \$
Fournée	233,75 \$
G-A-R Services alimentaires	105,85 \$
G.F. Labonté inc.	103,97 \$

NOM DES TRAITEURS	MONTANT
Gagnon frères	50,00 \$
Gariépy et fils fins gourmets	360,00 \$
Gaspard	1 478,73 \$
Goutillon	942,80 \$
Guay Banquet Service	1 082,85 \$
J.H. Boulianne inc.	67,88 \$
Julien-Leblanc traiteur	432,50 \$
Madame Hortense	161,10 \$
Madelon boulangerie	19,80 \$
Maison Aubrey	476,65 \$
Maison Courtemanche	550,54 \$
Maison François	586,50 \$
Maison lyonnaise	605,00 \$
Mille délices	366,50 \$
Ninaberi Bakery inc.	660,00 \$
O Gâteries !	37,32 \$
Orange bleue (9120-0204 Québec inc.)	142,11 \$
Orchidée inc.	70,50 \$
Pain-Pain	19,17 \$
Paingruel	47,70 \$
Panetier Baluchon	644,10 \$
Panière d'Alexie	314,50 \$
Pâtisserie Montenach inc.	178,50 \$
Pâtisserie Truffé	6 988,20 \$
Paul Piché traiteur	672,45 \$
Petite cloche	525,19 \$
Pilon Vandal traiteurs inc.	325,20 \$
Place Quarante-deux-treize	539,95 \$
Plateaux express	1 309,00 \$
Pomerleau maître traiteur	736,75 \$
Pousse santé inc.	157,30 \$
Produits Gargantua enr.	612,50 \$
Qu'est-ce qu'on mange?	713,00 \$
Quatre feuilles inc.	3 527,05 \$
Réceptions buffet soleil	456,50 \$
Rêve doux	366,63 \$
Salaison Berthier inc.	292,95 \$
Service de traiteur Marie-Jo	526,05 \$
Service de traiteur R.M. Proulx	247,00 \$
Sucrerie du terroir	1 392,00 \$
Sucreries de Jojo	108,64 \$
Tête de violon	354,75 \$
Tire-bouchon de l'orpailleur	446,28 \$
Titanic	1 214,00 \$
Traiteur à la petite campagne	413,15 \$
Traiteur Bon appétit !!	324,00 \$
Traiteur Capucine	373,40 \$
Traiteur Francis Beaulieu	3 653,75 \$
Traiteur Lionel Riverin	399,80 \$
Végétarien	99,45 \$

**SOURCE :**

Service des opérations financières et contractuelles – 2005-05-03

**COLLABORATION :****VALIDATION:**

Direction générale adjointe des ressources budgétaires, financières et matérielles – 2005-05-11

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2005-2006**

### **DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**# de fiche : RG56**

#### **T itre**

Copie des parties accessibles au public de tous les mémoires au Conseil des ministres qui ont une incidence sur les crédits budgétaires.

#### **E xposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.